210 වන කාණ්ඩය - 7 වන කලාපය தொகுதி 210 - இல. 7 Volume 210 - No. 7 2012 අගෝස්තු 10වන සිකුරාදා 2012 ஓகஸ்ட் 10, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 10th August, 2012



පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள் _(ஹன்சாட்)

(<u>==</u>)

(HANSARD)

PARLIAMENTARY DEBATES

නිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

වීදුලිබල අර්බුදය:

විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතයතුමාගේ පුකාශය

දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත:

පළමුවන වර කියවන ලදී

පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ යෝජනා:

බලගතු ශී ලාංකික අනනාාතාවයක් ගොඩනැඟීම

ගාලු කොටුව හා ඒ ආශිුත ඓතිහාසික හා පුරා විදහාත්මක උරුමයන් ආරක්ෂා කිරීම, පුවර්ධනය කිරීම හා නිසි පුයෝජන ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීම

සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීමේ දී විධිමත් කුමවේදයක් සකස් කිරීම

තල් ගස් වගාව දිරිමත් කිරීම

කල්තැබීමේ යෝජනාව:

"මතට තිත" වැඩසටහන

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

மின்சார நெருக்கடி :

மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சரினது கூற்று

திவிநெகும் சட்டமூலம்:

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தனி நபர் பிரேரணைகள்:

பலமான இலங்கை அடையாளத்தை ஏற்படுத்துதல்

காலி கோட்டை மற்றும் அதனை அண்டியுள்ள வரலாற்று ரீதியான தொல்பொருள் மரபுரிமைகளைப் பாதுகாத்தல், மேம்படுத்தல் மற்றும் உரிய பயனைப் பெறுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்

சமாதான நீதவான் பதவிகளை வழங்குவதற்கான முறையான வழிமுறையொன்றைத் தயாரித்தல் பனை மர விளைச்சலுக்கு ஊக்கமளித்தல்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை:

"போதைக்கு முற்றுப்புள்ளி" நிகழ்ச்சித்திட்டம்

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

ELECTRICITY CRISIS:

Statement by Minister of Power and Energy

DIVINEGUMA BILL:

Read the First time

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS:

Developing a Strong Sri Lankan Identity

Taking Action for Protection, Promotion and Proper Utilization of Historical and Archaeological Heritages of Galle Fort and its Surroundings

Formulating a Proper Methodology for Granting Justice of the Peace Appointments

Encouraging the Cultivation of Palmyrah

ADJOURNMENT MOTION:

"Mathata Thitha" Programme

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2012 අගෝස්තු 10වන සිකුරාදා

2012 ஓக்ஸ்ட் 10, வெள்ளிக்கிழமை Friday, 10th August, 2012

අ. හා. 1.30ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජා කථානායකතුමා [ගරු වන්දිම වීරක්කොඩි මහතා] මූලාසනාරුඪ විය.

The Parliament met at 1.30 p.m., MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. CHANDIMA WEERAKKODY] in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

මුදල් කොමිෂන් සභාවේ 2012 වාර්ෂික අය වැයෙන් පළාත් අතර අරමුදල් බෙදා වෙන් කිරීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙත කෙරෙන නිර්දේශය (ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 154ජ(4) වාාවස්ථාව අනුව). - [අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා ගරු දි.මු. ජයරත්න මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම 2008 දෙසැම්බර් 31 වැනි දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සදහා ඉංජිනේරුමය කාර්යයන් පිළිබඳ මධාාම උපදේශක කාර්යාංශයේ අධාාක්ෂ මණ්ඩලයේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා ශී ජයවර්ධනපුර මහා රෝහලේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව සෞඛා කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මම 2010 වර්ෂය සඳහා ජාතික වාාපාර කළමනාකාරිත්ව ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Power and Energy)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, 2010 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා සුනිතාා බලශක්ති අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපකෘ මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு´பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ - பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa - Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් වාර්ෂික වාර්තා මම ඉදිරිපත් කරමි.

- (i) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා ආයෝජන මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්කාව;
- (ii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සමෘද්ධි අධිකාරිමය් වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (iv) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (v) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vi) 2010 වර්ෂය සඳහා සංචාරක සංවර්ධන අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (vii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සංචාරක පුවර්ධන කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව;
- (viii) 2010 වර්ෂය සඳහා ශී ලංකා සංචාරක සහ හෝටල් කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව; සහ
- (ix) 2010 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා සම්මුති කාර්යාංශයේ වාර්ෂික වාර්තාව.

මෙම වාර්තා ආර්ථික සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to. 2011 වර්ෂය සඳහා සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාතාාංශයේ පාලන වාර්තාව.- [සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු අමාතාා ගරු ටී.බී. ඒකනායක මහතා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.

சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ordered to lie upon the Table.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

යෞවන කටයුතු හා නිපුණතා සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව, එම කාරක සභාවේ සභාපති ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා විසින් පිළිගැන්වීම - එතුමා පැමිණ නැත.

පෙත්සම්

மனுக்கள் PETITIONS

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මම පහත සඳහන් පෙක්සම් දහය පිළිගන්වමි.

- (1) බලන්ගොඩ, රක්මලවින්න, අංක 100 බී 1 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ.එම්.එස්.එම්.එස්.එස්.බී. අක්තනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම;
- (2) බණ්ඩාරගම, සමරනායක පාර, අංක 115 යන ලිපිනයෙහි පදිංචි කේ.ඒ. සමරසිංහ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම;
- (3) බලන්ගොඩ, ඔලුගන්තොට, සමන්පුර, අංක 25 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ඒ. දෙනිපිටිය මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (4) මරුදමුතේ 03, හිජ්රා පාර, අංක 274/ඒ දරන ස්ථානයේ පදිංචි මොහිදින් මුසම්මිල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (5) කුරුණෑගල, මීගමු පාර, 4වන පටුමහ, අංක 6/40 දරන ස්ථානයේ පදිංචි බී.කේ.එන්.එල්.එස්. රොදිගෝ මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම;
- (6) දෙහිවල, කව්ඩාන පාර, අංක 62ඒ දරන ස්ථානයේ පදිංචි එම්.එල්. අබ්දුල් මජීඩ් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (7) යටියන්තොට, බෙරන්නාව, "තිලක සෙවන" හි පදිංචි ඩී.පී. ධර්මසිරි ආරියදාස මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- අඹකොට, පාලි ඇල්ල පදිංචි එස්. මයික්කල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම;
- (9) කටුගස්තොට, උගුරැස්සපිටිය, උග්ගල්ල, අංක 79/1 දරන ස්ථානයෙහි පදිංචි එම්.වයි.එම්. හසන් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම්: සහ
- (10) රාජගිරිය, රාජගිරිය පාර, අංක 68/5 පදිංචි එම්.එස්. ඒකනායක මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon.Victor Antony)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගනේමුල්ල, කොස්සින්න, මදින්නවත්ත පාර, 428 ජී නිවසේ පදිංචි එස්.කේ.එස්. මුදන්නායක මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම මහජන පෙන්සම පිළිබඳ කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitions.

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker) පුශ්න අංක 2-1636/11-(2), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(шாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)
ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 3-1986/'11-(2), ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුම සම්පාදන අමාතානුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 7-1831/11-(1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 9-2121/'11 -(1), ගරු දයාසිරි ජයමස්කර මහතා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මම එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු නිර්මල කොකලාවල මහතා (වරාය හා මහාමාර්ග නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல - துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Nirmala Kotalawala - Deputy Minister of Ports and Highways)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මම එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 12-1832/'11- (1), ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)

(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ආපහු කල් ගන්න එකක් නැහැය කියලා හිතමින් මා ඒ පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මා සෞඛා අමාතාතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරිය: රියදුරන්

வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபை: சாரதிகள் ROAD DEVELOPMENT AUTHORITY: DRIVERS

2122/'11

14. ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වරාය හා මහාමාර්ග අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය - (1):

- (අ) (i) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ අනුමත සේවක මණ්ඩලයට අයත් රියදුරන් සංඛාාව කොපමණද;
 - වර්ෂ 2005 සිට 2011 දක්වා කාල සීමාව තුළ බඳවාගත් රියදුරත් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (iii) ඔවුන් අතරින් වෙනත් රාජාා ආයතන වෙත නිදහස් කර ඇති රියදුරන් සංඛාාව කොපමණද;
 - (iv) එසේ නිදහස් කළ රියදුරත්ගේ නම් සහ ඔවුන් නිදහස් කළ රාජාා ආයතන කවරේද;
 - (v) එම රියදුරන් සඳහා ගෙවන ලද වැටුප් අදාළ ආයතනයන්ගෙන් පුතිපුරණය කරගෙන තිබේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

துறைமுகங்கள், நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரசபையின் அங்கீகரிக்கப்பட்ட பணியாட்டொகுதிக்குரிய சாரதிகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
 - (ii) 2005ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 2011ஆம் ஆண்டு வரையான காலப்பகுதியில் ஆட்சேர்ப்புச் செய்யப்பட்ட சாரதிகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
 - (iii) இவர்களில் பிற அரச நிறுவனங்களுக்கு விடுவிக்கப்பட்டுள்ள சாரதிகளின் எண்ணிக்கை யாதென்பதையும்;
 - (iv) அவ்வாறு விடுவிக்கப்பட்ட சாரதிகளின் பெயர்கள் மற்றும் அவர்கள் விடுவிக்கப் பட்டுள்ள அரச நிறுவனங்கள் யாவை என்பதையும்;
 - (v) மேற்படி சாரதிகளுக்குச் செலுத்தப்படும் சம்பளங்கள் சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனங் களிலிருந்து மீளளிப்புச் செய்யப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Ports and Highways:

- (a) Will he state-
 - the number of drivers belonging to the approved cadre of the Road Development Authority;
 - (ii) the number of drivers recruited during the period from the year 2005 to 2011;
 - (iii) the number of drivers who have been released to the other government institutions out of them;

[ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා]

- (iv) the names of the drivers so released and the state institutions to which they have been released; and
- (v) whether the salaries paid to them have been reimbursed by the relevant institutions?
- (b) If not, why?

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்) (The Deputy Speaker)

ඒ පුශ්නයට නැවතත් කල් ඉල්ලනවාද, පිළිතුරු දෙනවාද?

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඒකට පිළිතුරු ලදනවාද?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல) (The Hon. Nirmala Kotalawala) එනවාද? [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

පිළිතුරු දෙන්න. පිළිතුරු දෙන්න, කල් ඉල්ලන්නේ නැතුව.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, වරාය හා මහාමාර්ග අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) 566යි.
 - (ii) 300\(\mathbb{B}\).
 - (iii) බාහිර 05යි.

අභාාන්තර - 11යි.

එකතුව - 16යි.

(iv)

බාහිර ආයතන සඳහා මුදාහැරීම්

	1	
	නම	නිදහස් කළ ආයතනය
01	එන්.ජි.ජේ. කුමාර	බස්නාහිර පළාත් සභාවේ
	මහතා	පුවාහන හා සමුපකාර
		අමාතාහාංශය
02.	ඩී. කිරිඇල්ල මහතා	විදේශ සේවා නියුක්ති
		කාර්යාංශය
03	කේ.ආර්.යූ.එස්.	පළාත් සභා හා පළාත් පාලන
	බණ්ඩාර මහතා	අමාතාහාංශය
04	පී.එච්.එම්.සී. රසික	සංස්කෘතික හා කලා කටයුතු
	හේරත් මහතා	අමාතාහාංශය
05.	ඒ.එච්.පී.කේ.	වාරි මාර්ග හා ජල සම්පත්
	ජයරත්න මහතා	කළමනාකරණ අමාතාහාංශය

අභාාන්තර මුදා හැරීම් - ජනාධිපති කාර්යාලය

ජනාධිපති කාර්යාලයේ අධීක්ෂණ නිලධාරින් හා මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ අධීක්ෂණ නිලධාරින් සමහ මාර්ග සංවර්ධන වාහපෘතීන්ට අදාළ කටයුතු සිදු කිරීම.

	නම
01	ඩබ්ලිව්.ඒ.එල්. ශේක්ෂ්පියර් මහතා
02	එම්.එච්.වී.පී.ජේ. මහානාම මහතා
03	ඩබ්ලිව්.බී. රංජිත් මහතා
04	එන්.පී.ආර්. ධර්මසිරි මහතා
05	කේ.සී.ඒ.එල්. කරුණාරත්න මහතා
06	ඩබ්ලිව්.එම්. අසංග මහතා
07	ඒ.එම්.එස්. ශාන්ත මහතා

අභාන්තර මුදා හැරීම් - අමාතා කාර්යය මණ්ඩලය

මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ අධීක්ෂණ නිලධාරින් සමහ මාර්ග සංවර්ධන වාහපෘතීන්ට අදාළ කටයුතු සිදු කිරීම.

(v) බාහිර ආයතන සඳහා මුදා හැර ඇති රියදුරන්ගේ වැටුප් එම ආයතනවලින් පුතිපූරණය කරයි.

	නම
01	ඩී.එම්.ආර්. ජයලත් මහතා
02	ඩබ්ලිව්.එස්. අබේගුණවර්ධන මහතා
03	එච්.ටී. ධර්මසිරි මහතා
04	ඩබ්ලිව්.පී. නුවන් මහතා

(ආ) පැන නොනහී.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවැනි අතුරු පුශ්නය මම අහනවා. ගරු නියෝජාා ඇමකිතුමනි, බස්නාහිර පළාත් මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට, මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියෙන් රියදුරන් නිදහස් කරලා තිබෙන්නේ මොකටද? මොකද සාමානායෙන් රාජාා ආයතන විසින් තවත් රාජාා ආයතනයකට නිදහස් කරනවා හැර, බස්නාහිර පළාත් සභාවට ඒ රියදුරන් නිදහස් කළේ ඇයි කියලා මම අහන්න කැමැතියි. කවුරු වෙනුවෙන්ද, කාටද ඒ අය නිදහස් කරලා තිබෙන්නේ?

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු මන්තීතුමනි, බස්නාහිර පළාත් සභාවේ පුවාහන හා සමුපකාර අමාතාාංශයේ ඉල්ලීම පරිදි ඒ අමාතාාංශයට නිදහස් කරලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම අපට ඒ අමාතාාංශයෙන් වැටුප් පුතිපුරණය වනවා.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මගේ දෙවැනි අතුරු පුශ්නය මම අහන්න කැමැතියි. මම නම වශයෙන් ඔබතුමාට කියන්නේ නැහැ. මේ පුතිපූරණය කිරීමේදී අපි දිගින් දිගටම දැක්කා, සමහර ආයතනවලින් ඒ පුතිපූරණය හරියට වෙලා නැහැ කියලා. අපි COPE එකේදී මේ ගැන දිගින් දිගටම පුශ්න කළා. යම් යම් රියදුරන් ඒ ඒ ආයතනවලට නිදහස් කළාට පස්සේ ඒ අදාළ මුදල් ටික පුතිපූරණය වෙලා තිබුණේ නැහැ, මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියට.

මම අහන්න කැමැතියි, ඔබතුමා ඒ පිළිබඳව සොයා බලා යම් කිසි කියා මාර්ගයක් ගන්නවාද කියලා. Audit query එකේ මෙය දිගින් දිගටම එනවා.

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා

(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)

(The Hon. Nirmala Kotalawala)

මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ සමස්ත රියැදුරු සංඛාාව 566යි. එයින් පස් දෙනායි බාහිර අමාතාහංශවලට හා දෙපාර්තමේන්තුවලට නිදහස් කරලා තිබෙන්නේ. එහෙම පුතිපූරණය වෙලා නැත්නම් ඒ පිළිබඳව සොයා බලා කටයුතු කරන්නම්.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

තුන්වන අතුරු පුශ්නය - නැත.

දෙවන වටය.

පුශ්න අංක $1-1384/^211-(2)$, ගරු රවි කරුණානායක මහතා - පැමිණ නැත.

පුශ්න අංක 4 -2247/'12- (2), ගරු තිස්ස අත්තනායක මහතා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු නිස්ස අක්තනායක මහතා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, මුදල් හා කුමසම්පාදන අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளை யிடப்பட்டது. Ouestion ordered to stand down.

විදේශ කොන්සියුලර් කාර්යාල: විස්තර

வெளிநாடுகளின் கொன்சுலர் அலுவலகங்கள்:விபரம் CONSULAR OFFICES OF FOREIGN COUNTRIES : DETAILS

2382/'12

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ல்க்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே சார்பாக)

(The Hon. Lakshman Kiriella on behalf of the Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

විදේශ කටයුතු අමාතානුමාගෙන් ඇසූ පුශ්නය- (1):

(අ) (i) මෙරට තිබෙන විදේශ රටවල් තියෝජනය කරන කොන්සියුලර් කාර්යාල සඳහා පුද්ගලයන් නම

- කිරීමේදී විදේශ කටයුතු අමාතෲංශය අනුගමනය කරන කියා පිළිවෙළ කවරේද;
- එම පත්කිරීමක් අදාළ රට මහින් යෝජනා කළ විට දේශීය බලධාරින්ට එය අනුමත කිරීම සඳහා ගත වන කාලය කොපමණද;
- (iii) එම යෝජිත පුද්ගලයන් සඳහා තිබිය යුතු සුදුසුකම් කවරේද;
- (iv) යම් රටක් සිය නියෝජිකයා නම් කිරීමෙන් පසුව එය අනුමත කිරීමට යම් ගැටලුවක් පවතී නම්, ඒ පිළිබඳව අදාළ රටේ රජයට හෝ අදාළ පුද්ගලයාට දැන්වීමක් කරන්නේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இந்நாட்டில் காணப்படுகின்ற, வெளிநாடுகளைப் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் கொன்சுலர் அலுவல கங்களுக்கு ஆட்களை பெயர்குறிக்கும் போது வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சு பின்பற்றும் நடைமுறை யாதென்பதையும்;
 - (ii) மேற்படி நியமனமொன்றை ஏற்புடைய நாடு பிரேரிக்கும்போது உள்நாட்டு அதிகாரிகள் அதனை அங்கீகரிப்பதற்காக எடுக்கும் காலம் எவ்வளவென்பதையும்;
 - (iii) மேற்படி உத்தேச ஆட்களுக்கு இருக்க வேண்டிய தகைமைகள் யாவையென்பதையும்;
 - (iv) குறிப்பிட்டதொரு நாடு தமது பிரதிநிதியைப் பெயர்குறித்ததன் பின்னர் அதனை அங்கீகரிப் பதில் ஏதேனும் சிக்கல் காணப்படும் பட்சத்தில் அது தொடர்பாக ஏற்புடைய நாட்டின் அரசுக்கு அல்லது ஏற்புடைய நபருக்கு அறிவிக்கப் படுகின்றதா என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of External Affairs:

- (a) Will he state-
 - (i) the course of action followed by the Ministry of External Affairs when nominating persons for consular offices in Sri Lanka which represent foreign countries:
 - (ii) the time taken by the local authorities to approve it, when such an appointment is proposed by the relevant country;
 - (iii) the qualifications that the proposed persons are required to possess; and
 - (iv) whether the government of the relevant country or the relevant person is informed if there is a problem with regard to granting approval to a nomination after a country has nominated its representative?
- (b) If not, why?

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා (විදේශ කටයුතු නියෝජා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா - வெளிநாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Neomal Perera - Deputy Minister of External Affairs)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, විදේශ කටයුතු අමාතාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) (i) * ශ්‍රී ලංකාවේදී විදේශ රටවල් නියෝජනය කිරීම සඳහා නිර්වේතනික කොන්සල් ජනරාල්වරයකු හෝ නිර්වේතනික කොන්සල්වරයකු නම් කිරීම, පත් කිරීම සිදු කරන රාජායේ රජය විසින් සිදු කරනු ලබයි.
 - * ගරු විදේශ කටයුතු අමාතාවරයාගේ අනුමැතිය සඳහා ඉදිරිපත් කිරීමට පෙර, විදේශ කටයුතු අමාතාාාංශය, නම කළ පුද්ගලයා පිළිබඳව ආරක්ෂක නිෂ්කාශන වාර්තාවක් ලබා ගත්තා අතර, අමාතාාාංශයේ එම රටට අදාළ දේශපාලන අංශයෙන් සහ විදේශ කටයුතු ලේකම-වරයාගෙන් නම කළ පුද්ගලයා පිළිබඳ නිරීක්ෂණ ලබා ගනී.
 - * ගරු අමාතාවරයා විසින් එම නාම යෝජනාව අනුමත කිරීමෙන් අනතුරුව, විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය, ශුී ලංකා රජය එම යෝජනාව පිළිගන්නා බව, නම් කිරීම ලැබුණු මාර්ගය ඔස්සේම පත් කිරීම සිදු කරනු ලැබූ රාජාය වෙත දැනුම් දෙනු ලැබේ.
 - * පත් කිරීම සිදු කරන රජය, නිර්වේතනික කොන්සල් ජනරාල්/ නිර්වේතනික කොන්සල් තනතුරු සඳහා නම් කරනු ලැබූ පුද්ගලයාගේ පත් කිරීම සනාථ කරමින්, එරට රාජා නායකයා / විදේශ කටයුතු අමාතාවරයා විසින් අත්සන් තබන ලද පත් කිරීමේ අධිකාරී පතුය, ශුී ලංකා විදේශ කටයුතු අමාතාාංශය වෙත එවනු ලැබේ.
 - * මෙම නාම යෝජනාව පිළිගත් බව සතාථ කරමින් විදේශ කටයුතු අමාතාවරයා විසින් නිසි පරිදි අත්සන් තබන ලද කොන්සල් ධුරයට පිළිගැනීමේ ලියවිල්ල ශ්‍රී ලංකාවේ විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය විසින් නිකුත් කරනු ලැබේ.
 - * විදේශ කටයුතු අමාතාහංශය, කොන්සල් ධුරයට පිළිගැනීමේ ලියවිල්ලට අදාල වන දිනයම සඳහන් ගැසට නිවේදනයක් සිංහල, දෙමළ සහ ඉංගුීසි භාෂාවලින් පිළියෙල කර, අත්සන් තබන ලද නිවේදනය මුදුණය සඳහා යවනු ලබයි.
 - * මෙම පත් කිරීම ගැසට පතුගේ පළවී, එම ගැසට පතුගේ උපුටනරජගේ මුදුණාලයෙන් ලැබුණු පසුව, නිර්වේතනික කොන්සල් ජනරාල් / නිර්වේතනික කොන්සල් පත් කිරීම සඳහා අවශා විධිමත් කියා පිළිවෙත් සම්පූර්ණ වූ බව සනාථ කරමින්, සන්ධාන පුධානී විසින් එම ධුරය සඳහා පිළිගැනීමේ ලියවිල්ල පත්වීම් ලාභියා වෙත භාර දෙනු ලැබේ.
 - (ii) පත්වීම හා සම්බන්ධයෙන් විධිමත්ව සිදු කළ යුතු සියලුම කියා පිළිවෙත් සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා ගත වන කාලය මත එය රඳා පවතිනු ඇත. මෙම කියා පිළිවෙන් සම්පූර්ණ කිරීම සඳහා නිශ්චිත කාල රාමුවක් නොමැත.
 - (iii) පත් කිරීම සිදු කරන රාජායේ අවශාතාවලට අනුකූලව සිදු කෙරේ.
 - (iv) ඉහත දැක්වෙන සියලු අවශාතාවන් පූර්ණය කිරීමෙන් පසු අදාළ රාජායට දැනුම් දෙනු ලැබේ.
- (ආ) පැන නොනහී.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 6-2422/' 12-(1), ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා - පැමිණ නැත.

ශීී ල∙කා පොලිස් සේවයේ නියුතු උපාධිධාරින් : උසස්වීම්

இலங்கை பொலிஸ் சேவையிலுள்ள பட்டதாரிகள் :

பதவி உயர்வுகள்

GRADUATE POLICE PERSONNEL IN SRI LANKA POLICE SERVICE: PROMOTIONS

1932/'11

8. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (ගරු රවී කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. Lakshman Kiriella on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

අගුාමාතාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1) :

- (අ) (i) ශ්‍රී ලංකා පොලිස් සේවයේ නියුතු උපාධිධාරින් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) එම සංඛාාව පොලිස් සේවයේ නියුතු සමස්ත පුද්ගලයන් සංඛාාවේ පුතිශතයක් ලෙස කොපමණද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

- (ආ) (i) උපාධිධාරී පොලිස් නිලධාරින්ට උසස්වීම් ලබා දීමට පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අනුගමනය කරනු ලබන විශේෂිත කුියා පටිපාටියක් තිබෙද;
 - (ii) උපාධිධාරී පොලිස් නිලධාරින් උප පොලිස් පරීඎක තනතුරට උසස් කිරීමේදී පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව විසින් අනුගමනය කරන විශේෂ තේරීම් පටිපාටියක් තිබේද;
 - (iii) උපාධිධාරී පොලිස් නිලධාරින් සඳහා පිළිගැනීමක් ලබාදීමට පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව පියවර ගෙන තිබේද;

යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) இலங்கை பொலிஸ் சேவையிலுள்ள பட்டதாரிகளது எண்ணிக்கையையும்;
 - (ii) மேற்படி எண்ணிக்கையானது மொத்த பொலிஸ் படையில் எத்தனை வீதம் என்பதையும் அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) பட்டதாரி பொலிஸ் ஆளணியினருக்கு பதவி உயர்வுகளை வழங்குவதற்காக பொலிஸ் திணைக்களத்தினால் விசேட நடைமுறைகள் ஏதாவது பின்பற்றப்படுகின்றனவா என்ப தையும்;
 - (ii) பட்டதாரி பொலிஸ் ஆளணியினரை, உதவி பொலிஸ் பரிசோதகர்களாக பதவி உயர்த்து கின்றபோது பொலிஸ் திணைக்களத்தினால் விசேட தெரிவு நடைமுறைகள் பின்பற்றப் படுகின்றனவா என்பதையும்
 - (iii) பட்டதாரி பொலிஸ் ஆளணியினரை அங்கீகரிப் பதற்கு விசேட ஏற்பாடுகளை பொலிஸ் திணைக்களம் மேற்கொண்டுள்ளதா என்ப தையும்

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs+:

- (a) Will he state-
 - (i) the number of graduates in the Service of Sri Lanka Police; and
 - (ii) the aforesaid number as a percentage of the entire Police Force?
- (b) Will he inform this House whether -
 - (i) there is a specific procedure followed by the Department of Police to grant promotions to graduate police personnel;
 - (ii) a special selection procedure is followed by the Department of Police when promoting graduate police personnel to the post of Sub Inspector: and
 - (iii) the Department of Police has made arrangements to recognize graduate police personnel?
- (c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණුවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, අගුාමාතාාතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර **සභාගත*** කරනවා.

* සහාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (e) (i) 461
 - (ii) 0.56%
- (ආ) (i) ඔව්
 - (ii) ඔව්
 - (iii) ඔව්
- (ඇ) පැන නොනහියි.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 10-2383/12-(1), ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මීය වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, සෞඛා අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 11, ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා - පැමිණ නැත.

පුමිතියෙන් තොර පෙටුල් ආනයනය කිරීම හා බෙදාහැරීම : පාඩුව

தரம்குறைந்த பெற்றோலின் இறக்குமதி மற்றும் விநியோகம் : நட்டம்

IMPORT AND DISTRIBUTION OF SUBSTANDARD PETROL: LOSS INCURRED

1933/'11

13. ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා (ගරු රවි කරුණානායක මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல - மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க சார்பாக)

(The Hon. Lakshman Kiriella on behalf of the Hon. Ravi Karunanayake)

බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය- (1):

- (අ) බාල තත්ත්වයේ පෙටුල් ආනයනය කිරීම හා බෙදාහැරීම හේතුවෙන් ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවට දැරීමට සිදු වූ පාඩුව එතුමා සදහන් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) ඉහළ සිට පහළ දක්වාම තනතුරුවලින් මෙම වංචාවට අනුඛලදී ඇති බවත්;
 - වංචාව අනාවරණය කරනු ලැබුවේ විමසිල්ලෙන් පසු වූ වෘත්තිය සමිති සාමාජිකයන් බවත්;

එතුමා පිළිගන්නෙහිද?

- (ඇ) 2011 අගෝස්තු 29වැනි දින භාරදුන් බාල තත්ත්වයේ පෙටුල් ආනයනය කිරීම පිළිබඳ වාර්තාව එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ආ) (i) මෙම වංචාකාරී කටයුත්තට සම්බන්ධ වූ නිලධාරින්ගේ නම් කවරේද;
 - (ii) ඔවුන්ට එරෙහිව ගන්නා ලද කියාමාර්ග කවරේද;
 - (iii) මෙම වංචාවට සම්බන්ධවූ නිලධාරින්ට දැඩි ඕනැකමකින් දඩුවම් ලබා දීමටත්, හෙජිං වංචාවට වරදකරුවන් වූ උසස් තනතුරු දරන නිලධාරීන්ට නිදහසේ කටයුතු කිරීමට ඉඩදීමටත් හේතු කවරේද;

යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) தரம் குறைந்த பெற்றோலின் இறக்குமதி மற்றும் விநியோகம் காரணமாக இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்தாபனத்திற்கு ஏற்பட்ட நட்டம் எவ்வளவு என்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஆ) (i) இம்மோசடிக்கு மேல் இருந்து கீழ்மட்டம் வரை யான பதவியினர் உடந்தையாக இருந்திருப் பதையும்;
 - (ii) மிகவும் விழிப்பாக இருந்த தொழிற்சங்க உறுப் பினர்களினால் மட்டுமே இம்மோசடி வெளிக் கொணரப்பட்டது என்பதையும் அவர் ஏற்றுக் கொள்வாரா?

[ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා]

- (இ) தரம் குறைந்த பெற்றோலை இறக்குமதி செய்தமை தொடர்பாக 2011 ஓகத்து 29 இல் கையளிக்கப்பட்ட அறிக்கையை அவர் இச்சபையில் சமர்ப்பிப்பாரா?
- (ஈ) (i) இம்மோசடிச் செயற்பாட்டில் ஈடுபட்ட அதிகாரி களின் பெயர்களையும்;
 - (ii) அவர்களுக்கு எதிராக மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகளையும்;
 - (iii) ஹெஜிங் மோசடியில் ஈடுபட்டிருந்த உயர் அதிகாரிகள் சுதந்திரமாக இயங்குவதற்கு அனுமதிக்கப்பட்டிருந்த அதேவேளை, இம் மோசடியில் ஈடுபட்ட அதிகாரிகளைத் தண்டிப் பதில் மாத்திரம் அக்கறை காண்பிப்பதற்கான காரணத்தையும் அவர் கூறுவாரா?
- (உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Petroleum Industries:

- (a) Will he state the loss caused to the Ceylon Petroleum Corporation due to the importation and distribution of substandard petrol?
- (b) Will he admit that-
 - (i) there was a connivance from the top to bottom in this fraud; and
 - (ii) the fraud was exposed only through the vigilant trade union members?
- (c) Will he submit to this House the report on importing substandard petrol handed over on the 29th August, 2011?
- (d) Will he state-
 - (i) the name of the officials involved in this fraudulent business:
 - (ii) the action taken against them; and
 - (iii) the reasons for punishing the officers involved in this fraud eagerly meanwhile the higher officers caught in the hedging scam are allowed to behave freely?
- (c) If not, why?

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ජුේමජයන්ත මහතා (බනිජ තෙල් කර්මාන්ත අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ஏ.டி. சுசில் பிரேமஜயந்த - பெற்றோலியக் கைத்தொழில்கள் அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Susil Premajayantha - Minister of Petroleum Industries)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

* සභාමේසය මත තබන ලද පිළිතුර:

- * சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
- * Answer tabled:
- (අ) අදාළ පෙටුල් ආනයනය කිරීම සහ බෙදාහැරීම සම්බන්ධයෙන් වූ සමස්ත කියාවලිය සලකා බැලීමේදී සංස්ථාවට සිදු වූ මූලාමය පාඩුව අවම කිරීමට කටයුතු කර ඇත. වාහන හිමියන්ට ගෙවූ වන්දි මුදල ආපසු සංස්ථාවට අයකර ගැනීමට කටයුතු කරමින් සිටී.

- (ආ) (i) නැත.
 - (ii) නැත.
- (ඇ) වාර්තාව අල්ලස් හේ දූෂණ විමර්ශන කොමිසම වෙන දී ඇත. සාරාංශය ඉදිරිපත් කළ හැක.
- (ඇ) (i) මේ සම්බන්ධයෙන් වන විමර්ශන කටයුතු මෙතෙක් අවසන් වී නොමැති බැවින්, මීට අදාළ වරදකරුවන් වන නිලධාරින් කවුරුන්ද යන්න නිශ්චය කර නොමැත.
 - (ii) විනය කටයුතු සඳහා යොමු කර ඇත.
 - (iii) පිළිගත නොහැක. මෙම සිදුවීම දෙකේදීම, ඒ සඳහා රාජකාරීමය වශයෙන් සම්බන්ධ වූ සංස්ථා නිලධාරියා අනිචාර්ය නිවාඩු යවා අත.
- (ඉ) අදාළ නොවේ.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුශ්න අංක 15-2424/'12-(1), ගරු සුනිල් හඳුන්නෙක්ති මහතා - පැමිණ නැත.

විදුලිබල අර්බුදය : විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතානුමාගේ පුකාශය

மின்சார நெருக்கடி : மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சரினது கூற்று ELECTRICITY CRISIS : STATEMENT BY MINISTER OF POWER AND ENERGY

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා (විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க - மின்வலு, எரிசக்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka - Minister of Power and Energy)

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, පවතින විදුලිබල තත්ත්වය පිළිබඳවත්, මේ ක්ෂේතුයේ පැන නැඟී ඇති ගැටලු පිළිබඳවත් මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කිරීමට අවස්ථාව ලබා දීම ගැන ඔබතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාටම මා පළමුවෙන්ම ස්තුතිවන්න වෙනවා.

බලශක්ති ක්ෂේතුයේ - විශේෂයෙන්ම විදුලිබල ක්ෂේතුයේ විදුලිබල සැපයුම පැත්තෙන්- අද අර්බුදයක් පැන නැඟී තිබෙනවා. එයට පුධානතම හේතුව මේකයි. අපට මෙගාවොට් 1,400ක පමණ ජලවිදුලි ධාරිතාවක් තිබුණත්, දැනට අපේ ජලාශවල පවතින ඒ සුවිශේෂී තත්ත්වය නිසා පුශ්නයක් ඇති වී තිබෙනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුවනි, විශේෂයෙන්ම 2011 මැයි මාසයේ අපි නිරිතදිග මෝසම් සුළං අපේක්ෂා කළා. ඔක්තෝබර් මාසයේ ඊශානදිග මෝසම් සුළං අපේක්ෂා කළා. ඒ වාගේම මේ අවුරුද්දේත් මැයි මාසයේ අපි නිරිතදිග මෝසම් සුළං අපේක්ෂා කළා. ඒ වාගේම මේ අවුරුද්දේත් මැයි මාසයේ අපි නිරිතදිග මෝසම් සුළං ලැබුණේ නැති නිසා -අඩාළ වීම නිසා- අද අපේ ජල විදුලි ධාරිතාව විශාල වශයෙන් බිඳ වැටිලා තිබෙනවා. පසු ගිය අවුරුද්දේ ජුනි මාසයේ සිට මේ අවුරුද්දේ ජුනි මාසය වන විට එය සියයට 18ක පුමාණයේයි තිබෙන්නේ. වෙනත් කාලවල මේ තත්ත්වය සියයට 35ත්, 45ත් අතර තමයි පැවතුණේ. ඒ නිසා ජල විදුලි ධාරිතාව සම්බන්ධයෙන් අපට ඉතාම තියුණු පුශ්නයක් පැන නැතිලා තිබෙනවා.

අද අපේ උපරිම තාප ධාරිතාව තිබෙන්නේ මෙගාවොට 1,300යි. විවිධ නඩත්තු කටයුතු ආදිය නිසා තමයි ඒ තත්ත්වය ඇති වෙලා තිබෙන්නේ. සාමානායෙන් දිවා කාලයේදී අපට මෙගාවොටි 1,600ක උපරිම විදුලියක් අවශා වෙනවා. රාතිු කාලයේදී මෙගාවොටි 2,000ක විදුලියක් අවශා වෙනවා.

මේ කාප ධාරිකාව ඒ සඳහා සම්පූර්ණයෙන්ම පුමාණවක් නැහැ. ඒ නිසා අපිට ජලය පාවිච්චි කරන්න වෙනවා. නමුක් මේ ජලාශවල පවතින කක්ත්වය නිසා අපට දවසකට පාවිච්චි කරන්න පුළුවන් ජල ධාරිකාව මෙගාවොට 300ක් පමණයි. මෙන්න මේ නිසා අද අර්බුදයක් හට ගෙන තිබෙනවා.

ඒ ඒ ජලාශවල තත්ත්වය ගත්තොත් අගෝස්තු 8 වැනි දා වන විට කාසල්රී ජලාශයේ තිබුණේ සියයට 7ක ජල තත්ත්වයක්. ඒ වාගේම, මාවුස්සාකැලේ ජලාශයේ සියයට 44ක්. කොත්මලේ ජලාශයේ සියයට 44ක්. කොත්මලේ ජලාශයේ සියයට 44ක්. කොත්මලේ ජලාශයේ සියයට 47ක්. රත්දෙනිගල ජලාශයේ සියයට 19ක්. සමනලවැව ජලාශයේ සියයට 14ක්. විශේෂයෙන්ම වික්ටෝරියා සහ රත්දෙනිගල ජලාශ දෙක අපේ පුධානම, ඒ වාගේම විශාලම ජලාශ දෙකයි. දැනට තිබෙන තත්ත්වය අනුව ඉදිරි දින කීපයේදී වර්ෂාව නොලැබුණොත් අපට ඒ ජලාශ දෙකෙන් විදුලිය නිපදවීම නතර කරන්න වෙනවා. ඒ අනුව අපට ඒ ක්ෂේතුයේ බරපතළ ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න වෙනවා.

විශේෂයෙන්ම ජල විදුලිය ගැන කියනවා නම් ජල විදුලියෙන් තමයි අපේ බල පද්ධතිය පාලනය වෙන්නේ. බල පද්ධතියේ හදිසියේ ඇති වන ඉල්ලුම වැඩි වීම සහ ඉල්ලුම අඩු වීම අනුව අවශා විදුලිය සැපයීම සිදු වෙන්නේ ඒ ජල විදුලි බලාගාර පාවිච්චි කිරීමෙන්. ඒ වාගේම රාත්‍රී කාලයේදී ඇති වන හදිසි විදුලි ඉල්ලුම වැඩි වීම -සවස හයහමාරේ සිට- අපි ළහා කර දෙන්නේ ඒ ඒ ජලාශවලින්.

ජලය ඉතා අරපරිස්සමෙන් පාවිච්චි කළත්, පානීය ජල අවශාතාවට මෙන්ම කෘෂි කර්මයට අවශා ජලය සපයා දුන්නාට පසුවයි අපි පසු ගිය කාලයේම විදුලිය සඳහා ජලය යොදා ගත්තේ.

සැප්තැම්බර් මැද සිට අපි අන්තර් මෝසම් වැසි බලාපොරොත්තු වෙනවා. එය නොලැබුණොත් අපට ඉතාම බරපතළ තත්ත්වයකට මුහුණ දෙන්න සිදු වෙනවා. ඒ නිසා අද වන විට අපේ තාප බලාගාර ඉතාම විධිමත්ව පවත්වා ගැනීම අවශා වෙලා තිබෙනවා. ජලය පරිහරණය අවම කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විදුලිය ඉතුරු කර ගත්තේ නැත්නම් අපට සැප්තැම්බර් මාසයේ වර්ෂාව ලැබෙන තුරු විදුලිබල පද්ධතිය පවත්වාගෙන යෑම අසීරු වෙනවා. ඒ නිසා අපි මේ කටයුතු තුනෙහිදීම දැඩිව කිුයාත්මක වන බව පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, තාප බලාගාර ගැන කියනවා නම්, ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට නොයෙක් පුශ්න පැන නැඟුණා; විවිධ වැරැදි වාර්තා නිකුත් වුණා. විශේෂයෙන්ම පුත්තලම ලක් වීජය බලාගාරය ගැන. අපි කවුරුත් දන්නවා, මේ රටේ ජල විදුලිය සපයා ගැනීමේ කිුයාවලිය මහවැලියක් සමහ අවසන් වුණා කියලා. ඒ අවස්ථාවේදී -1985දී- තමයි තීරණය කළේ රටට ගල් අභුරු බලාගාරයක් අවශාායි කියලා. මුලින්ම ඒක දකුණු පළාතේ මාවැල්ලේ ඉදි කරන්න උත්සාහ කළා. ඊළහට තිුකුණාමලයේ. ඒ වාගේම පුත්තලමේ. ඒ සෑම අවස්ථාවකදීම ඒ සඳහා විවිධ විරෝධතා ඇති වුණා. ඒ නිසා නිසි කලදී අපට ගල් අභුරු බලාගාරයක් හදන්න බැරි වුණා. ගල් අභුරු බලාගාරයක් හදන්න නියමිතව තිබුණේ 1990 දී. නමුත් ඒ ගල් අභුරු බලාගාරය බල පද්ධතියට එකතු වුණේ 2011 දී. එනම් අවුරුදු 21කට පස්සේ. මේ අනුව නිසි කලදී ගල් අභුරු බලාගාර තනන්න තීරණ නොගැනීම, විරෝධතා ඇති වීම හේතුවෙන් තමයි අද මේ තත්ත්වය ඇති වුණේ.

එදා, එනම් 1997 දී මේ බලාගාරය පිළිබඳ අදහස අත් හැරපු වෙලාවේ චන්දුිකා බණ්ඩාරනායක මැතිතිය කැබිනට්ටුව අමතලා පුකාශ කළා, අද මේ විරෝධතා පවත්වන අය අනාගත විදුලි කප්පාදුවකට වග කිව යුතුයි කියලා. නමුත් අවාසනාවකට ඒ විරෝධතා පවත්වපු අයවත්, විකල්ප පෙන්නලා දීපු අයවත්, ඒ කිසිකෙනෙක් ඒ ගැන කියන්නේ නැතිව අද උත්සාහ කරනවා මේක දේශපාලන පුශ්නයක් බව පෙන්නන්න. ඇත්තටම මේක දේශපාලන පුශ්නයක්. අපේ රටේ 1990 ඉඳන් 2005 දක්වා කාලය තුළ තීන්දු නොගැනීම නිසා නිසි කලදී මේ බලාගාරය හදන්න ලැබුණේ නැහැ. ඒ වාගේම නිසි ස්ථානයේ මේ බලාගාරය ඉදි කරන්න ලැබුණේ නැහැ. මෙය ඉදි කිරීමට ඉතාම සුදුසු ස්ථානය තමයි තුිකුණාමලය. ගල් අභුරු ගොඩ බෑමටත්, ඒ වාගේම විදුලි බල ශක්තිය බෙදා හැරීමටත් අපට ශක්තිය තිබිච්ච තැන තමයි එතැන. ඒ ස්ථානයේ එය ඉදි කිරීමට නොහැකි වීම නිසා, ඒකත් ගැටලුවක් හැටියට අද පැන නැතිලා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ගල් අභුරු ගොඩ බෑම සම්බන්ධයෙන්. එමෙන්ම ඒ බලාගාරය සඳහා නිසි තාක්ෂණය නියම අවස්ථාවේදී ලබා ගන්න අපට බැරි වුණා. 1995 දී අන්තර්ජාතික සම්මත ඇතිව බලාගාරයක් ලැබුණා. නමුත් ඒ බලාගාරයට අවශා මුදල් පාවිච්චි කරන්න බැරි වුණා රටේ දේශපාලන පුශ්න නිසා.

ඒ ඇති වුණු අර්බුදය හමුවේ අපට සිද්ධ වුණා 2005 දී, එවකට වන්දිකා ඛණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ වකවානුවේ චීන ආණ්ඩුව සමහ මේ බලාගාරය සඳහා අත්සන් තබන්න. එතැනදී චීනයේ දැනට පවත්වා ගෙන යන තාක්ෂණික සම්මතවලට අනුකූල බලාගාරයක් තමයි අපට ලැබුණේ. ඉතින් මේ බලාගාරය 2006 දී ආරම්භ කරලා, 2007 දී තීරණය කළා මේ බලාගාරයේ වැඩ කටයුතු කඩිනම් කරන්න. මොකද, ඇති වන විදුලි අවශානාව ඉටු කර ගැනීම සඳහා මේ බලාගාරය 2010 දී කඩිනමින් අවශාවෙනවා. ඒ නිසා තමයි කඩිනම් කිරීමේ තීන්දුව 2007 දී ගත්තේ. ඒක අද ඊයේ ගත්ත තීන්දුවක් නොවෙයි. 2007 දී කාගෙත් එකහතාවෙන් ගත්ත තීන්දුවක්.

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මේ බලාගාරය තැනීමේදී පාර්ශ්වයන් තුනක් සම්බන්ධ වුණා. එකක්, චීන රජයෙන් සම්බන්ධ වූණු CMEC සමාගම. ඒ සමාගම තමයි මේ බලාගාරයේ ඉන්ජිනේරුමය කටයුතු වාගේම මේ බලාගාරය නිමා කිරීම කියන සියලුම කාරණා භාරව සිටියේ. ඔවුන් ඒ අදාළ සම්මතවලට ඒ කටයුත්ත කරනවාද කියලා බලන්න Poyry Energy Limited කියන ස්විට්සර්ලන්ත සමාගම උපදේශකයන් හැටියට කටයුතු කළා. ඒ වාගේම ගෙවීම් කටයුතු ආදිය සිදු කිරීමත්, බලාගාරය නිසියාකාරව පවතිනවාද කියන එක සොයා බැලීමත් ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලය විසින් කරනු ලැබුවා. එතකොට රජය තමන්ගේ වගකීම ඉටු කරලා තිබෙනවා. ගිවිසුම අත්සන් කරලා, කැබිනට් මණ්ඩල අනුමැතිය ළහා කර දීලා, අදාළ වගකීම ඒ පාර්ශ්ව තුනට ලබා දීලා තිබෙනවා, මේ බලාගාරය කර ගෙන යන්න. මොකද, තාක්ෂණික කටයුතු කිරීම අමාතාාංශයක වග කීමක් නොවෙයි. ඒක අදාළ ආයතනවලට භාර දීලා, ඒ කටයුත්ත කර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා.

දැන් ඒ බලාගාරයේ කටයුතු සඳහා තාක්ෂණික පැත්තෙනුත්, තවත් නොයෙක් පැතිවලිනුත් පුශ්න පැන නැඟිලා තිබෙනවා. අවාසනාවකට විදුලි බලය නිපදවීම ගැන අපි ඉන්නේ ඉතාමත්ම නරක තත්ත්වයකයි. ඒ නිසා මේ බලාගාරයේ ඇති වන ඉතාම පොඩි තාක්ෂණික පුශ්නයක් වුණත් අපේ විදුලිබල පද්ධතියට අද තදින් බලපානවා.

අපට හොඳ ජල මට්ටමක් තිබුණා නම්, හොඳ බලාගාර පද්ධතියක් තිබුණා නම්, මේ බලාගාරයේ තාක්ෂණික පුශ්න පැන නහිද්දී අපට අනෙකුත් බලාගාරවලින් ඒ සේවය ළහා කර ගන්න පුළුවන් වෙනවා. නමුත් අද පවතින මේ සුවිශේෂී තත්ත්වය නිසා අපට මේ බලාගාරය අතාවශා බලාගාරයක් බවට පත් වෙලා [ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා]

තිබෙනවා. නමුත් බලාගාර කියලා කියන්නේ යන්නු. ඒවා එක දිගට කියාත්මක කිරීමේ දී අනිචාර්යෙන්ම තාක්ෂණික පුශ්න පැන නහිනවා. පසු ගියදා ඇත්තටම ලවණ වැස්සකට අපේ සම්පේෂණ පද්ධතිය හසු වුණා. ඒ නිසා සම්පේෂණ පද්ධතියේ බිඳ වැටීමක් ඇති වුණා. ඒ සමහම බලාගාරයේ පුශ්නයක් අද මතු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද විදුලි සැපයුම පිළිබඳව අර්බුදයක් අපට ඇති වෙලා තිබෙනවා.

මේ තමයි ඒ බලාගාර පිළිබඳව තත්ත්වය. අපි සෑම උත්සාහයක්ම ගත්තවා, මේ බලාගාරය හැකි ඉක්මනිත් බල පද්ධතියට ගෙන එත්තටත්, මේ බල පද්ධතිය පවත්වාගෙන යන්තටත්. අද ලෝකයේ සෑම රටකම වාගේ කාලගුණික, දේශගුණික බලපෑම් නිසා මෙවැනි තත්ත්වයත් ඇති වෙලා තිබෙනවා. 2005ත් පසුව අපි තාප විදුලිබල ශක්තිය වැඩිදියුණු කරපු නිසා අපට යම පුමාණයකට මේ අභියෝගය ජය ගත්නට හැකියාව ලැබුණත්, අපට එක දිගට ඒ කටයුත්ත කරගෙන යාම පිළිබඳව අද අභියෝග ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සෑම කෙනෙකුගෙන්ම අපි ඉල්ලා සිටිනවා, මෙය දේශපාලන පාපන්දුවක් කර ගන්නේ නැතිව, මේ ජාතික අර්බුදයේ දී විදුලි බලය ඉතිරි කරලා, අනාගත මෝසම් වැස්ස එනතෙක් අපට අවශා කරන ඒ ශක්තිය ළහා කර දෙන්න කියලා.

මේ අවස්ථාවේ දී අපි කනගාටු වනවා, අපේ කර්මාන්ත ක්ෂේතුයේ, ඒ වාගේම සේවා ක්ෂේතුයේ, ඒ වාගේම උසස් පෙළ විභාගයට සූදානම් වන දූ දරුවන්ගේ කටයුතුවලට මේ නිසා ඇති වුණු බලපෑම ගැන. නමුත් මේක අපේ ඕනෑකමකට කරපු දෙයක් නොවෙයි. ඇත්තටම මෙය තාක්ෂණික ක්ෂේතුයේ ඇති වුණු ගැටලුවක්. ඒ නිසා මේ සම්බන්ධයෙන් මේ රටේ දේශපාලන තීන්දු නොගෙන, සමාජ තීන්දු නොගෙන කියා කිරීම සියලු දෙනාගේම වගකීමක් වෙනවා. අපේ පැත්තෙන් කළ හැකි උපරිම දේ කරනවා. ඇත්තටම මා මේ අවස්ථාවේ දී කියන්නට ඕනෑ, අපේ පුක්තලම බලාගාරයේ පුධාන නිලධාරි මහතාගේ දරුවාත් මෙවර උසස් පෙළ විභාගයට පෙනී සිටින බව. ඒ සියලු දෙනාම අසීමික කැපවීමකින් මේ බලාගාරය නැවත පුතිෂ්ඨාපනය කිරීම සඳහා කටයුතු කරගෙන යනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම මහාචාර්ය කේ.කේ.වයි.ඩබිලිව්. පෙරේරා මහතාගේ සහ මහාචාර්ය රංජිත් පෙරේරා මහතාගේ සහ මහාචාර්ය රංජිත් පෙරේරා මහතාගේ මූලිකත්වයෙන් මේ බලාගාරය පිළිබඳව අපි ස්වාධීන විශේෂඥ වාර්තාවක් ලබා ගත්තා. අපට ලබා දී තිබෙන ඒ නිර්දේශයන් අපි දැන් එකින් එක කියාත්මක කර ගෙන යනවා. ලබන අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසය වෙන කොට, පළමුවැනි කොටසේදී ඇති වුණු අඩුපාඩු මහ හරවා ගෙන මීට වඩා ශක්තිමක් බල පද්ධතියක්, දෙවැනි කොටසේදී -දෙවැනි පද්ධතියේ සිටගොඩ නහන්න අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ලබන ඔක්තෝබර් මාසය වන විට මේ බල පද්ධති සියල්ලම නිසි ආකාරයට පුතිෂ්ඨාපනය කරන්න බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඉන් පසුව අපට බලශක්ති ක්ෂේතුයේ බාධා අඩුව, ඉදිරියට යාමේ හැකියාව ලැබෙයි කියලා අප විශ්වාස කරනවා.

ගරු නියෝජා කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ ඇතැම් සේවක පිරිස් අද සිට වැඩ වර්ජනයක නියැලෙන බවට පුකාශ කර තිබෙනවා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ ඉතාම හොඳ වැටුප් ගෙවන බව අපි පුකාශ කරන්න ඕනෑ. ඒක සියලු දෙනාම දත්නවා. ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවකයන්ට අවුරුද්දකට වැටුප් 12ක් නොවෙයි, වැටුප් 14ක් ගෙවනවා. වර්ෂය අවසානයේ බෝනස් වශයෙන් එක වැටුපක් ලැබෙනවා. ඒ වාගේම වසරේ මුල වෛදාා දීමනාවක් ලැබෙනවා. ඒ අනුව, අනෙක් සේවකයන්ට වාගේ නොවෙයි ලංකා විදුලිබල මණ්ඩලයේ සේවකයන්ට අවුරුද්දකට වැටුප් 14ක් ලැබෙනවා.

විදුලිබල මණ්ඩලගේ පඩි පත සේවකයින්ගෙන් බෙදුවාම සෑම කෙනකුටම රුපියල් 66,000ක සාමානා වැටුපක් ලැබෙනවා. ඒ අනුව විදුලිබල මණ්ඩලගේ සේවකයන්ට ජීවන බර පිළිබඳව විශේෂ ගැටලුවක් තිබෙනවාය කියන එක එච්චර දුරට පිළිගන්න අමාරුයි. කෙසේ වෙතත් අපි ඒ බෝනස්, වෛදා දීමනා ලබා දෙනවා. විශේෂයෙන්ම විදුලිබල මණ්ඩලය විශාල වශයෙන් පුශ්නවලට මුහුණ දී සිටින මේ අවස්ථාවේදී, කාප විදුලියට විශාල වශයෙන් වියදම් කරලා පාඩු ලබා තිබෙන අවස්ථාවේ දී ඒ ගෙවීම එකක්වත් අපි මහ හැරලා නැහැ. ඒ වාගේම මේ වසරේ ජනවාරි මාසයේ සිට සියලුම දෙනාට සියයට 25කින් වැටුප් වැඩි වුණා. ඇත්තටම අපි සියයට 23ක වැටුප් වැඩි වීමක් සහ රුපියල් 2,500ක දීමනාවක් ලබා දුන්නා. ඒ වෘත්තීය සමිතිම තමයි ඒක පුතික්ෂේප කළේ. ඒක ලැබුණා නම් ඒ අයට සියයට 35ක පමණ වැටුප් වැඩි වීමක් ලැබෙන්න නියමිතව තිබුණා.

කෙසේ වෙතත් ඒ අය දැන් සියයට 45ක වැටුප් වැඩි වීමක් ඉල්ලනවා. කිසිසේත් රජයට එය ළහා කර දෙන්න බැහැ. මොකද, රටේ අනෙක් ක්ෂේතුවල තත්ත්වයත් අපි බලාපොරොත්තු වන නිසා. අපි 2009 වර්ෂයේ හිහ වැටුප් ගෙවලා තිබෙනවා.

මේ වසරේදී නිසි ආකාරයෙන් ඒ වැටුප් කටයුතු කර තිබෙනවා. එම නිසා අසාධාරණ ඉල්ලීම්වලට යට වන්නට රජයක් හැටියට අපට හැකියාවක් නැහැ. ඒ වාගේම අද මතු වී තිබෙන තත්ත්වය සුවිශේෂී තත්ත්වයක්. සෑම විදුලි බලාගාරයක්ම විධිමත්ව බලා ගන්නට ඕනෑ. විදුලි බලාගාරයක් පාලනය කරන පිරිස්වලට -කිසිම කෙනෙකුට- ඉවත්ව යන්නට දෙන්නට බැහැ, යතුරු අනෙක් අයට භාර නොදී. එම නිසා විදුලි බල මණ්ඩලය පාලන අධිකාරියේ සාමානාාාධිකාරී තුමා විශේෂ නියෝගයක් කර තිබෙනවා, කිසිම කෙනකුට යතුරු අන් අයට භාර දීලා යන්නට බැරි වන විධියට, ඒ අය මේ අතාාවශා සේවාව ඇතුළේ යොමු කිරීම සඳහා. මෙන්න මේක පදනම් කර ගෙන ඇතැම් වෘත්තීය සමිති වැරදි මත පුචාරය කරනවා. රජයකට ඉවසීමේ සීමාවක් තිබෙනවා වාගේම සමාජයකටත් ඉවසීමේ සීමාවක් තිබෙනවා. විදුලිබල ක්ෂේතුයේ තිබෙන අතාාවශානාව පාවිච්චි කර අනවශා පුකෝප කිරීම්, අනවශා තත්ත්වයන් ඇති කර ගන්න එපාය කියා අප ඒ සියලු දෙනාගෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා.

රටට විදුලිය ලබා දීම සියලු දෙනාගේම ජාතික වග කීමක්. ඒ සඳහා ඔවුන්ට අවශා සාකච්ඡා මාර්ගය විවෘත කර දී තිබෙනවා. වැටුප් විෂමතාවන් පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්නට කොමීටියක් පත් කර තිබෙනවා. ඔවුන්ම අපට එකහ වෙලා තිබෙනවා, -ඒ සියලුම වෘක්තීය සමිති- නොවැම්බර් මාසයේදී ඒ සඳහා විසඳුමක් දෙන බවට. එසේ තිබියදී මේ අවස්ථාවේදී දේශපාලන වුවමනාවන් ඉලක්ක කර ගෙන කරන මේ කටයුත්ත අත හැර, ජනතාවගේ සේවයට කැප වන හැටියට ඒ සියලු දෙනාගෙන්ම අප ඉතා කරුණාවෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ වාගේම සමජයේත්, රජයේත් ඉවසීමේ සීමාවක් පවතින බවත් පුකාශ කරනවා. දැනට අඛණ්ඩව විදුලිය සැපයීම සඳහා විධිමත් කියා මාර්ගයක් විදුලිබල මණ්ඩලය තුළ කියාත්මක වන බවත් මේ අවස්ථාවේදී පුකාශ කරන්නට ඕනෑ. බොහොම ස්තුතියි.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමා කිව්වා, ලවණ වැස්සක් වැස්සාය කියා. මොකක් ද ඒ ලවණ වැස්ස ? [බාධා කිරීමක්]

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)

(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

වර්ෂාවත් එක්ක ලුණු එනවා. ඒ ලුණු අපේ සම්පේෂණ මාර්ගයේ බැදිලා, එතැනින් විදුලිය කාන්දු වන්නට පටන් ගත්තා. ඒක තමයි හේතුව.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) ඇසිඩ් වර්ගයක් නොවෙයි ද?

ගරු පාඨලී චම්පික රණවක මහතා

(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க) (The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ඇසිඩ් වර්ගයක් නොවෙයි. ලුණු. ඒක එහෙ හැම තැනම තිබෙන පුශ්නයක්.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள் BILLS PRESENTED

දිවි නැගුම පනත් කෙටුම්පත

திவிநெகும் சட்டமூலம் DIVINEGUMA BILL

"1995 අංක 30 දරන පනත මගින් පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා සමෘද්ධි අධිකාරිය, 1996 අංක 18 දරන පනත මගින් පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරිය සහ 2005 අංක 26 දරන පනත මගින් පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා දක්ෂිණ සංවර්ධන අධිකාරිය සහ 2005 අංක 26 දරන පනත මගින් පිහිටුවන ලද ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරිය යන අධිකාරීන් ඒකාබද්ධ කිරීම මගින් දිවි නැගුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන සහ සඳහන් කරනු ලබන දෙපාර්තමේන්තුවක් පිහිටුවීම සඳහා ද; ඉාමීය මට්ටමින් දිවි නැගුම ප්‍රජාමූල සංවධාන පිහිටුවීම සහ දිස්තුක් මට්ටමින් සහ ජාතික මට්ටමින් සමබන්ධිකරණ ජාලයක් සඳහා ව්‍රිවිධාන සැලැස්වීම සඳහා ද; දිවි නැගුම ප්‍රජාමූල බැංකු සහ දිවි නැගුම ප්‍රජාමූල බැංකු සහ දිවි නැගුම ප්‍රජාමූල බැංකු සහ දිවි නැගුම ප්‍රජාමූල බැංකු සමින් පිහිටුවීම සඳහා ද; 1995 අංක 30 දරන ශ්‍රී ලංකා සමෘද්ධි අධිකාරිය පනත, 1996 අංක 18 දරන ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරිය පනත සහ 2005 අංක 26 දරන ශ්‍රී ලංකා උඩරට සංවර්ධන අධිකාරිය පනත ඉවත් කිරීම සඳහා ද; ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කරුණු සම්බන්ධයෙන් ව්ධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත් කෙටුම්පනකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ ආර්ථික සංවර්ධන අමාතාෘ ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා විසිනි.

2012 අගෝස්තු 21 වන අභහරුවාදා දෙවන වර කියවිය යුතුයයි ද, එය මුදුණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பொருளாதார் அபிவிருத்தி அமைச்சர் மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷஅவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2012 ஓகஸ்ட் 21, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Basil Rohana Rajapaksa, Minister of Economic Development; to be read a Second time upon

Tuesday, 21st August, 2012 and to be printed.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු

பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, සභානායකතුමා වෙනුවෙන් මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"නාහය පනුයේ පුධාන කටයුතුවල අංක 1, 2, 3 සහ 4 දරන විෂයයන් පිළිබඳ වැඩ අද දින රැස්වීමේදී අංක 20(7) දරන ස්ථාවර නියෝගයෙහි විධිවිධානයන්ගෙන් නිදහස් විය යුතු ය."

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

නියෝජා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

පුධාන කටයුතු. පෞද්ගලික මන්තී යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීම. අද දින නාාය පතුයේ යෝජනා අංක 1 ඉදිරිපත් කිරීම ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

බලගතු ශී් ලාංකික අනනානාවයක් ගොඩනැගීම

பலமான இலங்கை அடையாளத்தை ஏற்படுத்துதல் DEVELOPING A STRONG SRI LANKAN IDENTITY

[2.00 p.m.]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) I move,

"That this Parliament resolves that the requirement to state one's race and religion in government documents is an impediment and an inhibition to develop a strong national identity be dispensed with".

Thank you, Hon. Deputy Speaker, for giving me this opportunity to move a Private Members' Motion at a time when I think it is most appropriate and timely. As you know, Sri Lanka is a little Island in the Indian Ocean, which is striving to ensure that we make a very prosperous Sri Lanka. We are blessed owing to the fact that we have a multiracial and multireligious society. The very composition of this fabric is what makes a truly Sri Lankan identity. But, owing to the fact that we have been led by many foreign nations before Independence and subsequently politicians who have utilized their political power not in order to ensure that we put Sri Lanka together but sometimes to polarize us has led to a breach of the Sri Lankan identity, from my perspective. Therefore, it is timely that we look at Sri Lanka from its proper perspective. You look at countries such as Singapore, which has three big communities; you look at Malaysia, they can be proud when they say that they are Singaporeans, they are Malaysians. Even if you go to bigger countries such as India, you have the same feeling that comes out of them naturally rather than it is extracted out of them. When I add Malaysia, Singapore, I would also like to add Switzerland, which has many races that get together and make the Swiss community.

Hon. Deputy Speaker, you could see that the Portuguese led us from 1505 to 1796, the Dutch from 1796 to 1815 and the British from 1815 to 1948, that was the pre-Independence period. The post-Independence has led us for more of a economic change that took place. But, the most important aspect that comes today is: are we, Sri Lankans united in its purpose? Are we, Sri Lankans, moving towards a strong Sri Lankan identity that we can basically boast ourselves of? We have it in

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

us. But, why is it that we are unable to cherish the goals that we can look at. We have gone through many turbulent times; we have gone through racial problems. Thank God, we have not gone through any religious problems but we can see the makings of such taking place in the last couple of months.

So, we must ensure that we eradicate this irritance, this sand in the gears, so that we move forward towards a strong Sri Lankan identity. What do I mean by a strong Sri Lankan identity? In 1948, when Sri Lanka obtained the Independence from the British, the Right Honourable D.S. Senanavake, the Leader of the United National Party, basically had the support of all the Muslims, the Tamils. They really came together as Sri Lankans and got that Independence from the British. It was a very proud moment. We must thank all communities for assisting to get the Independence from the British without shedding any blood at all. Sometimes, because it comes so easy, the value of it is not known. But, now you could see that we are compartmentalized - the Sinhalese from one aspect, the Muslims from the other aspect and the Tamils from another aspect. I strongly believe that it is a time that we have got to look to forge the strengths together and ensure that we call ourselves a truly Sri Lankan identity. Do we not and should we not do so? After all, the industriousness of the Tamils, the business acumen of the Muslims and the large heartedness of the Sinhalese make a Sri Lankan identity, very rich.

So, at this particular moment, when we have gone through one of the worst terrorist problems that have come to an end, it is time that we re-look at ourselves and ensure that we take the rich culture that is there and ensure that we incorporate this into a Sri Lankan identity.

So, Hon. Deputy Speaker and Members, it is my intention that forwarding such an idea would only help to foster a strong Sri Lankan identity that we all look at. But, in today's context, the problem is that there are religious and racial parties that have come up. That breaks the very fabric that basically brings us together. I do not want to reawaken or create a political problem. But, I need to corroborate with evidence as to why we need to get together. I am happy that we have a Minister like the Hon. Vasudeva Nanayakkara, who does not think in line with the political Party that is governing today. He is not a racial or a chauvinistic person like the governing Party that he belongs to. So, this is, I guess, an opportune moment, Hon. Minister that you strive to do so and hope that we take this opportunity also.

But, look at today's composition, your heterogeneous alliance. You have parties that fight for elections on a religious basis. The Sri Lanka Muslim Congress was in alliance with the United National Party. They used that, got the votes and moved over to the Government. Today,

they are fighting for Provincial Councils, not from the Government but outside the Government. So, you could see that this is an auctioning of the Sri Lankan Muslim voters. I can see even the Government is basically taking that same line. Certain Members questioned as to why there is this religious orientation to the Provincial Council Election. The two big Parties that were there have been rendering yeoman service.

Unfortunately, in 1988, at that particular moment owing to executive action, the 12.5 per cent cut-off was reduced to 5 per cent. That led to an opening of the floodgates and this made the racial call, the religious call coming in and trying to bring unwanted problems to our Sri Lankan identity. So, I guess, we need to get back to that strong thinking because this is where we can move Sri Lanka to a better tomorrow. After all, is it not incumbent on us? We have seen 30 years of terrorist rule. It is not one government, it is not one leader, it is collectively each one's lack of responsibility or doing too little too late that led to the polarization of the Sri Lankan identity.

Mr. Deputy Speaker, I am happy that you are in the Chair at this particular moment. Why is it that we are unable to get together? We have strong neighbours, such as India. But, owing to the fact that we have been moving away from her, we saw in Geneva that India had even voted against us. You cannot say that it was a political decision. It was not an international decision. But, owing to the fact that we, in Sri Lanka, cannot work together as a Sri Lankan identity, is what led to this. That is my perspective.

My Party, the United National Party, is the most apt Party that brings all these communities together. The Right Honourable D.S. Senanayake started this after gaining Independence in 1948. At that time he had the courage of conviction to say that we are getting the Independence from the British. We must be competent and now that we have to carry on the future by ourselves, we must ensure that together with the Sinhalese, the Tamils, the Muslims, the Burghers and the Malays - before too long, you would see the advent of the Chinese also coming in - we must have a Sri Lankan identity and be able to guide our destiny to a strong and best Sri Lankan identity.

He echoed those words and I re-echo those words at this particular moment because I think what he said then was sagacious. He had the sagacity to think and say that there could be a rupture in that. It did not take long. When you had the racial riots, it was further exaggerated with the many things that followed thereafter and today, we only see the spills and the thrills that are out there.

Sir, I do not wish to labour too much on that but all I want to say on the Floor of this House is that we, the 225 Members, have the right to take Sri Lanka towards a

better tomorrow. When you are on the election platform, you basically extol the virtues of every voter but once you are elected, you compartmentalize them, brutalizing the Sri Lankan identity. It is a crying shame on all of us! So, it is nothing but right to right the wrong. It is never too late to do the right thing at the right time. So, here is the opportunity. Instead of thinking chauvinistically to survive politically, we must be able to go beyond that. This is a time when we have a Leader of the Opposition who came forward statesmanly and said that a strong Sri Lankan identity is more important than looking at it from a political perspective. But, sometimes, that is taken as a weakness of the Opposition. No, that is the strength of the Opposition. That is why we are able to get all the political parties to march forward with the United National Party towards a Sri Lankan identity. Nobody fears talking to us because they know that we are not a racially-driven or a religiously-driven party. We can look after the Sinhalese; we can look after the Tamils and we can look after the Muslims. That is why we are called the United National Party. So, why do we not extend this towards building a strong Sri Lankan identity? I call upon all the Hon. Members to support this Motion. Let us turn a new leaf today so that we all will be able to get together and ensure that we take Sri Lanka towards a better tomorrow.

Sir, I do not want to take too much of time. All I want to do is to elicit your fullest support because I know that your thinking is in the same direction. So, please ensure that you support this Motion and that we move forward, putting behind our past sins, towards a stronger tomorrow.

Thank you.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Then, I call upon the Hon. Eran Wickramaratne to second the Motion.

[2.12 p.m.]

ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

Hon. Deputy Speaker, it gives me great pleasure in seconding the Motion brought by the Hon. Ravi Karunanayake about developing a strong Sri Lankan Identity. He also suggests that "Parliament resolves that the requirement to state one's race and religion in government documents is an impediment and an inhibition to develop a strong national identity".

We all are Sri Lankans. Then, what is the problem? Why was it such a problem when the Hon. Sampanthan waved the Sri Lankan Flag at the May Day Rally? It was welcomed by all the Sinhalese but some Tamils did not welcome it. The reason for that is, our Sri Lankaness has

been appropriated by the majority community in the eyes of the minority. We are now after a conflict which inevitably polarizes a country. However, we have an opportunity to look at unity in a new way. It has to be a unity based on equality, a unity not based on assimilation of others. Conflict polarizes, but now, we have a new opportunity. We need to appeal to the new generation to come up with their ideas as to how they would like to see our Sri Lankaness exhibited in a manner that everybody could feel strongly about it.

The Hon. Ravi Karunanayake dealt with issues regarding the Sri Lankan identity, which are very broad. In the very limited time I have, I thought of dealing with some practical issues we come across in encouraging building a Sri Lankan identity. Today, I asked from a Tamil Colleague for his National Identity Card. I found that the front of that Identity Card is in the Sinhala language, but when I turned the other side, I found the details given in both the Sinhala language and the Tamil language while those of ours, who are Sinhala-speaking, are only in Sinhala language. So, I want to know why we have this kind of differentiation. I think there are practical reasons. -[Interruption.]

I was saying that the front of the National Identity Card is in the Sinhala language. Being a Sinhala speaker, the reverse side of my Identity Card is written only in the Sinhala language. But, the reverse of my Tamil-speaking Friend's Identity Card, which I got, is written both in the Sinhala language and the Tamil language. So, the question I am posing is, why is there such a differentiation when all our Identity Cards should be written both in the Sinhala language and the Tamil language, including the front side of it?

Today, we are talking about creating a Sri Lankan identity and we need to take every practical measure in strengthening that Sri Lankan identity. I am glad to note that in the issue of birth certificates of recent times, the reference to race and religion has been deleted. So, what the Hon. Ravi Karunanayake is suggesting is that we go further.

Also, we know that recently, there had been some controversy in terms of singing the National Anthem. The National Anthem of a country is something which every citizen of that country should be able to get up and sing proudly. In the Sinhala version of the Sri Lankan Constitution, the National Anthem is referred to in page 167. "තුන්වන උපලේඛනය 7 වන වාවස්ථාව ජාතික ගීයේ පද මාලාව සහ සංගීතය" කියලාත් සඳහන් කරලා තිබෙනවා. So, it is there in the Sinhala version. When I looked at the Tamil version of the Sri Lankan Constitution, both the words and the tune are specified in page 205. I know that the Hon. Vasudeva Nanayakkara and the Hon. DEW Gunasekara themselves, Cabinet Ministers in the Government, have been very concerned about these issues and have taken a strong stand that the National

[ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මහතා]

Anthem should be sung in both languages. However, I am a little dismayed that Recommendation 9.277 in the Plan of Action to implement recommendations of the LLRC states, "Maintain and support current practice of the National Anthem being sung simultaneously in two languages". That is the recommendation. Under the activity column, it states, "Examine the implementation of this recommendation vis a vis the current Constitutional provisions, at the PSC". I find that rather amusing because that is already in the Constitution. The PSC has not yet been formulated and it is being referred to the PSC. The key institution or the agency vested with this responsibility is the Presidential Secretariat and the key performance indicator that they are looking for is the recommendations from the PSC. My submission to this House is, that which is already in the Sri Lankan Constitution needs to be implemented without reference to any other authority because the Constitution is supreme. Therefore, I urge the Government and particularly the Minister, that we do not wait till all these intuitions are formed for their recommendations, but we move ahead implementing the provisions of the Constitution which are already there and that we sing the National Anthem in two languages. It is so important that those who feel excluded feel included in the New Sri Lanka.

In Singapore, the Malays are a minority, but the National Anthem of Singapore is sung in the Malay language. I think it was foresighted by the Chinese leaders of Singapore that they should bring in the minority into the centre of their ethos, into the heart of the Singaporean ethos and I think it is a lesson we could learn. If we look at a country like South Africa, which has also come out of a very difficult situation, the National Anthem of that country is sung in four different languages. But, in Sri Lanka, we have constitutional provisions which we are not implementing and I think if we take steps to implement it by singing in the two languages, it will actually help to create a Sri Lankan identity, which everyone will feel a part of.

Sir, I do not wish to speak any further. We are Sri Lankans but we are Sri Lankan Sinhalese; we are Sri Lankan Tamils; we are Sri Lankan Muslims. The problem is, what we now call Sri Lanka, everybody cannot still fully identify themselves with. Therefore, we, irrespective of our political parties - because we are talking of something in common - should work together to create that identity so that the tension that we see even now in this election season could be overcome if we are truly committed to an all-inclusive philosophy.

Thank you, Mr. Deputy Speaker.

து இதை கலு விது விது கிற்ற குடி. வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed. [பி.ப. 2.21]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இந்தப் பிரேரணை மூலமாக கௌரவ உறுப்பினர் ரவி கருணாநாயக்க அவர்கள் எதை எதிர்பாக்கிறார் என்பது பற்றி இந்தச் சபையில் எவரும் புரியாதவர்களாக இருக்கின்றார்கள். அனைத்து இனங்களும் சேர்ந்து நாட்டுக்கு இந்த சுதந்திரத்தைப் பெற்றுத்தந்ததாக அன்று டி.எஸ். சேனாநாயக்க அவர்கள் கூறியதாக அவர் கூறினார். அதில் எந்தவிதமான கருத்து வேறுபாடும் இருக்க முடியாது. தமிழர்கள், முஸ்லிம்கள், சிங்களவர்கள் எல்லோரும் சேர்ந்துதான் இந்த நாட்டுக்குச் சுதந்திரத்தைப் பெற்றுத்தந்தார்கள். சிறுபான்மை இனத்தவர் களுடைய பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படாவிட்டால் சோல்பரி ஆணைக்குழு சுதந்திரத்துக்கான பரிந்துரையைச் செய்யா தென்ற ஒரு நிபந்தனை அவ்வேளையில் முன்வைக்கப்பட்டது. அந்தநேரத்திலே 50:50 என்ற கோரிக்கையும் விடுக்கப் பட்டிருந்தது. இது எதிர்காலத்திலே ஒரு பாரதூரமான விளைவுகளை மக்கள் மத்தியிலே ஏற்படுத்துமென்ற ஓர் அச்சப்பாடு அன்றிருந்தது. பெரும்பான்மையினர் தங்களுக் குரிய அந்தஸ்தை - உரிமைகளை எடுத்துக்கொள்வது உலக மரபு. அதேபோன்று அங்குள்ள ஏனைய சிறுபான்மை உரிமையையும் இனத்தவர்களுக்குரிய வழங்க மென்பதை நாங்கள் விளங்கிக்கொள்ள வேண்டும்.

அந்த வகையிலே, எமது முதுபெரும் தேசியத் தலைவர் ஜாயா ரி.பி. டாக்டர் அல்ஹாஜ் அவர்கள் சட்டசபையிலே எழுந்து மிகவும் அர்த்தபுஷ்டியான ஓர் உரையை நிகழ்த்தினார். காந்தி மகான் எப்படி இந்தியாவிலே "வெள்ளையனே வெறுயேறு!" என்று குரலெழுப்பினாரோ, அதேபோன்றுதான் அன்று சட்ட சபையிலே எமது மாபெரும் தலைவர் மாமனிதர் ரி.பி. ஜாயா அவர்கள் "முஸ்லிம்களைப் பொறுத்தமட்டிலே பெரும்பான்மை இன மக்களோடும், சிறுபான்மை இனத்தவரான தமிழ் மக்களோடும் இந்த நாட்டிலே நாங்கள் ஒன்றாக வாழ்கின்றோம். எதிர்காலத்திலும் அப்படி வாழலாம். எங்களுக்கும் பெரும்பான்மை மக்களுக்கு மிடையில் கருத்து வேறுபாடு ஏற்பட்டால் சகோதர இனத்தைச் சேர்ந்தவர்களென்ற முறையிலே அதனை தீர்த்துக்கொள்ளமுடியும். ஆனால், நீங்கள் எங்களை அடிமைத் தனத்திலே வைக்காதீர்கள்! இந்த நாட்டை செல்லுங்கள்! எங்களுக்குச் சுதந்திரம் தாருங்கள்!" என்று வீர முழக்கம் செய்தார். அதன் பயனாக நாங்கள் சுதந்திரத்தைப் பெற்றுக்கொண்டோம். சரித்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த அவருடைய அந்த உரையின் பிறகுதான் இந்த நாட்டுக்குச் சுதந்திரம் வழங்கவேண்டுமென்ற நிலைப்பாடு ஏற்பட்டது; சோல்பரி கமிஷன் அதற்குப் பரிந்துரைத்தது. அப்படித்தான் நாங்கள் அன்றிலிருந்து இன்றுவரை இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்றோம். ஆனால் எங்களுடைய - [இடையீடு]

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க) (The Hon. Sujeewa Senasinghe) What are you speaking?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මොනවාද මේ පිස්සුවෙන් දොඩන්තේ? නමුන්නාන්සේ දන්තේ නැත්නම් කට වහ ගෙන ඉන්න. දෙමළ තේරෙන්නේ නැත්නම් අණ්ඩර දෙමළෙන් කියන්නද? [බාධා කිරීම්] You are too much.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

Sir, he does not understand. See, that great gentleman with a great legacy, the Hon. M. Swaminathan is just listening. He knows that it is his parents; it is his ancestry that participated in the gaining of the independence to this country. එදා ඉඳලා මේ රටේ සිංහල, දුව්ඩ, මුස්ලිම්, මැලේ, බර්ගර්, මෙමත්, බෝරා අය වාගේම ඉන්දියා සම්භවය ඇති කෝරලයේ ඉඳලා ආපු අය සහ ආන්දුා ඉඳලා ආපු අය ඇතුළු සියලු දෙනාම මේ රටේ අයිතිවාසිකම් ලක් පුජාව වශයෙන් ජීවත් වෙනවා. අපි ඒකෙන් බලාපොරොක්තු වන්නේ මොකක්ද?

இந்தப் பிரேரணை பயங்கரமானதொரு விடயத்துக்கு அடித்தள மிடுவதை நான் உணர்கின்றேன். நான் ஒரு முஸ்லிம். நான் முஸ்லிம் அல்லவென்று எவரும் சொல்ல முடியாது. The nomenclature of my community shall not be changed or removed by anybody. அதேபோன்றுதான் சிங்களவர்களல்ல சிங்களவர்களை அவர்கள் சொல்ல முடியாது. தமிழர்கள் ஒருக்காலும் தாங்கள் தமிழர்களல்ல சொல்வதை என்று ஏற்றுக்கொள்ள மாட்டார்கள். 'பலமான இலங்கை அடையாளத்தை ஏற்படுத்துதல்' என்று சொல்வதன் மூலமாக எதை எதிர்பார்க்கின்றீர்கள்? அனைவரும் இலங்கையர்கள்!

Past 40 years. We also fought for it. It is good there is a common identity as "Sri Lankan." That is good. In India, wherever you live, in whichever State you live, the passport is Indian. See, their great ideology. They always stress the importance of saying "Buy Indian! Live Indian! Die Indian!"

நாங்கள் இந்த இலங்கை நாட்டின் பிரஜைகள் என்ற முறையிலே "இலங்கையர்" என வாழ்வோம் -மடிவோம். ஆனால், எங்களுடைய நாட்டிலுள்ள ஒவ்வொரு இனத்தைச் சார்ந்தவர்களுக்கும் தனித்தனியான பண்பாடுகள், விழுமியங்கள் இருக்கின்றன. பௌத்த மக்கள் வழிபாடு செய்கின்ற பௌத்த விகாரைகள், இந்துக்கள் வழிபாடுசெய்யும் கோவில்கள் என ஒவ்வொரு சமயத்தினருக்கும் வெவ்வேறு வழிபாட்டுத்தலங்கள் இருக்கின்றன. இந்து சமயத்தவர் வழிபடுகின்ற பொன்னம்பலவாணேஸ்வரர் அறங்காவலர் திருவாளர் டி.எம். சுவாமிநாதன் அவர்கள் இங்கு இச்சபையிலே மிகவும் அமைதியாக ஆற அமர்ந்திருந்து எனது கேட்டுக்கொண்டிருக்கின்றார். அண்மையிலே அவர்கள் வேல் விழாவை கொழும்பில் நடத்தினார்கள். இது "வேல் ரதம்" அலரி தமிழர்களுடைய விழா. அந்த மாளிகையைக் கடந்து சென்றபொழுது சிங்கள பௌத்தராகிய எமது நாட்டின் தலைவர் மேதகு ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் அலரி மாளிகையில் நின்றுகொண்டு அந்த வேல் ரதத்தை வரவேற்றார். இதனை எவரும் செய்யலாம். நான் இதனை அழுத்திக் குறிப்பிட வேண்டும்.

"இப்தார்" நிகழ்ச்சி முஸ்லிம் நோன்பு துறக்கும் மக்களுடைய பள்ளிவாசல்களில் நடைபெறுகின்றபொழுதிலும் குறிப்பாக சிங்களப் பிரதேசங்களில் உள்ள பல 'பன்சல'களில் *"இப்தார்"* நோன்பு துறக்கும் வைபவத்தை நடத்துகின்றார்கள். பௌத்த Mahabodhi Society யின் பெருந்தலைவர் அநகாரிக தர்மபால அவர்களால் உருவாக்கப்பட்ட இடத்திலே, எம்.எச். முஹம்மத் அவர்களுடைய தலைமையிலே நடைபெற்ற *"இப்தார்"* நோன்பு துறக்கும் நிகழ்ச்சியில் அமைச்சர் பௌசி அவர்களும் நானும் மற்றும் பல முஸ்லிம்களும் சென்று கலந்துகொண்டோம். அந்நிகழ்ச்சியிலே காவியுடைதரித்த பௌத்த குருமார்கள் சகலரும் வந்து கலந்துகொண்டார்கள். எனவே, நாங்கள் "முஸ்லிம்கள்" என எமது இனத்தை அறிவித்துக்கொண்டு தனித்து வாழமுடியாது, வாழவேண்டும். [இடையீடு]

ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි,

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

මේ පාර්ලිමේන්තුවෙන් එළෙව්වොක් තමයි මේ පාර්ලිමේන්තුව හරියට ගෙන යන්න පුළුවන් වෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] කෑ ගහනවා, මොනවාද කථා කරන්නේ කියලා දන්නේ නැතිව. ගරු නියෝජාා කථානායකතුමනි, මොනවාද මේ මන්තීවරුන්ගේ විනය? මොකක්ද විනය?

[**இருසනලය් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]** [அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]

[அகக்/ராசனக கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது] [Expunged on the order of the Chair.]

නම් අංගොඩට යන්න. මම ambulance එක ගෙනැල්ලා දෙන්නම්.

බෞද්ධ අය ඉන්නවා; මුස්ලිම් අය ඉන්නවා; හින්දු අය ඉන්නවා. ඒ අය එකට කනවා: එකට බොනවා. තුමන්නාන්සේලා කොළඹ සමහර මුඩුක්කුවලට ගියාම දකිනවා ඇති, ඒ මුඩුක්කුවල කවුද ඉන්නේ? සිංහල අය ඉන්නවා; මුස්ලිම් අය ඉන්නවා; දෙමළ අය ඉන්නවා; මැලේ බර්ගර් අය ඉන්නවා. සමහර මුඩුක්කුවල දෙමළ අය වැඩියෙන් ඉන්නවා. සමහර මුඩුක්කුවල මුස්ලිම අය වැඩියෙන් ඉන්නවා. ඒ වාගේම තමයි සිංහල අයත් ඉන්නවා. බලන්න මොන තරම් ලස්සනද? අපේ වෙනස ඒ අය තකන්නේ නැහැ. හඳුනා ගන්න වුවමනාත් නැහැ. ඒ ළමයි මේ ළමයි එක්ක සෙල්ලම් කරනවා. සියලුම ජාතීන්ගේ ළමයි එකට සෙල්ලම් කරනවා. වෙසක් උත්සවයට සියලු දෙනාම පහන් පත්තු කරනවා. ඒ වාගේම මුස්ලිම් උක්සව තිබෙනවා. දැන් අපේ ஈதுல் பித்ர் -நோன்புப் பெருநாள் - Ramazan festival ළහ එනවා. එතකොට ඒ අයටත් බූරියානි සහ වටලප්පන් දෙනවා. ඒ වාගේම තමයි සිංහල සහ හින්දු අවුරුදු උළෙලවලදී අපට කැවුම්, කොකිස්, වෙඩෙයි, මුරුක්කු, මෝදගම්, பயற்றம் பணியாரம் எல்லாம் கிடைக்கும்.

எங்களுக்கு அவர்களிடமிருந்து 'கெவும்', கொக்கீஸ், முறுக்குவகைகள் போன்ற தீன்பண்டங்கள் கிடைக்கின்றன. அந்தத் தீன் பண்டங்கள் எதை உணர்த்துகின்றன? ஒவ்வொரு சமுதாயத்தினருடைய கலாசாரத்தைப் பிரதிபலிக்கின்றன. ஒவ்வொரு சமுதாயத்தினருடைய பண்பாடுகளை ஏனைய சமுதாயத்தினரும் தழுவலாம். அந்த நிலைமைதான் நிலைத்திருக்க வேண்டும். அதனைவிடுத்து, ஒருவரது சாதியையும் சமயத்தையும் வெளிப்படுத்த வேண்டும் என்ற தேவைப் பாடு பலமான தேசிய அடையாளத்தை ஏற்படுத்துவதற்குத் தடையாகவும் இடர்பாடாகவும் உள்ளதாகச்

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

சொல்கின்றார்கள். இவர்கள் வேண்டுமென்றே இவ்வாறு தமிழ் சொல்கின்றனர். சபையிலே உறுப்பினர்களும் இருக்கிறார்கள், முஸ்லிம் உறுப்பினர்களும் இருக்கிறார்கள், சிங்கள உறுப்பினர்களும் இருக்கிறார்கள். அவரவரது சமயத்தை அடையாளப் படுத்துவதற்கு இந்து, இஸ்லாம், பௌத்தம், கிறிஸ்தவம் எனக் குறிப்பிட்டுச் சொல்வது தேசிய வதற்குத் அடையாளத்தை ஏற்படுத்து தடையாக இருக்கின்றதென்று ரவி உறுப்பினர் கருணாநாயக்க குறிப்பிட்டுள்ளார். இவர் இப்பிரேரணையின் மூலம் யாருடைய நிகழ்ச்சிநிரலை இச்சபையில் முன்வைக் கின்றார் என்ற கேள்வி இங்கே எழுகின்றது. நாங்கள் அனைவரும் இலங்கையர்கள்.

The strong identity is this, Sir. We do not want Sri Lankans - whatever their race or religion - to go out and conspire against the democratically elected Government by a large majority of the people in this country. They carry tales to Geneva. It is a shame, Sir. Those are the people who have taken the oath to uphold the Constitution, the sovereignty and the independence of our nation. They can be tried, Sir. Even Members of Parliament could be removed by bringing in special Motions before the House. Now, there is this TESO. Their Geneva talk is over. TESO is asking for a Tamil Eelam but Delhi has told, "Do not ask for it". Today, there is a nice article by Cho Ramaswamy who is a great advocate of India. He says:

அவர் எவ்வாறு தடம் புரண்டிருக்கிறார் - 'பல்டி' அடித்திருக்கின்றார் என்பதைப்பற்றி, 'துக்ளக்' பத்திரிகையின் சோ அவர்கள் எழுதிய அழகான அர்த்தபுஷ்டியான - கட்டுரை ஒன்று இன்றைய "சுடர் ஒளி" பத்திரிகையிலே வெளிவந்திருக்கின்றது. கருணாநிதிக்கு வேறொரு வழியுமில்லை. இந்தியாவிலே நடைபெறவுள்ள 'ரெசோ' மாநாட்டுக்கு எதிராக 'அம்புலன்ஸ்' சாரதி ஒருவர் வழக்குத் தொடர்ந்திருப்பதாக சென்னையிலிருந்து கிடைத்த மேற்கோள்காட்டி, இதே பத்திரிகையிலே தகவலை இன்னொரு செய்தி வெளிவந்திருக்கிறது.

இது இவ்வாறிருக்கையில் இலங்கையில் பிறந்த ஒரு சிங்கள மகன் විකුමබාහු ඉස්සර අපේ friend කෙනෙක්. එතුමාට ටෙසෝ සම්මේලනයට යන්න ඕනෑලු. අනේ! ඉන්දියානු රජය එතුමාට වීසා දෙන්නේ නැහැ. දෙයියෝ සාක්කි. මේ රටේ උපන්නා නම්, මේ රටේ වතුර ටික බොනවා නම්, මේ රටේ සුළං ආශ්වාස පුාශ්වාස කරලා ජීවය පුම්බා ගන්නවා නම්, ඊළාම් ඉල්ලන, රට දෙකට කඩන මෙම සම්මේලනයට "විකුමබාහු" කියලා නමක් තියා ගෙන සිංහලයකුට යන්න පුළුවන්ද කියලා මම අහනවා. මෙන්න මෙයාව තමයි-

We have to declare him *persona non grata* - රට පිළිගත තොහැකි පුද්ගලයකු වශයෙන් සලකා - and banish him out of the country. Therefore, Sir, we will have our identities: the Muslim identity; the Sinhala identity; the Tamil identity; the Burgher identity and the Malay identity and march forward as one Sri Lankan nation as envisaged by "Mahinda Chintana"!

Thank you.

නියෝජාා කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

The next speaker is the Hon. M.A. Sumanthiran. Before he starts, will an Hon. Member propose the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer to the Chair?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජා අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

I propose that the Hon. Alhaj A.H.M. Azwer do now take the Chair.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

විසින් ස්ථීර කරන ලදී.

ஆமோதித்தார். Seconded.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජා කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්භාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Sumanthiran, you may commence your speech.

[2.34 p.m.]

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

Thank you, Sir. I am glad to speak on this Motion moved by the Hon. Member for Colombo and I am further glad to speak at a time when you are in the Chair and quite unusually after a speech you made, something that we can agree on.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Thank you.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்)

(The Hon. M.A. Sumanthiran)

You are welcome. The Hon. Member, while moving the Motion referred to the first Prime Minister, the Right Honourable D.S. Senanayake, twice in his speech and, Sir, you also referred to the first Prime Minister. But, I would like to remind this House that although it is true that all communities in this country jointly asked for Independence, gained it and celebrated together, very soon the trust that the minorities reposed in the majority community of this country was broken and that was broken by the D.S. Senanayake Government. One of the first few pieces of legislation that was passed disenfranchised over 800,000 Tamils of recent Indian origin and it took another 40 years before they could regain the fundamental right - the basic right belonging to this country - of their franchise. That was a great betrayal. That was a betrayal done using the larger numbers that obtained to the majority community. That was the issue that brought my party into existence. The Illankai Tamil Arasu Kadchi was born as a result of the disenfranchisement of the Tamils of recent Indian Origin.

Then it was realized that our euphoria of independence was short-lived and that we could not continue to repose our faith in a simple majoritarian system of Government because there will always be a permanent majority and there will be permanent minorities and on issues that affect the demography, the permanent majority will always prevail. This was repeated in 1956 when Sinhala was made the official language of this country.

The Hon. (Dr.) Colvin R. de Silva speaking in this House at that time said, "If you have two languages, you will have one country but if you have one language you will have two countries". What prophetic words! Yet he himself was the architect of the 1972 Constitution in which Sinhala was made the only Official Language constitutionally. There was a safeguard built into the Ceylon Independence Act of 1947 under Section 29(4). It was the most ineffective Section, because at the time it was enacted if anybody wanted to know examples of legislation that it would prevent, the Indo-Pakistan Citizenship Act and the Official Languages Act could have been given as the examples of legislation that was prohibited by Section 29(4). Yet, it was passed. Although it was ineffective it was there in writing. A principle was enshrined through that Section. It was entrenched. It was a Section that could not be changed. That is why under the guise of an autochthonous Constitution, between 1970 and 1972 sitting outside Parliament, the first Republican Constitution was enacted in which the views or the participation of the Tamil people of this country was totally rejected. We know the consequences of that.

No one opposes a strong national identity. But, there are two basic elements that go into building a strong national identity. The first is that all must be treated equally irrespective of which community they belong to and that is emphasized, sometimes over emphasized. The second cardinal principle is as equal to the first one. That is, you cannot build one strong identity by suppressing different individual identities. It is only by recognizing those separate identities, it is only by granting separate identities to separate peoples in this country and by giving

due recognition, the honour and dignity that is due to those peoples, you can build one strong identity. That is something that we keep forgetting and we do not seem to be conscious of.

Even today, reference were made to our great neighbour India. How has India preserved the identity of India? Right from its inception or from its birth, they carved out the Linguistic States in India. It is the concept of the Linguistic States that has prevented India being disintegrated because people of different languages and different cultures can have a sense of identity.

They can express themselves in their own language, in their own culture. They are not asked to assimilate and deny what belongs to them. They are not asked to deny who they are and become part of another community in the name of one strong national identity. This is where we have gone wrong and we continue to go wrong. Even after more than 60 years, we do not seem to have got this right.

When you spoke, you spoke about the Constitution and violations of the Constitution. There are several provisions in our Constitution that are not implemented even by this Government, of which you are a part. There was the Thirteenth Amendment - like 29(4) of the Ceylon Independence Act under the Soulbury Constitution however ineffective it is, still it is there in print. There is a system of power sharing and it is that very amendment the Thirteenth Amendment - that is not implemented. Those who speak about violation of other provisions of the Constitution turn a blind eye to the blatant violation successive governments in not implementing provisions of the Constitution. For 25 years now, that has remained a dead letter. Does the Government have a moral right even to raise the issue of supposed violations of the Constitution when there is not even one; whilst they themselves openly and blatantly violate provisions of the Constitution by not implementing the most crucial provisions of power-sharing between communities? That can build a sense of belonging of those communities to the country and thereby build a strong national identity. So, building a strong national identity has to happen voluntarily. Peoples who are numerically inferior in the country must themselves feel that they are a part of this country and come forward to building that one strong national identity. It cannot be forced down their throat. It never can be forced down their throat. If the majority people think that by force, by law, by compelling and by denying the other identities, one can build a strong national identity, they are sadly mistaken. That will never happen. It is only by recognizing; it is only by granting; it is only by honouring the dignity of all the different peoples of this country such a process can take place. As a representative of the Tamil peoples of this country, let me assure this House that we are willing to participate in that process of building one national identity. But, we will do that when we are recognized as a people and when all that is due to a people is granted; is afforded -

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Hon. Member, we are constrained by time.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

I will conclude. And, when we can have a measure of self-governance that is due to the people, we will also stand equally with the majority community and strive towards a one national identity.

Thank you.

[අ. භා. 2.47]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාවේ තිබෙන වැදගත් කරුණු කිහිපයක් කෙරෙහි මම අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. එම යෝජනාව මෙසේයි:

"බලගතු ශී ලාංකික අනනාකාවයක් ගොඩනැගීම,- ආණ්ඩුවේ ලිපිලේඛනාදියෙහි යම කෙනෙකුගේ ජාතිය හා ආගම සඳහන් කිරීම අවශා කරුණක් වීම බලගතු ශී ලාංකික අනනාකාවයක් ගොඩනැගීමට බාධාවක් හා අවහිරයක් වී ඇති බැවින් එම අවශානාවය ඉවත් කළ යුතුයැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි."

ඇත්ත වශයෙන්ම මේ විවාදයේදී මෙතෙක් වෙලා ඒ යෝජනාව හා පොදුවේ බැඳෙන පොදු පුශ්න ගැන අවධානය යොමු වුණා. මම කැමැතියි, මෙතෙක් වෙලා කතා කළ බොහෝ කරුණු ගැන එකහ වෙමින් හරියටම මේ යෝජනාව කෙරෙහි මගේ අවධානය යොමු කරන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, අපේ උප්පැන්න සහතිකයේ ජාතිය හෝ ආගම විතරක් නොවෙයි, මීට කලින් පියාගේ තරාතිරම නැත්නම් පියාගේ රැකියාව කියලා සඳහන් කරලා තිබුණු ඒ ස්ථාන දැන් ඉවත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද දරුවකුගේ උපත ලියා පදිංචි කිරීමේදී ජාතිය, ආගම හෝ පියාගේ තරාතිරම සඳහන් වෙන්නේ නැහැ. එතකොට ඒකේ පුතිඵලය තමයි, ඉදිරියේදී යම් කෙනෙකුගෙන් ඔබ කුමන ජාතියකට අයත් දැයි කියලා ඇහුවාම ඔහු සිංහලද, දෙමළද, මුස්ලිම්ද, මැලේද, බර්ගර්ද, යෝනකද කියලා පිළිතුරක් කෙනෙකුගෙන් අපේක්ෂා කරන්න පුළුවන්කමක් නොලැබෙන එක. කෙනෙකු එහෙම කියනවා නම ඇත්තටම ඒකට පදනමක් නැහැ. ඒ මොකද තමන්ගේ උප්පැන්න සහතිකයේ ජාතිය කියන දේ සඳහන් නොවන නිසා. ඒ වාගේම ආගම පිළිබඳව සඳහන් නොවන නිසා. එකකොට ඇත්තටම කෙනෙකු තමන්ගේ අනනාෘතාව පිළිබඳව ඉදිරියට යනවා නම් -තමන්ගේ ජාතික අනනානාව, ආගමික අනනානාව සහ පොදුවේ සංස්කෘතිකමය අනනානාවන් පිළිබඳව ඉදිරියට යනවා නම්- ඒක කෙනෙකු කරන තමන්ගේම පුකාශයක්.

Their own claim. එහෙම ඉදිරියට යන එක බොහොම හොඳයි. මොකද ඇත්ත වශයෙන්ම 'මා සිංහලය, මා දෙමළය, මා යෝනකය, මා මැලේය, මා බර්ගර්ය' කියලා කියා සිටින බොහෝ දෙනෙකුගේ ඒ පරම්පරාවේ පියවර දෙකක් පිටුපසට ගියාම ඒ කියන ලද පුකාශයේ ඇති සතානාව පිළිබඳව බොහෝ අවස්ථාවල සැකසංකා මතු වනවා. කෙනකුගේ ජාතිය හා ආගම ඔවුන්ගේ නමින් හඳුනා ගන්න පුළුවන් කමක් නැහැ; ඔවුන්ගේ පුකාශයෙන් හඳුනා ගන්න පුළුවන් කමක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, හැබැයි දැන් මේ යෝජනාවේ පරිදි රජයේ වැදගත්ම ලේඛනයක් වන උප්පැන්න සහතිකයේ ශී ලාංකික අනනාකාවක් උදෙසා, ඔබගේ ජාතිය කුමක්ද කියලා ඇහුවාම "මම ශී ලාංකික" කියලා කියන උත්තරය නීතියේ අර්ථයෙන් ලබා දෙන්න පුළුවන් ආකාරයට උප්පැන්න සහතිකය වෙනස් වෙලා තිබෙද්දි අපේ ආණ්ඩුකුම වාවෙස්ථාව අපව ආපස්සට අරගෙන යනවා.

අපේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ අන්තිමටම වෙච්ච සංශෝධනය, කුපුකට දහඅටවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය. එහි තිබෙනවා, "පාර්ලිමේන්තු සභාව" කියලා ආයතනයක් නිර්මාණය කරලා. මේ පාර්ලිමේන්තු සභාව" කියලා ආයතනයක් නිර්මාණය කරලා. මේ පාර්ලිමේන්තු සභාවේ සාමාජිකයන් පස් දෙනා අගුාමාතාවරයා, කථානායකවරයා, විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකවරයා සහ තවත් දෙදෙනෙක්. ඒ අනෙකුත් සාමාජිකයන් දෙදෙනා පත් කරන්නේ, පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු විය යුතු, අගුාමාතාවරයාගේ නාමිකයකු; සහ පාර්ලිමේන්තු මන්තීවරයකු විය යුතු, විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකවරයාගේ නාමිකයකු.

හැබැයි මේ නාමික සාමාජික මන්තුීවරුන් දෙදෙනා තෝරා ගැනීමේ කුමයක්, මහ පෙන්වීමක් ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා.

එහි මෙහෙම කියනවා:

"එසේ වුව ද, ඉහත (ඇ) සහ (ඉ) ඡේද පුකාර පත්කරනු ලබන නාමිකයන්, ඉහත (අ), (අා) සහ (ඇ) ඡේදවල නිශ්චිතව සඳහත් තැනැත්තන් අයත් වන ජන කොට්ඨාස නොවන්නා වූ ජන කොට්ඨාසවලට අයත්වන බව සහතිකවන ආකාරයට නම් කළ යුත්තේ ය."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් එතකොට මේ පාර්ලිමේන්තු සභාව කියන ආයතනය ඒ සංයුතිය තීරණය කිරීමේදී ජන කොට්ඨාසය කුමක්ද කියලා අහනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමනි, මෙම සංයුතිය තීරණය කිරීමේදී පළමුවෙන්ම අපි හොයා ගන්න ඕනෑ, කථානායකතුමාගේ ජන කොට්ඨාසය මොකක්ද කියා.

ඊළහට අශුාමාතාවරයාගේ ජන කොට්ඨාසය මොකක්ද, පාර්ලිමේන්තුවේ විපක්ෂ නායකවරයාගේ ජන කොට්ඨාසය මොකක්ද කියලා හොයා ගන්න ඕනෑ. අපි දැන් කෙනකුගේ අනනාතාව පිළිබඳ මූලිකම, වැදගත්ම ලේඛනය වන උප්පැන්න සහතිකයෙන් ජන කොට්ඨාසය දක්වන්නා වූ කොටුව අයින් කරලායි තිබෙන්නේ. ඒ පිළිබඳ සාධක අයින් කරලා තිබෙනවා. හැබැයි ඒ කිසිවක් තකන්නේ නැතිව, ශ්රී ලාංකික අනනාතාවක් ගොඩ නැතීම පිළිබඳව වූ මූලධර්ම ගැන තකන්නේ නැතිව, වගකීමක් නැතිව කඩිමුඩියේ අපි ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සංශෝධනය කරලා ආපසු වතාවක් මේ ජන කොට්ඨාස අනුව පුද්ගලයන් වර්ග කිරීම ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවට, රටේ උත්තරීතර නීතියට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු මන්තීතුමනි, උප්පැන්න සහතිකය ගන්න ඉල්ලුම් පතුයේ ජාතිය ගැන අහලා තිබෙනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera) தாலு. இல் දරුවාගේ -

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

උප්පැන්න සහතිකයේ නොවෙයි. උප්පැන්න සහතිකය ලියා පදිංචි කරන්න ගන්න ඉල්ලම් පතුයේ සඳහන් වනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

උප්පැන්න සහතිකයේ නැහැ. මට මතක නැහැ, අයදුම්පතුය ගැන. උප්පැන්න සහතිකයනේ වැදගත් වෙන්නේ. ගරු ඇමතිතුමනි, උප්පැන්න සහතිකයට අදාළ ඉල්ලුම් පතුය අපි කොතැනකදීවත් පාවිච්චි කරන්නේ නැහැනේ.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

் (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

That is the application form.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, application form එක පාච්ච්චි කරන්නේ නැහැනේ. Application form එක තිබෙන්නේ ඒක ලියා පදිංචි කිරීමේ අරමුණට. අයදුම් පතුයේ තිබෙනවා කියලා එතුමා කිච්චාට මට නම් මතකයක් නැහැ. සමහර විට එතුමාට හමු වෙලා තිබෙන්නේ පැරණි අයදුම්පතුයක් චෙන්න පුළුවන්. හැබැයි උප්පැන්න ලියා පදිංචි කිරීමේ සහතිකයේ, උප්පැන්න සහතිකයේ කිසිම තැනක ජන කොට්ඨාසය, ජන වර්ගය විතරක් නොවෙයි, පියාගේ රැකියාව සදහන් වන්නේ නැහැ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

1951 අංක 17 දරන උප්පැන්න මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ පනත අනුව පියාගේ මවගේ ජාතිය පිළිබඳ විස්තර ඇතුළත් කිරීමට නීතියෙන් බැදී ඇත.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාට නම් කුඩා දරුවන් නැහැ.

ඔබතුමාගේ දරුවන් වැඩිමහල්. ඔවුන් අපේ වයසේ අය. නමුක් මගේ දරුවන්ගේ උප්පැන්න ලියා පදිංචි කරද්දී ඒ උප්පැන්න සහතිකයේ නම් දරුවාගේ ජන වර්ගය, පියාගේ තරාතිරම, ආගම ලියන්න ස්ථානයක් නැති බව මම දැක්කා. ඒක මට ස්ථීරයි. ඒ වාගේම නීතිඥවරයෙක් වශයෙන් විවිධ සිවිල් නඩු කටයුතුවලදී මම නිරතුරුව උප්පැන්න සහතික පරිහරණය කරනවා. මැන කාලයේ නිකුත් කරන කිසිම උප්පැන්න සහතිකයක ජන වර්ගය නැහැ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මගේ ළහ form එක තිබෙනවා. මම එය ඔබතුමාට එවන්නම්.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමා කියන්නේ උප්පැන්න සහතිකයේ එය තිබෙනවා කියලාද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

උප්පැන්න සහතිකය ලියා පදිංචි කිරීමේදී Birth Registration Entry කියලා එකක් තිබෙනවා. Registrar-General කාර්යාලයෙන් ඒක අප ගෙන්වා ගෙන තිබෙනවා. ඒ form එකේ තිබෙන එක මම මේ කිව්වේ.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්තීුතුමනි, ඔබතුමාගේ කාල වේලාව නම් හරි. තව දෙදෙනෙක් කථා කරන්න ඉන්නවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ පුශ්නය නිරාකරණය කර ගන්න ඕනෑ. ගරු ඇමතිතුමනි, මම ඔබතුමාට වග කීමෙන් කියනවා මෑත කාලයේ නිකුත් කරන කිසිම උප්පැන්න සහතිකයක ජන වර්ගය නැහැ කියලා. මගේ දරුවාගේ උප්පැන්න සහතිකයේ ජන වර්ගය නැහැ. එහි පියාගේ තරාතිරම නැහැ. මා දන්නේ නැහැ වෙන පුදේශවල වෙනම ආකෘති පතුයක් තිබෙනවාද කියලා. අපේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාවේ 41අ වාවස්ථාවේ කියනවා ජන කොට්ඨාසය අවශායි කියලා. මම කියන්නේ මේකේ පරස්පරතාවක් තිබෙනවා කියන එකයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අවසාන වශයෙන් ජාතික හැඳුනුම් පත පිළිබඳවත් කියන්න අවශායි. එය අපේ අනනාාතාව පිළිබඳව තවත් වැදගත්ම සාධකයක්. ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීතුමා ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම සඳහන් කළා. මගේ යෝජනාව තමයි ජාතික හැඳුනුම් පතේ සිංහල, දෙමළ සහ ඉංගීසි භාෂා තුනෙන්ම සියලු තොරතුරු සටහන් කළ යුතුය කියන එක. ජාතික හැඳුනුම් පතේ සමහර තොරතුරු දැන් අතින් ලියන්නේ. එය පරිගණක ඇසුරින් ලියනවා නම් ඉඩකඩ පුමාණය ගළපා ගෙන, ඒ විස්තරය වඩා විධිමත්ව සහ පැහැදිලිව ලිවීමට හැකියාව ලැබෙනවා. ඒ නිසා භාෂා තුනෙන්ම සියලුම තොරතුරු ජාතික හැඳුනුම් පතේ සඳහන් කරන්න කියලා මා යෝජනා කරන්න කැමැතියි.

[අ. භා. 2.57]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා (ජාතික භාෂා හා සමාජ ඒකාබද්ධතා අමාතානුමා)

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார - தேசிய மொழிகள், சமூக ஒருமைப்பாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara - Minister of National Languages and Social Integration)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ යෝජනාවේ අරමුණ ඉතා වැදගත්. අපේ ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා යෝජනා කර තිබෙන්නේ ශී ලාංකීය අනනාෳතාවක් බලවත්ව ඇති කිරීමට නම් විවිධ තොරතුරු විමසීමේදී ජාතිය, ආගම ආදී තොරතුරු නොවීමසිය යුතුයි කියලායි. එතුමාගේ පාර්ශ්වය වෙනුවෙන්ම කථා කරපු ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා කිව්වා එහෙම වීමසීමක් නැහැ කියලා. එහෙම නම් මා හිතන හැටියට මේ යෝජනාවට වලංගුතාවක් ඇති වන්නේ නැහැ.

මම කැමැතියි, මේ වෙලාවේ මේ ගැන අපි කරපු විමසීමට රෙජිස්ටාර් ජනරාල්වරයා අපට එවා තිබෙන පිළිතුර ගැන අවධානය යොමු කරවන්න. රෙජිස්ටුාර් ජනරාල්වරයා අපට කියා තිබෙනවා, "දරුවෙකුගේ උපතක් ලියා පදිංචි කිරීමේදී ජාතිය වශයෙන් සඳහන් කරන්නේ පියාගේ ජාතියයි" කියලා. එතුමා 2012 දීයි මට මේ පිළිතුර එවන්නේ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

ඔබතුමාට දීලා තිබෙන්නේ උප්පැන්න සහතිකයේ ආකෘති පතුයක්ද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

නැහැ, උප්පැන්න සහතිකයේ ආකෘති පතුය මෙතැන නැහැ.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

අන්න ඒක ගැනයි මා කියන්නේ. උප්පැන්න සහතික ආකෘති පතුයේ ජාතිය නැහැ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු අජිත් පෙරේරා මන්තීතුමා කියන දේ ඇත්ත නම් මේ යෝජනාව ගෙන ඒමේ අවශාකාවක් නැහැ. ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඊට වඩා පර්යේෂණ කරලායි මේ යෝජනාව ගෙනැවිත් තිබෙන්නේ කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

කෙසේ නමුත් මා මේ වෙලාවේ කරුණු කීපයක් කියන්න කැමැතියි. මේ ශීු ලාංකීය අනනාාතාව තමයි අපට ගොඩ නහන්න ඕනෑ. ජාතියක් ගොඩ නැඟිලා තිබුණාය, මේක කඩතොලු වුණාය කියා -අපේ ගරු ඇතුලත් මුදලි මැතිතුමා, I am sorry. අද නම පටලැවෙන රෝගයක් තිබෙනවා. ඇතුලත් මුදලි මැතිතුමා නොවෙයි- ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමා කියනවා. ඒක ඇත්ත නොවෙයි. ඇත්තටම අපේ ශීු ලාංකීය ජාතිය ගොඩ නැභුණේම නැහැ. ශුී ලාංකීය ජාතිය ගොඩ නැහෙන්නට වූවමනා කරන මේ ජන වර්ගයන්ගේ එකහත්වයක් කවදාවත් ඇති වුණේම නැහැ. මේ ජන වර්ගයන් අතර එකහත්වයක් ඇති වීම පදනම් කර ගෙන තමයි ශූී ලාංකීය ජාතිය ගොඩ නැඟෙන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ නිසා අපට දැන් වූවමනා කරන්නේ ශුී ලාංකීය අනනාාතාවක් ගොඩ නැඟීමයි. එය බලගතුව ගොඩ නැඟීමට නම නිකම මේ පෝරමයක ජාතිය ගැන විමසලා තිබෙනවාද, ආගම ගැන විමසලා තිබෙනවාද කියලා බලන එක පමණක් නොවෙයි කරන්න ඕනෑ. ඊට වඩා වැඩි දෙයක් කරන්න ඕනෑ.

සමානත්වය, ගරුත්වය, ආරක්ෂාව තිබෙන්න ඕනෑ. සෑම ජන වර්ගයකටම සමානත්වය, ගරුත්වය, ආරක්ෂාව තිබෙනවා නම් තමයි මේ සියලු ජන වර්ගයන්ට එකතු වෙලා එකම ජාතියක් ගොඩ නහන්න පුළුවන් වන්නේ. ඒ සඳහා කටයුතු කර ගෙන යාම තමයි මේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජයේ අභිමතාර්ථය. කොහොමද මේක වෙන්නේ? මේවා කෘතිමව කාටවත් කරන්න බැහැ. මේවා එක්තරා විධියක සමාජ විකාශනයත් එක්කයි වෙන්නේ. ඉස්සර ජන හා සංඛාා ලේඛන පෝරම පුරවන වෙලාවේ කුලය ගැන පවා අහලා ලිව්වා. ඇයි දැන් කුලය අහන්නේ නැත්තේ? යටත් විජිත කාලයේ කුලය පවා ඇහුවා.

එක්තරා විධියකට, යටත් විජිත පාලනය නිසා සම්පූර්ණ පුජාතන්තුවාදි පරිවර්තනයකට යන්න අපට බැරි වුණා. ඒ කාරණාව මුල් කර ගෙන අප අතර තවමත් තිබෙනවා වැඩවසම් කුමයේ නටබුන්. ඒ නිසා තමයි අද රජය රාජකාරිවලදී කුලයක් නොපිළිගත්තත් සමාජයේ ආකල්පමය වශයෙන් කුල පුශ්න තැන් තැන්වල තිබෙන්නේ. ඒ බව පිළිගැනීමට අපි මැළි වන්න වුවමනා නැහැ. නමුත් ඒක දැන් අවසන් වෙගෙනයි යන්නේ. මොකද, අප වැඩවසම සමාජයෙන් පුජාතන්තුවාදි සමාජයකට දැන් පරිවර්තනය වේගෙන යන නිසායි. ඒ කුල පුහේද වැදගත් වන්නේ වැඩවසම් සමාජයකටයි. ඇත්තටම භෞතිකමය වූ වටාපිටාව තුළ තමයි නිර්ණය වන්නේ කෙබඳු වූ පුකාශයක් එයින් මතු වනවාද කියන එක. ඒ නිසා අප අද මෙතැනදී බලන්න ඕනෑ අපේ ජන වර්ගීය අනනාකාව පවත්වාගෙන යන්න අපට වුවමනාද කියන එකයි. සිංහලයකු හැටියට මට නම් ඕනෑ මගේ සිංහල අනනාකාව පවත්වාගෙන යන්න. ඒ වාගේම, මම දන්නවා මගේ මිතු යෝගරාජන් මන්තීතුමාට වුවමනාය කියා එතුමාගේ දමිළ අනනාකාව පවත්වාගෙන යන්න. ඒ වාගේම අපේ ගරු අස්වර් මන්තීතුමා එතුමාගේ කථාවේදීත් කිව්වා යෝනක ජන වර්ගයේ කෙනකු හැටියට මම මගේ අනනාකාව ගැන සතුටු වෙනවා කියලා.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) යෝනක මුස්ලිම්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මේක අභිමානයක්. මේ අභිමානය හැමෝටම ලබා ගැනීමට වුවමනා කරන වටාපිටාව විතරක් නොවෙයි, ඒකට උදව්වකුත් ඕනෑ. මේක යටපත් කරන්න නොවෙයි ඕනෑ. බටහිර වින්තනයේ වැඩිපුර තිබෙන්නේ පැතැලි සමාජයක අදහස්.

ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

In our country, all the communities are Sri Lankans.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

We can become Sri Lankans only if we all are agreeable on that, not otherwise. So, for us to become agreeable on a Sri Lankan identity, we have to mutually come to terms with one another and that is what we should be trying to do. I think the Consultative Committee had been set up with that in view, though that has been neglected by some of you.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා කිච්ච කාරණය සම්බන්ධයෙන් මා කාරණා කීපයක් පෙන්නන්න කැමැතියි. දැන් ආගමන විගමන දෙපාර්තමේන්තුව ජාතියක් ගැන අහන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම ජාතික හැදුනුම්පත් දීමේදීත්, එනම් පුද්ගලයන් ලියා පදිංචි කිරීමේදීත් ජාතියක් ගැන අහන්නේ නැහැ. නමුත් උප්පැන්න හා මරණ ලියා පදිංචි කිරීමේ පනත යටතේ විස්තර අහනවා. ඒකට කියන්නේ "විස්තර පතිකාව" කියලායි. ඉංගීසි භාෂාවෙන් ඒකට කියන්නේ "Birth Registration Entry, Schedule Form A" කියලායි.

අන්න ඒක බැලුවොත් පෙනේවි, එහි "ජාතිය" කියා තිබෙනවා. ඒකත් වැරැදියි. ජාතිය නොවෙයි, ඒක ජන වර්ගය වෙන්න ඕනෑ. මේවා පරණ සිංහල. ඉස්සර ජාතිය කියලා කිව්වාම, කුලයටත් ජාතිය කියලා කිව්වා. ජන වර්ගයටත් ජාතිය කියලා කිව්වා. ජන වර්ගයටත් ජාතිය කියලා කිව්වා. දැන් අපට ඕනෑ ජාතිය කියන්නේ ශී ලාංකීය ජාතියක් කියන එකයි. නමුත් ජන වර්ගයන් හැටියට මේ විස්තර වුවමනා කරන නිසා, ඒක ගැන විස්තර ඇතුළත් වීම පිළිබඳව කැමැති නිසා තමයි අපි මේකට ඉඩ සලසන්නට ඕනෑ.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

ජාතිය කියන එක කොහොමද ඉංගුීසි භාෂාවෙන් තිබෙන්නේ?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඉංගුීසි භාෂාවෙන් තිබෙන්නේ race කියලා. එතකොට ඒක ජන වර්ගය වෙන්න ඕනෑ, ජාතිය නොවෙයි. ජාතික රාජායයි, ජාතියයි කියන සංකල්ප ඔක්කෝම එන්නේ පසු ගිය ශතවර්ෂ එකහමාරක කාලය තුළයි. ඊට ඉස්සෙල්ලා ජාතික රාජායක, ජාතියක සංකල්පයක් තිබුණේ නැහැ. දැන් මම මේ කියන්න හදන්නේ,-

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ඇමතිතුමා, දැන් ඔබතුමාගේ කාලය අවසන්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, "අපි එක ජාතියක් හැටියට උන්නා, ඊට පස්සේ අපි කැඩී බිදී ගියා" කියලා ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා කිව්වාට ඒක වැරැදියි. යටත් විජිත වාදීන් විසින් ඉංගීසි හාෂාවේ ලණුවෙන් අපි එක ජාතියක් හැටියට ගැට ගහලා තිබුණා. අපි කිව්වා, නැහැ, අපේ නිදහසත් එක්ක අපට අපේ හාෂාව ඕනෑ කියලා. දෙමළ කථා කරන ජනයා කිව්වා, අපේ නිදහසත් එක්ක අපේ හාෂාව ඕනෑ කියලා. දැන් ඒ නිදහස පුකාශ වීමත් සමහ ඇති වුණු ගැටලු තමයි අද අපි විසදා ගන්න හදන්නේ. ඒ සඳහා තමයි අද අපි දහතුන්වන ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථා සංශෝධනය, ඊට පසුව දහසයවන ආණ්ඩුකුම වාවස්ථා සංශෝධනය මහින් යම යම වෙනස්කම ඇති කරලා තිබෙන්නේ හාෂා දෙකම පාවිච්චි කරන්න.

පුධාන භාෂා දෙකම පාවිච්චි කිරීමට ආරම්භ කිරීම, මේ භාෂා දෙකම කියාත්මක කිරීම එක්තරා විධියක පූර්ව කොන්දේසියක්, එකම ජාතියක් හැටියට හැඟීමක් ඇති වීමට වටපිටාවක් ගොඩ නහන්න. ඒ නිසා අද ජාතික ගීය ගායනා කරන කොට අපේ ජාතික ගීය භාෂා දෙකෙන්ම ගායනා කළ හැකියි. ඒකට කිසිම බාධාවක් ඇත්තේ නැහැ. එය අපේ ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව තුළත් අඩංගුයි. එසේ ගායනා කරනවා.

මම යාපනයට ගියොත් එය දෙමළ පරිපාලනමය පුදේශයක්; කිලිනොච්චියට ගියාම දෙමළ පරිපාලනමය පුදේශයක්. එකැන පිළිගැනීමේ උත්සවයකට ගියාම ජාතික ගීය ගයන්නේ දෙමළ භාෂාවෙන්. ඒකට මාත් එකතු වෙනවා, සිංහල භාෂාවෙන් ජාතික ගීය ගයමින්. ඒ වාගේම සිංහල පරිපාලනමය පුදේශයකට ගියාම ජාතික ගීය සිංහල භාෂාවෙන් ගයනවා. එකැන දෙමළ අය ඉන්නවා නම් ඒ අය දෙමළ භාෂාවෙන් ජාතික ගීය ගයමින් එයට එකතු වෙනවා. මේ හොඳ සම්පුදාය අපි ඉදිරියට ගෙන යන්නට ඕනෑ. පංගුවක්-

ගරු ඉරාන් විකුමරක්න මහතා

(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன) (The Hon. Eran Wickramaratne)

ජාතික උත්සවවල ජාතික ගීය භාෂා දෙකෙන්ම ගායනා කරනවාද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ජාතික උත්සවයකදී අපට භාෂා දෙකෙන්ම ජාතික ගීය ගායනා කළ හැකියි. නමුත් ශබ්ද විකාශන යන්තුයේ එය මොන භාෂාවෙන් ගායනා වන්නේ කියන එක මත තමයි එය රැඳෙන්නේ. තවම භාෂා දෙකෙන්ම එකට ගායනා කරන -

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran) Only the music can be played.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

I know, but the music alone does not make the National Anthem. That is a very poor show.

ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මහතා

(மாண்புமிகு எம்.ஏ. சுமந்திரன்) (The Hon. M.A. Sumanthiran)

Then, people can sing it in their own language.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

We must never give apologies for the real situation. We must have our National Anthem sung in both languages and we must find a way out of it. We must find a solution to it, not get away from this.

ගරු මන්තීුවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்) (Hon. Members) That is right; that is correct.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

I know we have different approaches to the same question, but I would take some advice from my Friend, the Hon. Dayasiri Jayasekara because he is a musician.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ගරු ඇමතිතුමා, ඔය ආණ්ඩුවේ මතයද, ඔබතුමාගේ මතයද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) අତේ ආණ්ඩුවේ මතය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) බොහොම ස්තුතියි.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) නැත්නම් ආණ්ඩුව මේවා මට කියන්න ඉඩ දීලා තියේවි යැ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர**)** (The Hon. Dayasiri Jayasekara) ඔබතුමාගේ මතය නොවෙයි?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) නැහැ, නැහැ. මේක අපේ ආණ්ඩුවේ මතය.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிறி ஜயசேகர) (The Hon. Dayasiri Jayasekara) අපි ඔබතුමාට ආදරෙයි; බොහොම ගරු කරනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු ඉරාත් විකුමරත්ත මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ අපේ පුද්ගලයන් ලියා පදිංචි කිරීමේ හැඳුනුම් පතේ මුහුණත භාෂා දෙකෙන්ම සකස් කළ යුතුයි; the face of it also must be in both languages. I think that matter is now being looked into and that will be implemented. Why a Tamil National Identity Card is being written in two languages is in order to honour the Tamil applicant. But, there appears to be a kind of distinction.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

். (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Minister, you have to conclude now. There are three other Members to speak. - [Interruption.]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Yes, I know. Therefore, the intended purpose was not achieved. To the contrary, a negative purpose was achieved by that. Therefore, we must write every National Identity Card in both languages and that is agreeable.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

It should be written in all three languages.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

No, in two languages. The link language is -[Interruption.] That, we will use. මම නම් කියන්නේ මගේ හාෂාව තමයි මගේ මුදුන් මල්කඩ. මට ඉංගුීසි කියන්නේ, කටු අකුලක යන්න භාවිත කරන සෙරෙප්පුවක් විතරයි. [බාධා කිරීමක්] හොඳයි. මම අවසන් කරන්නම්. ඔබතුමා මට දී තිබෙන කාලය ඉවරයි.

මට කියන්න බොහෝ දේවල් තිබුණත්, අවසාන වශයෙන් මම කියන්නේ "ගරු රවි කරුණානායක මන්තීුතුමනි, අපි මේ යෝජනාව උපදේශක කාරක සභාවට ගෙනි යමු. ගෙනියලා මේ ගැන වැඩි දුරටත් කථා කරමු. මේකට අදාළ ලිපි ලේඛන ඔක්කෝම අපි ඒ දෙපාර්තමේන්තුවලින් ගෙන්වා ගනිමු. ගෙන්වා ගෙන, මේකට වඩාත් හොඳ විසඳුමක් හොයා ගත හැකි මාර්ගය කුමක්ද කියලා අපි බලමු" කියායි. එතෙක් ද්විභාෂාවෙන් හෘදයංගමව බැඳුණු විවිධ ජන වර්ගයන්ගෙන් වර්ණවත් වූ එකම ශීු ලාංකික ජාතියක් හඳන්නට වූවමනා කරන ගෞරවය, ආරක්ෂව හා සමානක්වය සෑම ජන වර්ගයකටම ලබා දීම සඳහා අපේ රජය උත්සාහ කරනවා; කැප වී සිටිනවා කියමින් එය භාවිතයට ගෙන යෑමට තිබෙන ගැටලු විසදා ගන්නට අපට සහයෝගය දක්වන්න කියමින් මගේ කෙටි වචන ටික හමාර කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු අජිත් කුමාර මන්තීුතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 5ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. භා. 3.10]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ගෙනාපු යෝජනාව අපි අගය කරනවා. ඒ ගැන අපි ස්තුති කරනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 12. (2) අනු වාාවස්ථාවේ ඉතා පැහැදිලිව තිබෙනවා, කිසිම පූරවැසියකුට වර්ගය, ආගම, භාෂාව, කුලය, ස්තුී පූරුෂ භේදය කියලා වෙනස්කමක් නැතුව සියලු දෙනාට එක විධියට සලකන්න ඕනෑ කියලා. නමුත් ඒ ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ තිබෙන කාරණයම අපගේ නිල ලේඛන හරහා, විශේෂයෙන් උප්පැන්න සහතිකය හරහා උල්ලංඝනය වීමක් වනවා කියන එක තමයි අප දකින්නේ. විශේෂයෙන්ම ඒක ගැන අහන කොටම දැන් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා කිව්වා, ඒ කාරණය වෙනස් කරලා ශුී ලාංකික අනනාාතාවක් ගොඩ නහන එක කරන්න බැහැ කියලා. ඒක ඇත්ත. ලේඛනයක වෙනස් කරන එකෙන් විතරක් මේක කරන්න බැහැ. හැබැයි රජයක් විධියට ඒ සඳහා ඉඩකඩක් හෝ තැබීමෙන් ජනතාව වෙනස් විධියට හිතන්නත්, වෙනස්-

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මගේ අනනාෳතාවට සිංහල හෝ දමිළ හෝ යෝනක කියා මට ඒක ලියන්න ඕනෑ කියලා මම හිතනවා නම් ඇයි ඒක වළක්වන්නේ?

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

අපි කියන්නේ, ඒක අහන්න ඕනෑ නැහැ. ඔහුට අවශා නම ඒක කියන්න ඉඩකඩ තිබෙනවා.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

කවුද එහෙම බලයක් දුන්නේ රජයට? ඒක මගේ නිදහස විය යුතුයි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

ඒක රජය අහනවා කියන්නේ, නොකියා ඉන්න වුවමනා කෙනාටත් කියන්න බලපෑම් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ කාරණා ගැන දිගට කථා කළ නිසා මම හිතනවා දැන් ශී ලාංකිකයෙක්ද, ලාංකිකයෙක්ද කියන කාරණයත් ගැන අපි වෙනම කථා කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ ගැන අපි වෙනම කථා කරමු. ලාංකිකයෙකු විධියට ඔහුගේ ජාතිය, ආගම විමසීමම වෙනස් කොට සැලකීමක් කියලා අපි හිතනවා. වෙනස්කොට සලකන්නට එපා කියලා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ කියලා තිබෙන අතරම, වෙනස්කොට සැලකීම සඳහා පෙළඹවීමක් ජාතිය, ආගම විමසීමෙන්ම සිදු වනවාය කියන එකත් ඉතා පැහැදිලියි. ඒ විස්තර ඒ පුද්ගලයාටම හිතිලා කියනවා නම් ඒක වෙනම කථාවක්. නමුත් මේ විස්තර ඒ පුද්ගලයාට කියන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, කැමැති වුණත්, අකැමැති වුණත්. ඒ නිසා මේ තොරතුරු විමසීම වෙනස් විය යුතුයි කියලා අපි හිතනවා.

විශේෂයෙන්ම හැඳුනුම් පත පිළිබඳවත් අද මේ ගරු සභාවේ දී කථා වුණා. මා ළහ තිබෙනවා, උතුරු නැහෙනහිර පුදේශයේ දෙමළ පුද්ගලයෙකුට නිකුත් කරපු හැඳුනුම්පතක්.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) Sir, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) What is your point of Order?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Sir, I thought that I have concluded the Debate on the first Private Member's Motion.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

No, it will be concluded by the Hon. Wijaya Dahanayake, Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

හැදුනුම් පත් ගැන මේ ගරු සභාවේ කරුණු ගණනාවක් කථා වුණා. මම එක සිද්ධියක් කියන්නම්. සිංහල කෙනෙකුගේ හැදුනුම් පත සිංහල භාෂාවෙනුත්, දෙමළ භාෂාව කථා කරන කෙනෙකුගේ හැදුනුම්පත භාෂා දෙකකිනුත් තිබෙනවා. අපි අනුමත කරනවා, ඇත්තටම භාෂා දෙකෙන්ම තිබිය යුතුයි කියලා. මේ අවස්ථාවේ දී මා ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවට ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවන්න කැමැතියි. වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා මේ ගරු සභාවේ දී කලින් අවස්ථාවකත් කිව්වා, ඒ පුශ්නය විසදුනාය කියලා. නමුත් මම කියනවා, ඒ පුශ්නය විසදිලා නැහැ කියලා. ආණ්ඩුකුම වාාවස්ථාවේ 18 වන වාාවස්ථාවේ මෙසේ සදහන් කර තිබෙනවා:

අපි අහනවා, මෙන්න මෙය. ඇයි සිංහල සහ දෙමළ යන භාෂා දෙකම රාජා භාෂා කියලා සදහන් කරන්න බැරි? ඇයි මේ දෙමළ භාෂාව ද කියලා "ද" අකුර එල්ලලා තිබෙන්නේ? "ශ්‍රී ලංකාවේ රාජාා භාෂාව සිංහල භාෂාව වන්නේය. දෙමළ භාෂාව ද රාජාා භාෂාවක් වන්නේ ය" කියලා සදහන් කර තිබෙන්නේ ඇයි? [බාධා කිරීමක්] ඇයි ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව සංශෝධනය කරද්දී, මේ "ද" අකුර හළන්න බැරි වුණේ? ඒකයි මම අහන්නේ. ඒ නිසා එතැනම මේ භාෂා දෙකටම සමානත්වයෙන් සැලකීම පුශ්නයක් කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තුමනි, ඒ නිසා ඒකත් වෙනස් විය යුකුයි. එහෙම නැත්නම් මේ පුශ්නය විසදෙන්නේ නැහැ. මම තව එක සිද්ධියක් කියන්නම්.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට නියමිත වෙලාව අවසන්.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

තව විතාඩියකින් අවසන් කරනවා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මඩකළපුව පුදේශයේ කෙනෙක් මට හමුවුණා. අද උතුරු, තැහෙනහිර පළාත්වල හැඳුනුම් පත වෙනම හඳුනා ගන්න පුළුවන් සලකුණක් තිබෙනවා. අපි මේ කාරණය උපදේශක කාරක සභාවේදීත් මතු කළා. ඒ හැඳුනුම් පතේ දෙමළ භාෂාවෙන් සහ සිංහල භාෂාවෙන් විස්තර සඳහන් කර තිබෙන නිසාත්, මඩකළපුවේ කියලා හඳුනා ගන්න පුළුවන් සලකුණක් නිසාත් මට හමු වුණු මේ තරුණයා අවස්ථා ගණනාවකදී අත් අඩංගුවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ තත්ත්වය වහාම වෙනස් විය යුතුයි. "සුළුතර, බහුතර" කියන කථාවක් අපි කළ යුතු දෙයක් නොවෙයි කියලා මම හිතනවා. අපි ශ්‍රී ලාංකිකයන් නොවෙයි, ලාංකිකයන් බවට පත් වීමට නම් ජාතිය, ආගම වීමසන තත්ත්වය මෙතැනින් අවසන් කරන්නට ඕනෑය කියලා මා විශ්වාස කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[3.15 p.m.]

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා

(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்) (The Hon. R. Yogarajan)

The Hon. Ravi Karunanayake has brought in this Motion with very noble intentions. However, I do not believe that the country, the nation, is mature enough today to get rid of all these other nomenclatures given to the different races and religious followers. When His Excellency the President said after winning the war, "We have no more minorities", we, the minorities felt a little scared whether we all are going to be absorbed into the majority. Like that, today, if we are not allowed to state or keep our personal identities by way of our race. Then, that would be very much detrimental because even in the census, they cannot identify us on the basis of race. But, this change has to come not in documentation; it has to come from the heart. You have to make us feel that we are equal in this country in all matters and we will not be discriminated against on the basis of race. Only then, we can really develop a national identity, a Sri Lankan identity.

[&]quot;18*[(1)] ශී ලංකාවේ රාජා භාෂාව සිංහල භාෂාව වන්නේ ය.

^{**[(2)]} දෙමළ භාෂාව ද රාජාා භාෂාවක් වන්නේ ය."

[ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා]

Our Colombo District Leader and one of our great Hon. Members who always believes in equality for all communities in this country has just suggested to me that it is better to have two National Anthems as we are disputing whether the National Anthem should be sung in Tamil or in Sinhala at different functions. He suggested that and I believe that it would be a very good solution, to this issue of National Anthem to have at public functions, only the music played where each person can sing it in his own language. If the National Anthem has been written and the music has been rendered in such a manner that you could sing it together, that difference will not be seen and each person would feel in his heart that this is his nation and he is singing his own National Anthem. That type of approach to this issue only can bring a true Sri Lankan identity rather than getting rid merely of documents and forms where your identity is not shown at all. I do not want to become a person without an identity. I want to retain my language identity, my religious identity always and by just knocking it off from documents and forms alone will not set this right. The need, as the Hon. Sumanthiran said, is for you, the majority, to accept the minority in this country as equals and make us feel that we are Sri Lankans on an equal footing with everybody else.

Thank you.

[අ. භා. 2.19]

ගරු විජය දහනායක මහතා (රාජාා පරිපාලන හා ස්වදේශ කටයුතු නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க- பொது நிருவாக, உள்நாட்டலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Wijaya Dahanayake - Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව සම්බන්ධයෙන් සලකා බැලීමේ දී අපට පෙනෙන දෙයක් තමයි, අද ශුී ලංකාවේ මිලියන විසිදෙකකට වැඩි සමස්ත ජනගහනය සමන්විත වෙලා තිබෙන්නේ සිංහල, දුවිඩ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ ශීූ ලංකා චෙට්ටි හා වෙනත් විවිධ වූ ජන කොට්ඨාසවල ඒකරාශියක් හැටියට බව කියන එක. ඒක මම අමුතුවෙන් කියන්න අවශා නැහැ. මේ විවිධ ජන කොටස්වල ඇදහීම්, ආගම, කුලය, භාෂාව, වාසස්ථාන, ජීවත් වන පුදේශ සහ පිළිගැනීම් අතර පැහැදිලිව හඳුනා ගත හැකි වෙනස්කම් නිරන්තරයෙන්ම අපි දකිනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒවා බොහොමයක්ම ඔවුන් ඉතා කැමැත්තෙන්, වුවමනාවෙන් හා අභිමානයෙන් ආරක්ෂා කරනු ලබන දේවල් වන අතර, බොහෝ විට ඔවුන්ගේ සංස්කෘතිය හා ජීවන රටාව සැකසී තිබෙන්නේද ඒවා පදනම් කර ගෙනයි. එබැවින් එම විශේෂත්වයන් ආරක්ෂා කර ගැනීම, ඔවුන්ගේ අනනානාව අඛණ්ඩව පවත්වා ගෙන යෑමටද ඉතාම වැදගත් වනවාය කියලා මම විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ එක්කම යම අයකු තම ආගම, ජාතිය පෙන්නුම් කරන්නේ ඉතාම ආඩම්බරයෙන්. ඒ තමයි ඔවුන්ගේ අනනාකාව. කෙනකුගේ ආගමට, ජාතියට තිබෙන ගෞරවයට හානියක් සිදු නොවිය යුතුයි කියලා මම නිතරම විශ්වාස කරනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි ඉන් එහාට කල්පතා කළාම සමහර අය තමන්ගේ ජාතියට විශේෂ වූ ඇඳුම් පාවිච්චි කරනවා. තමන් කවුදැයි දකින කෙනකුට හඳුන්වා දීමට, තමන්ගේ ජාතිය මේකයි, තමන් අහවල් ආගම අදහන කෙනකු යැයි කියන්නට බොහොම ආඩම්බරයෙන් තමයි ඒ දේවල් කරන්නේ.

මේ අයුරින් විවිධ ජන කොටස්වල තිබෙන විවිධත්වයන් දේශීය වශයෙන් මෙන්ම ඊට අතිරේකව විශාල වශයෙන් විදේශීය වශයෙන්ද විවිධ අයුරින් සම්බන්ධතා පුළුල් කර පවත්වා ගැනීමට ඒ ඒ ආකාරයෙන් ඉවහල් කර ගන්නවා අපි දැක තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, බලගතු ශී ලාංකික අනනාතාවක් ගොඩ නැඟීම සඳහා කටයුතු කිරීමේ දී විවිධ ජන කොටස් අතර තිබෙන මෙවැනි වැදගත් වෙනස්කම් හඳුනා ගැනීමද ඉතාම වැදගත් වන අතර, ඒ හා සම්බන්ධ කිසියම් තීරණයක් ගැනීමේ දී විවිධ පුායෝගික සීමා සැලකිල්ලට ගත යුතු බව මා විශ්වාස කරනවා.

ඒ එක්කම ආණ්ඩුවේ ලිපි ලේඛන ආදියෙහි යම් කෙනකුගේ ජාතිය, ආගම සදහන් කිරීම එක වරම ඉවත් කිරීම ගැටලුවක් විය හැකියි කියා මා විශ්වාස කරනවා. එය බොහෝ විට අතිරේක ගැටලු ඇති කරන්නක් විය හැකි කරුණක් හැටියටත් මා දකිනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. මා හිතන හැටියට එවැනි අවස්ථා සඳහා -

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

නැහී සිටියේය.

எழுந்தார். rose

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

- · (தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

එතුමාට වෙලාවක් නැහැ. හොඳයි. ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා.

ගරු අජික් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මා කලින් සඳහන් කළා, උප්පැන්න සහතිකයේ ජාතිය අන්තර්ගත වන්නේ නැහැයි කියලා. ඔබතුමා විෂය භාර නියෝජා ඇමතිවරයා හැටියට කරුණාකරලා දැනුම් දෙන්න පුළුවන්ද, මා කියපු පුකාශය සතාාද, අසතාාද කියලා.

ගරු විජය දහනායක මහතා

(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க) (The Hon. Wijaya Dahanayake)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මත්තීතුමනි, ඔබතුමා කරුණු කියනවා මා අහගෙන සිටියා. වාසුදේව නානායක්කාර අමාතාතුමා ඒ සදහා පිළිතුරු දුන්නා. ඒ සම්බන්ධව කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න මා මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නේ නැහැ. එම සියලුම කරුණු නැවතත් සොයා බලන්න ඕනෑ. එම නිසා ඔබතුමා මට වෙලාවක් දෙන්න. මොකද, මා විශ්වාස කරනවා, ඉතාමත් වැදගත් කරුණක් සම්බන්ධව තමයි ඔබතුමා අදහස් පුකාශ කළේ කියලා. එම නිසා එවැනි අවස්ථාවක ඔබතුමාට මා ක්ෂණික පිළිතුරක් මේ සභාව ඉදිරියේ ලබා දිය යුතු නැහැයි කියලායි මා විශ්වාස කරන්නේ.

යම් යම් වෙනස් කිරීම් ඇති කරන්න ගිය අවස්ථාවල සිදු වුණු කරුණු සම්බන්ධව අපේ ඉතිහාසය විවිධ සාක්ෂි සපයනු ලබන බව අපි දැකලා තිබෙනවා. එහෙයින් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර අමාතාකුමාගේ අදහස මා අනුමත කරනවා. මා හිතනවා, මේ යෝජනාව ඉටු කළ යුත්තේ නිසි අධාායනයකින් ලැබෙන නිර්දේශ හරහා කුම කුමයෙන් හැම දෙනාටම සාධාරණයක් සිදු වන ආකාරයට ඒ පිළිබඳව සියලු පාර්ශ්වයන්ගේ අදහස් හා යෝජනාවලට ඇහුම කන් දීමෙන් හා බොහෝ ගැඹුරින් කල්පනා කිරීමෙන් බව. එසේ විශ්වාස කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තූතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

்(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

පිළිතුරු කථාව, ගරු රවි කරුණානායක මන්තීතුමා. ඔබතුමාට මිනිත්තු 5ක් තිබෙනවා. මා ඔබතුමාට මිනිත්තු 7ක් දෙනවා.

[අ. භා. 3.23]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

බොහොම ස්තූතියි. ඔය වාගේ ඔබතුමා හැම දවසකම සිටියා තම කිසි පුශ්තයක් නැහැ නේ, පුටුවත්, මාත් සමඟ. මා අගය කරනවා, ඔබතුමාව.

මෙම අවස්ථාවේදී මා පුථමයෙන්ම මගේ ස්තූතිය පුද කරන්න කැමැතියි, ගරු ඉරාන් විකුමරත්න මන්තීුතුමාටත්, මූලාසනය හොබ වන ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීුතුමාටත්, ගරු එම්.ඒ. සුමන්තිරන් මන්තීතුමාටත්, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමාටත්, ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමාටත්, ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමාටත්, ගරු ආර්. යෝගරාජන් මන්තීතුමාටත්, ගරු විජය දහනායක නියෝජාා අමාතාාතුමාටත් මෙවැනි අදහස් අපේ මේ යෝජනාවට ඉදිරිපත් කිරීම සම්බන්ධයෙන්. මගේ මේ යෝජනාව වූයේ හෙට දින ශුී ලංකාවේ අනනාෘතාවක් ඇති කරලා ඒ ඉතාමත් ශක්තිමත් අනනාාතාව තුළින් අපේ තිබෙන දූර්වලතා මහ හැරලා ඉදිරියට කටයුතු කිරීමයි. මේකෙන් පොඩි කෑලි අහුලා ගෙන මෙහි සැබෑ අර්ථය මොකක්ද, මොකක්ද මේ ගෙනෙන්න හදන්නේ කියන එක නොවෙයි මෙතැනදී අවශා වෙන්නේ. අප මෙතැන කථා කරන අවස්ථාවේදී මතක තියා ගන්න අවශායයි, සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ වෙන්න පුළුවන්; ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා කියපු විධිය Keralite වෙන්න පුළුවන්; ආන්දුා පුදේශයේ කට්ටිය වෙන්න පුළුවන්; මන් මෝහන් කට්ටිය වෙන්න පුළුවන්; මේ යන විධියට චීන ජාතිකයන් වෙන්නක් පුළුවන්. මොකද, දැන් චීනයේ අයත් හැම පැත්තෙන්ම ලංකාවට එනවා; බෝට්ටුවලිනුත් ලංකාවට එනවා. එතකොට චීනය ගැනත් කියන්න වේවි.

හෙට දිනයේදී මේ රටේ රජ කරන තරුණ තරුණියන් අද මෙහි ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ගැලරියේ සිටින කුඩා දු දරුවන් මා අගය කරනවා. ඒ දරුවන්ගේ අනාගතය සුරක්ෂිත කිරීම මිස අපේ ආගමික සම්පුදායයන්, සංස්කෘතික වෙනස්කම යටපත් කිරීම නොවෙයි මෙයින් අදහස් කරන්නේ. අන්තිමට අපි සියලු දෙනාම Sri Lankans වශයෙන් කථා කරන්න අවශායි. Sri Lankan Cricket Team එකේ Captain කියන්නේ නැහැ මම සිංහලයෙක්ය කියා; ඇන්ජලෝ මැතිව කියන්නේ නැහැ, මම වෙනත් ආගමිකයෙක්ය කියා. ඒ අය කියන්නේ අපි හැමෝම Sri Lankan Cricket Team එකය කියලායි. අන්න එහෙම කථා කිරීම තමයි අවශා වෙන්නේ. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර ඇමතිතුමා කිව්වා, එතුමාගේ සිංහල අනතාකාව පවත්වාගෙන යන්න එතුමා කැමැතියි කියලා. ඒක ගැන අපට ආඩම්බරයි. ඒ ගැන කිසි පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් අපි සියලු දෙනාම රටක් ඇතුළේ එකතු වුණාම තිබෙන්නේ ශී ලාංකික අනතාකාවයක්. ඒ ගැන තමයි අපි මේ කථා කරන්නේ. මම ඉතාම ආඩම්බරයෙන් කියන්නේ මම සිංහලයෙක්; කතෝලික ආගමේ කෙනෙක්; මම විවාහ වෙලා ඉන්නේ මැලේ ජාතික කාන්තාවක් සමහ; මගේ වාහපාරයේ Managing Director දෙමළ ජාතිකයෙක් කියලා. අන්න ඒක තමයි මම ශී ලාංකික අනතාකාවයක් ලෙස සලකන්නේ. මේකට අපි හැංගි හොරා හය වෙන්න ඕනෑ නැහැ.

අද බලන්න, ඉන්දියාවේ අගමැති සික් ජාතිකයෙක්. ඉන්දියාවේ ජනාධිපති හැටියට සිටියේ බෞද්ධ කෙනෙක්, ඒ වාගේම එදා යුද හමුදාපති වශයෙන් සිටියේ කතෝලිකයෙක්. ඉන්දියාවේ සියයට 70ක්ම ඉන්නේ හින්දු ජනතාව. ඒ නිසා කවුරුවත් කිව්වේ නැහැ, ඒ තනතුරුවලට හින්දු අය පත් කර ගන්න ඕනෑය කියලා. එහෙම හිතුවා නම් කොහොමද "ඔබාමා" ඇමෙරිකාවේ ජනාධිපති වෙන්නේ. ඇමෙරිකාවේ කළු ජාතිකයන් සියයට 18යි ඉන්නේ.

"I am a White, so I should not elect a Black" කියලා හැම ඇමෙරිකානුවෙක්ම හිතුවා නම්, then Obama will not be the President. Even though there is a turmoil in the whole world today, still there is a President called "Obama". So, they are basically trying to enrich and foster that rich culture. So, I am trying to say that that is the way we have to think. A Singaporean will proudly say that he is a Singaporean. He may be a Chinese for sure; he may be a Malay for sure or he may be a Tamil; but at the end of the day, he gets the tag of a "Singaporean". There is nothing wrong in that. That is what we are saying. When we gained Independence, the Hon. D.S. Senanayake thanked the Muslims and the Tamils and said, "We all are together getting what we deserve as Sri Lankans." -[Interruption.] Now this is basically, I would say, the lack of genuineness. You have got to blame the Capitalists; you have got to blame the British. No, let us stop this parochial thinking. [Interruption.]In that case, you must be going in a bullock cart, not in a car. Hon. Vausudeva Nanayakkara, you as the Minister -[*Interruption*.]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara) That is what you are.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

No, that is not. -[Interruption.] That is the very sadness for all of us. We are trying to break the shackles of that. All I basically say is, that absence of war is not peace. You cannot obtain solidarity at gunpoint and to you cannot bring peace by legislation. All what I have to say is that these should come through hearts and minds of the people. Then you can say, "We are accommodative Sri Lankans."

[ගරු රවි කරුණානායක මහතා]

Today, Muslim businessmen cannot do business in Colombo. The Tamil businessmen cannot do business in Tamil, in the way they want. But, you are saying that they can. You go to the Port. You go to the Customs. I am challenging you.-[*Interruption*.] Okay, I do not want to bring this up as a matter. All I am saying is, why did the Muslims form The Sri Lanka Muslim Congress in 1986? Why were there Eelam parties in the country? We do not need them. You have got the strong Sri Lanka Freedom Party to cover everybody. There is the United National Party to cover everybody. There may be the Lanka Sama Samaja Party or the Communist Party. But you do not need to have the Jathika Hela Urumaya for one lot. This is what I say which is wrong. So, all I want to do is to bring the collective strength of the Sri Lankan social fabric.

I again re-echo the main objective of this Motion. The industriousness of Tamils, the business acumen of Muslims and the large heartedness of Sinhalese need to be put together to make a Sri Lankan identity. - [Interruption.]

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) And the flamboyance of the Malays-

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake)

Yes, the flamboyance of the Malays - and I do not know what else of the Chinese. But, whatever it is, we have to ensure that we maintain that identity. So, all I could basically say is that a strong Sri Lankan identity is very essential. I strongly believe that we do not need race and religion in the passport; we do not need it in the Identity Card and we do not need it anywhere. But all we have got to do is, when a Tamil person goes to a particular place he must be treated in the same way a Sinhalese is treated.

So, link language, as you said -[Interruption.] Why not? Anybody can ask in English. Give it. The lack of it does not mean that we are short of it. We are not strong enough to do that. No conviction; no courage. That is the difference. When the late Hon. J.R. Jayewardene brought in the Thirteenth Amendment, what did he say? When somebody from media posed a question he said, "This is too little, too late.". Then he was asked; "Why did you not do it?" Then, he said; "I did not have the conviction or the courage." Now, we are paying the price for. Also this is in no way giving a licence to the Tamils nor the Muslims to take undue advantage of this.

I was pretty surprised when my Colleague, the Hon. Sumanthiran, said, "as if we have done an error." No,

together have done that error. They also have not done that in the correct spirit. We also have not responded in the correct spirit. That is what is important. We have not given this for the sympathy of anybody. That is not the case. We have to ensure that we protect the Sri Lankans. We have all messed up and if that is the case, we all have to get together to rectify the error. This is not pointed at one particular government, but at all governments. So, let us not postpone this for tomorrow. What has got to be done today needs to be done today and that is what we expect by moving this Motion.

Hon. Vasudeva Nanayakkara mentioned that this issue will be taken up at the Consultative Committee. But, I think it is going to be a waste of time. If you can have a special Select Committee on this issue and finish it off-

There will be a Select Committee on the ethnic issue; there will be a Select Committee on a Sri Lankan identity; there will be a Select Committee on Parliamentary Privileges and the future Constitution. All these are only time taking exercises.

I was very happy when the Hon. Eran Wickramaratne mentioned one thing. The LLRC was a very independent Commission put forward by the Government and we salute many of the things that they have come up with. On that, it is said that independent commissions are most important to de-nationalize or de-politicize all major issues.

මුලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) Please wind up .

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Sir, just give me one more minute.

So, let us bring that forward as a starter. Then, the other one is, ensure that you implement the LLRC recommendations. That is not something I am saying. That is a Government appointed Commission to see how we can ameliorate the situation, addressing the problems that are there.

This Motion is not to exploit anybody, any community or any race, but only to bring about a strong Sri Lankan identity together. So, I hope the collective wisdom of this House would bring my Motion into play, take it forward and ensure that we have a strong Sri Lankan identity. We have to bury the past, have a Committee on truth and reconciliation set up, finish this off and then move forward towards a better tomorrow.

Thank you very much and I look forward to the support of everybody. I hope a time limit would be set on this, Hon. Minister. You mentioned that this will be taken up at the Consultative Committee. Can you ensure that this is taken up at the Consultative Committee and finished off within three months? - [Interruption.]

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) You can settle that with him outside.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார) (The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

Hon. Member, we can do it within even one month. But, the important thing is what we do there. Having considered the matter, we have to report it to Parliament as a recommendation of the Consultative Committee.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) That is important.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) You may settle it in the Lobby after this.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க) (The Hon. Ravi Karunanayake) Even the COPE reports, but nothing happens.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

Hon. Member, you have crossed your time limit taking two minutes, three minutes.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සහා සම්මත වීය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

I now call upon the Hon. Ajith Kumara, to move the next Private Members' Motion - No. P.51/10.

ගාලු කොටුව හා ඒ ආශිත ඓතිහාසික හා පුරා විදාාත්මක උරුමයන් ආරක්ෂා කිරීම, පුවර්ධනය කිරීම හා නිසි පුයෝජන ලබා ගැනීමට කටයුතු කිරීම

காலி கோட்டை மற்றும் அதனை அண்டி யுள்ள வரலாற்று ரீதியான தொல்பொருள் மரபுரிமைகளைப் பாதுகாத்தல், மேம்படுத்தல் மற்றும் உரிய பயனைப் பெறுவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல் TAKING ACTION FOR PROTECTION, PROMOTION AND PROPER UTILIZATION OF HISTORICAL AND ARCHAEOLOGICAL HERITAGES OF GALLE FORT AND ITS SURROUNDINGS

[අ.භා. 3.33]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මන්තීවරුන්ගේ යෝජනාවක් විධියට මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"සංචාරක කර්මාන්තයේ ඉතා වැදගත් මධාසේථානයක් වූ ද, ඓතිහාසික හා පුරා විදහාත්මක චටිනාමකින් යුතු වූ ද, ලෝක උරුමයක් ලෙස සැලකෙන ගාලු කොටුපවුර, ගාලු කොටුව ඇතුළත හා ගාලු කොටුව ආශිතව ඇති ඓතිහාසික හා පුරා විදහාත්මක උරුමයන් ආරක්ෂා කිරීමටත්, පුවර්ධනය කිරීමටත්, ඒ හා සම්බන්ධ රාජා ආයතන හා ජන සහභාගිත්වය ඇතිව විධිමත් සැලැස්මක් කිරියාත්මක කරමින් අප රටට මෙම ඓතිහාසික උරුමයේ නිසි පුයෝජන ලබා ගැනීමට කටයුතු කළ යුතු යැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි."

මූලසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාලු කොටුව විශේෂයෙන් දකුණේ පමණක් නොවෙයි, මුළු රටේමත් පමණක් නොවෙයි, ඉතා වැදගත් ලෝක උරුමයක් බවට අද පත් වී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ලංකාවට බටහිරින් වෙච්ච විදේශීය ආකුමණයක් විධියට පෘතුගීසීන් ගාල්ලේ මූලික කොටුවක් ආරම්භ කළා. ලන්දේසීන් ඒක පුවර්ධනය කර, ඔවුන්ගේ බලකොටුව විධියට පවත්වාගෙන ගියා. ඒ වාගේම ඉංගීසීන්ගේ කාලයේ 1796 සිට 1948 වන තුරු දකුණේ පුධාන පරිපාලන මධාසේථානයක් විධියට බලකොටුවක් විධියට- මෙය කියාත්මක වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම 1971 මැයි මාසයේ පුරා විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව මෙය පුරා විදාහ ස්මාරකයක් විධියට නම් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම ලෝකයේ තිබෙන විශේෂ උරුමයක් ලෙස, බලකොටුවක් ලෙස, ඒ වාගේම මෙහි තිබෙන ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය, ආසියාතික සහ යුරෝපීය අංග ලක්ෂණ කැටිකර ගත් මේ විශේෂ නිර්මාණය ගැන සලකා 1988 ගාල කොටුව ලෝක උරුමයක් විධියට නම් කර තිබෙනවා. එම නිසා එක පැත්තකින් මෙහි පුරා විදාාාත්මකව, ඓතිහාසිකව වටිනාකමක් තිබෙනවා. ඒ සංස්කෘතික වටිනාකමත්, පූරා විදාහත්මක වටිනාකමත් වාගේම සංචාරක කර්මාන්තයට අදාළවත් ලෝකයේ බොහෝ සංචාරකයන්ගේ නැරඹීම් පැත්තෙන් ගත්තත් ගාලු කොටුව ඉතාම වැදගත් මධාාස්ථානයක් වෙලා තිබෙනවා. අද ලංකාවට පැමිණෙන විදේශිකයන්ගෙන් විශාල පුමාණයක් ගාල්ලට එනවා. ඒ එන්නේ විශේෂයෙන් ගාලු කොටුව නරඹන අරමුණෙන්. එම නිසා මෙය ලාංකික ජන සමාජයේ මිනිසුන්ගේ නිර්මාණයක්ය කියා අප විශ්වාස කරනවා. මේක ලන්දේසි බලකොටුවය කිව්වාට මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, [ගරු අජිත් කුමාර මහතා]

ලංකාව තුළ ජීවත් වුණු මිනිස්සු ඔවුන්ගේ නිර්මාණ ශක්තිය, ඔවුන්ගේ ශුමය, දහඩිය වගුරා තමයි මේක නිර්මාණය කළේ. ඒ කාලයේ ලංකාව පාලනය කළේ ලන්දේසීන් වන්නට පුළුවන්. ඊට කලින් පෘතුගීසීන් වන්නට පුළුවන්. කවුරුන්ගේ කාලය හැදුවත්, මේක හැදුවේ මේ රට තුළ ජීවත් වුණු මිනිස්සු. මෙය ඔවුන්ගේ නිර්මාණයක්. ගාලු කොටුවේ ඉඳගෙන ගාලු දිස්තික්කය පුරා, දකුණු පළාත පුරා බැලුවාම මීටත් එහා ගිය වෙනත් නිර්මාණයන් - විහාරස්ථාන, බිතුසිතුවම දිහා බැලුවාම මේ නිර්මාණය- කළේ ලාංකික ජනතාවය කියන එක ඉතාම පැහැදිලියි.

ඔවුන්ට ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය පිළිබඳ උපදෙස් ලැබුණේ, ඒ ආභාෂයන් ලැබුණේ කාගෙන් වුණත් ඒ නිර්මාණය කළේ ඔවුන් වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි හිතනවා, අනාගත පරපුරට මෙහි වටිනාකම උකහා ගැනීමට මෙය ආරක්ෂා කර ගැනීම -රැක ගැනීම- අපි කාගේත් වගකීමක්ය කියා. ඒ නිසායි මම මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා පුරා විදාහා විෂයයට පෞද්ගලිකව කැමැත්තක් දක්වපු කෙනෙක් හැටියට ඉන්න වෙලාවක මටත් මේ ගාලු උරුමය, ගාලු කොටුව ආරක්ෂා කිරීම වෙනුවෙන් 1994 දී පනතකින් ආරම්භ කරපු ගාල උරුමය පදනමේ සභාපතිවරයා හැටියට ස්වේච්ඡාවෙන් කටයුතු කරන්නට අවස්ථාව ලැබුණා. වසර තුනක කාලයක් මම ඒ වගකීම දැරුවා. ඒ කාලයේ කළමනාකරණ මණ්ඩලයේ සියලුම සාමාජිකයන්ගෙන් ඉතා හොඳ සහයෝගයක් ලැබුණා. දිසාපතිතුමා, පුරා විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, එවකට සංස්කෘතික අමාතාාංශය, -පසුව ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාහංශය- නිලධාරින්, ජනතාව, නගර සභාව යන ඒ සියලු අංශවලින් විවිධ වැඩසටහන් කුියාත්මක කරමින් එය ආරක්ෂා කර ගන්න ඉතා හොඳ සහයෝගයක් ලබා දුන්නා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ කාලයේ අත් දැකීම් සහ වර්තමාන අත් දැකීම් යන සියල්ලම සලකා බලන විට අද ගාලු කොටුවට එක පැත්තකින් බරපතළ අනතුරකට මුහුණ දී තිබෙන බව පෙනෙනවා. එය පුරා විදාහ ස්මාරකයක්ද, සංස්කෘතික උරුමයක්ද නැද්ද කියන කාරණය සාකච්ඡාවට භාජනය වෙමින් පවතිනවා. මට මතක විධියට 2007 දී විතර ගාලු කිුකට් කීඩාංගනය ඉදි කිරීමට අදාළව පැවති ආරාවූලක් සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡාවක් මන්දිරයේදී පැවැත්වුණා.

ගාලු උරුමය පදනමේ සභාපතිවරයා විධියට මාත් ඒ සාකච්ඡාවට සහභාගි වුණා. ගාලු නගරයේ ඉදි කෙරෙන කීඩාංගනය පිළිබඳව ඒ වෙලාවේ නිවැරදි කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න බොහෝ නිලධාරින්ට මෛර්යයක් තිබුණේ නැහැ, විවිධ හේතු නිසා. නමුත් මට පුළුවන් වුණා, ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න. දැන් යුනෙස්කෝ සංවිධානයට සලකා බලන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා, ගාලු කොටුව ලෝක උරුම ලැයිස්තුවෙන් අයින් කරනවාද නැද්ද කියා. මේ ගැන විවිධ මතිමතාන්තර ගියා. ඒ අවස්ථාවේත් කථා වුණා, "ඕක ලෝක උරුමයක් කරලා තියා ගෙන කන්නද? ඕකෙන් මොකක්ද තිබෙන පුයෝජනය? ඕක market කරන්න ඕනෑ" ආදී වශයෙන්. එවැනි අදහස් තිබුණා. විශේෂයෙන් අද අපේ රටේ ආර්ථික රටාව පෙළ ගස්වන්නේ, අපේ රජයක් විවිධ වැඩසටහන් සැලසුම් කරන්නේ, තියෙන දේවල් market කරන්නේ කොහොමද, විකුණන්නේ කොහොමද කියා බලන්නයි. ඒක ආරක්ෂා කර එහි සමාජ වටිනාකම, එහි ස∘ස්කෘතික වටිනාකම ඒ සියලු වටිනාකම් සමාජයට උකහා ගන්නවා වෙනුවට ඒක මිල කරන්නේ කොහොමද කියන එක රජයේත් විවිධ වාහාපෘති හරහා කිුයාත්මක වනවා අප දැක තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් අද සංචාරක කර්මාන්තය එවැනි පදනමකින් තමයි ඉලක්කගත කර තිබෙන්නේ. ඒ වෙලාවේ ලෝක උරුම ලැයිස්තුවෙන් ගාලු කොටුව අයින් කරනවාද කියන සංවාදය ඇවිත් තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඒ තත්ත්වය තවමත් පහ වෙලා නැහැ. ඒකට හේතුව, ලෝක උරුමයක් විධියට ගාලු කොටුව සලකන කාරණා, ඒ මූලික අංගෝපාංග අද ගිලිහී යමින් තිබීමයි. විශේෂයෙන්ම එහි තිබෙන වාස්තු විදාහ නිර්මාණ, පූරා විදාහා වටිනාකම, ඒ ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය දවසින් දවස විනාශ වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අපි කාගේත් වගකීම තමයි ඉදිරියට පවත්වාගෙන යා යුතු වටිනා දේවල් පවත්වාගෙන යාම සඳහා දායක වීම. ඒ සඳහා නීතිරීති තිබෙනවා. ගරු ඇමතිතුමා දන්නවා, පුරා විදාහ නීති ඉතා බරපතළ බව. පුරා විදාහ ස්මාරකයක් කියා නම් කළාට පසු ඒකට හානි කළොත් නීතිය බරපතළයි. නමුත් මේ නීති තත්ත්වයන් ඔක්කොම තියෙද්දි; විශේෂයෙන් ගාලු කොටුව ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වෙනම ආයතන ගණනාවක් තියෙද්දි; පුරා විදාහ දෙපාර්තමේන්තුව, ඒ වෙනුවෙන් වැඩ කටයුතු කරන මධාාම සංස්කෘතික අරමුදල, ඒ ගැන හිතලාම හදපු ගාලු උරුමය පදනම යනාදී ආයතන ඔක්කොම තියෙද්දි; ඒ වෙනුවෙන් බල අධිකාරයක් තිබෙන දැඩි නීතිරීති කිුයාත්මක කරන්න පුළුවන් නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය තියෙද්දි අද ගාලු කොටුව එහි සංස්කෘතික, පුරාවිදාහත්මක, වාස්තු විදාහත්මක තත්ත්වය, ලෝක උරුමයක් ලෙස සලකන්න පාදක වුණු ඒ කරුණු දවසින් දවස ගිලිහෙමින් යනවා. නීති තිබෙනවා. ඒ වාගේම සමහර නීති මෙහි ජීවත් වෙන ජනතාවට බාධාවක්ව පවතිනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාලු කොටුව සලකන්නේ අජීවී ස්මාරකයක් විධියට නොවෙයි. මේක විශේෂ ස්මාරකයක්; සජීවී ස්මාරකයක්. ඒ කියන්නේ ජන පුජාවක් ජීවත් වන, ඔවුන් ගැවසෙන, සාමානාෘ ජන ජීවිතය පවත්වාගෙන යන එකක්. සමහර ස්මාරක ස්ථාන ජනතාව ජීවත් වෙන ඒවා නොවෙයි. ජනතාව අයින් කර තිබෙන ඒවා. නමුත් මේක සජීවී තැනක්. ඒකේ වටිනාකම වඩාත් වැඩි වන්නේ ජනතාවක් එක්ක. ඒ නිසා ජනතාව සම්පූර්ණයෙන් ඉවත් කරලා වෙනමම ස්මාරකයක් විධියට විතරක් පවත්වාගෙන යන එක ගාලු කොටුවට වටින්නේ නැහැ. ඒ නිසා අපි දෙපැත්තම කල්පනා කර බලන්න ඕනෑ.

ගාලු කොටුව මේ රටේ විශේෂ මධාස්ථානයක්. ඒ මොකද, වෙනම සංවර්ධනය කරන්න, ලේසියෙන්ම යම සැලැස්මකට අනුව හසුරුවන්න පුළුවන් තැනක්. එක ගුාම නිලධාරී කොට්ඨාසයක් කුඩා පුමාණයක් ලෙහෙසියෙන්ම සැලසුම් කරන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම එහි තවත් විශේෂයක් තිබෙනවා. සියලු ආගම්වලට අයිති, සියලු හාෂාවන් කථා කරන, සියලු ජාතික පුජාවන් නියෝජනය කරන අය ගාලු කොටුව තුළ ජීවත් වෙනවා, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඒ නිසා මේක විශේෂිත තැනක්. ඒ නිසා අද මේක ආරක්ෂා කිරීම පිළිබඳ වගකීමක් තිබෙනවා.

නීතියෙන් විතරක් මේක කරන්න බැහැ කියන තර්කය උඩ තමයි, කොටුවේ ජනතාවට නීති දමනවා වාගේම ඔවුන්ට ඒ සඳහා වූ මැදිහත් වීමක් සහයෝගයක් අපිත් දිය යුතු නිසා මෙය ස්මාරකයක් ලෙස ආරක්ෂා කරන්න නීති දමනවාට අමතරව ඒ සඳහා ඔවුන්ට සහයෝගය දීමට තමයි 2005දී අපි නෙදර්ලන්ත රජය හරහා ඔවුන්ට පැරණි නිවාස පැරණි ලෙසම සකස් කර ගන්න එවකට මම වගකීම දරන කාලයේ වැඩ පිළිවෙළක් කියාත්මක කළේ. ඒ වාගේම මේ සඳහා සියලු පුජාවන් සම්බන්ධ කර ගන්නවා. ගාලු කොටුවේ ඉන්නා මිනිසුන්ටත්, රටේ ජනතාවටත් ගාලු කොටුවේ තිතරක් නොවෙයි මේ රටේ ඓතිහාසික පුරා විදාහ ස්මාරක ස්ථාන ආරක්ෂා කර ගන්න ඕනෑ ඇයි කියන හැඟීම ඉස්සෙල්ලා කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා මුල් අවුරුද්දක විතර කාලයක් තුළ අපටත් සිද්ධ වුණේ පුජාව සම්බන්ධ කර ගෙන මේකේ වටිනාකම කියා දෙන්න කටයුතු කිරීමටයි. ගාලු කොටුවේ

විවිධ සංවිධාන, පුදේශයේ ජනතාව, පාසල්, සියලු ආගමික මධාස්ථාන -මේ සියල්ලම- සම්බන්ධ කරගෙන පුජාව දැනුවත් කරන එකයි මුල් කාලයේ කරන්න වුණේ. මෙය ආරක්ෂා කර ගැනීමේදී එය ඉතා වැදගත් කාරණයක් බව මා හිතනවා.

අද බරපතළ පුශ්තයක් තිබෙනවා. එක පැත්තකින් කොටුවේ පුරා විදාාත්මක වටිනාකම විනාශ වෙනවා වාගේම අනෙක් පැත්තෙන් කොටුවේ අයිතිය තිබෙන්නේ කාටද කියන පුශ්නය තිබෙනවා. අපි හිතනවා ඒ ගනිපු තීන්දු තීරණවල පුශ්නයක් තිබෙනවා කියා. වැරදි තීන්දු තීරණ ගත්තා කියා අපි හිතනවා. අපි ඒ වෙලාවේත් ඒකට උද්සෝෂණයක් කළා. අද විශාල ඉඩම පුමාණයක් විදේශිකයන් සතුව තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔවුන්, ඔවුන්ට ඕනෑ විධියේ දේවල් මේකේ කරනවා. නීතිරීත් ඔවුන්ට අදාළ නැහැ. තව ටික කාලයක් ගියාට පස්සේ ගාලු කොටුව සම්පූර්ණයෙන් විකුණනවා වෙනුවට කොටස් වශයෙන් විකිණිලා අන්තිමට මේක විදේශිකයන් සතු දේපොළක් බවට පත් වන එක වළක්වන්න බැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අදත් සැලසුම් හැදෙන්නේ කොහොමද? එක පැත්තකින් පුරා විදහත්මකව, වාස්තු විදහත්මකව විනාශ වනවා වාගේම අදත් නැවත වතාවක් සැලසුම් හැදෙන්නේ මා අර ඉස්සෙල්ලා කිව්වා වාගේ ගාලු කොටුව මිල කිරීමේ දිශාවටයි. ඒ නිසා සංචාරක කර්මාන්තය ඉලක්ක කරගෙනම ගාලු කොටුව විදේශිකයන්ට, වෙනත් අයට ඕනෑම කටයුත්තක් කර ගන්න විකුණන තැනටත් අද පිඹුරු පත් සකස් වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අපි කාගෙත් වගකීම තමයි මෙය ආරක්ෂා කර ගැනීම.

අපි දන්නවා ගාලු උරුමය පදනමට මේකේ බලයක් නැහැ කියලා. ගාලු උරුමය පදනමට අද තිබෙන්නේ අධීක්ෂණ කටයුතු, සමන්ධීකරණ කටයුතු කරන්න බලයක් පමණයි. ඊට එහා බලයක් තිබෙන තත්ත්වයට එම පදනම පත් කළ යුතුයි කියා මා විශ්වාස කළා; එසේ පත් කරන්න අපි උත්සාහ කළා. මෙහි විශාල බලයක් තිබෙන්නේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියටයි. මේක පුරා විදාාත්මක, වාස්තු විදාාත්මක ස්මාරක ස්ථානයක් වුණාට එහි වැඩීම බලය තිබෙන්නේ UDA එකටයි.

ඒ එක්කම අනෙක් පැත්තට ජනතාවට විශාල පීඩනයක් ඇති තිබෙනවා. කොටුව ඇතුළේ වැසිකිළියක් පුතිසංස්කරණය කළත්, වහලයක් වෙනස් කළත් ඒකේ සැලසුම අනුමත කර ගන්න සාමානා කුමචේදයට අනුව යන්න ගියොත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තුමනි, අවුරුද්දකට එහා කාලයක් ගත වෙනවා. ඒ සැලසුම කමිටු රැස් වෙන්නේ නැහැ. ඒවාට පුමාණවත් කාර්ය මණ්ඩල නැහැ. ඒ වාගේම එවැනි සැලසුමක් අනිවාර්යයෙන්ම වරලක් වාස්තු විදාා ශිල්පියකු විසින්, ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පියකු විසින් අනුමත කළ යුතුයි. එවැනි සැලසුමක් අනුමත කරන්න කොටුවේ ජනතාවට විශාල මුදලක් වියදම් කරන්න වෙනවා. ඒ නිසා මොකද වෙන්නේ? ඒ නීතිමය කුමචේදයට අනුව කටයුතු කරනවා වෙනුවට මිනිස්සු වෙනත් short cuts හොයා ගෙන තිබෙනවා. වෙනත් කැලෑ පාරවල් ටිකක් හොයා ගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා මොකද වෙන්නේ? නීතිය එහෙම තිබියදී කොටුව සම්පූර්ණයෙන් විනාශ වෙනවා.

මේ සියලු කාරණා සලකා, බලය පැවරිය යුතු ආයතනවලට සමහර බලතල පවරලා, ජන පුජාව මේ පිළිබඳව හොඳින්ම දැනුවත් කරලා, සියලු ආයතන මේ සම්බන්ධයෙන් සංවිධානය කරලා, ඒ වාගේම සමහර නීති සංශෝධනය කරලා මේ සියලු කිුයා මාර්ග ගත්තොත් අපට ගාලු උරුමය, ගාලු කොටුව ආරක්ෂා කර ගන්න පුළුවන්. නැත්නම් ඒක ලෝක උරුම ලැයිස්තුවෙන් අයින් වෙනවා වාගේම මුළු රටේම ජනතාවට, මුළු ලෝකයේම ජනතාවට මෙය අහිමි වේවිය කියලා අපි හිතනවා. ඒ නිසා ඒ සඳහා මැදිහත් වීමට විධිමත් සැලසුමක් සකස් කළ යුතුයි කියා මම යෝජනා කරනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
බොහොම ස්තූතියි. මෙම යෝජනාව ස්ථීර කරන්නේ ගරු
ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමා.

[අ. භා. 3.47]

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා

(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க) (The Hon. Gayantha Karunatileka)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාලු උරුමය පදනමේ හිටපු සභාපතිවරයකු වන අපේ ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා ගෙනාපු මේ යෝජනාව ස්ථීර කරමින් අදහස් ස්වල්පයක් පුකාශ කරන්නයි මා බලාපොරොත්තු වන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දකුණු ලක අගනුවර ලෙස රටවැසියන් අතර පුවලිත ගාලු පුරවරයේ ඓතිහාසික බවෙත් පුෞඪත්වයේත් නූතන සාක්ෂිය තමයි ගාලු කොටුව. සියවස් පහකට වැඩි ඉතිහාසයකට උරුමකම් කියන මේ ගාලු කොටුව වර්ෂ 1505 පෘතුගීසි සමයේදී ආරම්භ කරලා 1640 දී ලන්දේසීන් අතට පත් වීමත් සමහ වඩාත් විධිමත්ව හා සැලසුම් සහගතව ඉදි වෙච්ච ස්ථානයක්. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාල්ල කියන්නේ පැරණි රුහුණු රාජධානියේ කොටසක්. ඒ වාගේම ගාල්ලේ ස්වාභාවික වරාය පෙරදිග, අපරදිග වෙළෙඳුන්ගේ වෙළෙඳ මධාස්ථානයක් හැටියටයි තිබුණේ. ගීක වාර්තා අනුවත් කිස්තු වර්ෂ හතර වැනි සිය වසේදී ගාල්ල වෙළෙඳ මධාසේථානයක් ලෙස ලෝක පුසිද්ධියට පත් වී තිබෙනවා.

අපේ ගාලු කොටු පවුරත් අද වෙද්දී ලෝකයේම පුසිද්ධයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, කලකට ඉස්සෙල්ලා ගාලු කොටු පවුර පුරාවිදාහා ආරක්ෂිත ස්මාරකයක් ලෙසට පුකාශයට පත් කළා. ඒ වාගේම 1988 වර්ෂයේදී යුනෙස්කෝ සංවිධානය විසින් ගාලු කොටුව ලෝක උරුමයක් වශයෙන් නම් කරනු ලැබුවා. ගාලු කොටුව අක්කර 90ක් විතර විශාල භූමි පුමාණයක් පුරා පැතිරී තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ගාලු කොටු පවුර පෘතුගීසි, ලන්දේසි, ඉංගීසි කියන බටහිර පාලන කාලවලදීත් භාවිතයට ගත් පධානතම බලකොටුවක්. යාපනය, මාතර, මඩකලපුව වැනි ස්ථානවලත් බටහිර පාලන කාල සමයන්හිදී බලකොටු ඉදි කරලා තිබුණා. ඒ හැම බලකොටුවකටම වඩා විචිතුවත් බලකොටුවක් තමයි ගාලු කොටු පවුර කියන්නේ. සියවස් පහක් පමණ ඉපැරණි ගාලු කොටුව අද වන විට අභියෝග ගණනාවකට මුහුණ දීලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, පසු ගිය වකවානුවලදී අපි දැක්කා, ලංකාවේ විදුපුත් හා මුදිත මාධාා මහිනුත් එහි සැබෑ තත්ත්වය පෙන්නුම් කරලා රටට කරුණු කිවු හැටි.

එදා, 2004 දී සුනාමි වාසනයෙන් ගොඩ බිමට ඇදුණු මුහුදු රැල්ලෙන් ගාලු කොටුවේ උමං කානුවල බික්තිවලට විශාල ලෙස හානි සිද්ධ වුණා. ඊට පස්සේ එම ස්ථානවල තිබුණු ශක්තිමත් බව අඩු වී තිබෙනවා. අද චෙද්දී කොටු පවුරේ යම් යම් කැන්වල විනාශයන් දකින්න තිබෙනවා. මීට වසරකට දෙකකට කලින් විශාල පුමාණයේ බක්තලක් ගාලු කොටු පවුරේ වැදිලා බරපතළ හානි සිද්ධ වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේවා ගැන

[ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා]

කඩිනමින් අවධානය යොමු කරලා සැලසුම් සහගත පුතිසංස්කරණයක් අවශායි කියන එක අපි මේ සභාවට සිහිපත් කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම අපට මතකයි, එදා අපි 2001 සිට 2004 දක්වා කාලය තුළ එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවක් මේ රටේ පවතිද්දී ගාලු කොටුව ගැන, රටේ පුරා . වීදාහත්මක වටිනාකම් තිබෙන ස්ථාන පිළිබඳව, ඒ වාගේම වැව් අමුණුවල පිරී තිබුණු නිල් දිය දහරාවන් තිබුණු ස්ථාන විදේශිකයන්ට විකුණනවා කියලා, ඒවා විකුණන්නට පිඹුරුපත් සකස් කළා කියලා මහා කෑ මොර දීමක් හා උද්ඝෝෂණයක් රට තුළ ඇති කරන්න වර්තමාන පාලකයෝ එදා විරුද්ධ පක්ෂයේ ඉඳගෙන කියා කළ බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඓතිහාසික සීගිරියත් විකුණා ගෙන කන්න හදනවා කියලා එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුවට අභූත චෝදනා නහපු හැටි මට සිහිපත් වෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, සීගිරිය දැකලාවත් නැති, සීගිරිය බලන්නවත් නොගිය අද ඉන්න සමහර ඇමතිවරු බොරු චෝදනා එල්ල කරපු හැටි මට මේ වෙලාවේ සිහිපත් වනවා. ඒ විධියට චෝදනා කරමින් එදා රට වැසියන් තුළ වැරැදි මතයක් දැන් ආණ්ඩුවේ ඉන්න, එදා විපක්ෂයේ හිටපු උදවිය ඉදිරිපත් කළා. නමුත්, අද මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

ගාලු කොටුව වාගේම රටේ පුරාවිදාහත්මක වටිනාකම් ඇති ස්ථාන හැම එකක්ම වර්තමාන පාලනය යටතේ, මේ ආණ්ඩුව යටත් බරපතල විනාශයකට හා පැවැත්මේ අභියෝගයකට පත් වෙලා තිබෙනවාය කියන එක අපට පැහැදිලිව දකින්න තිබෙනවා. එක පැත්තකින් රට පුරා නිදන් හොරු පොළොව හාරන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේ වන කොට සමහරු ඒක දිවි නැභුමක් කර ගෙන. තව පැත්තකින් කොළඹ අධි ආරක්ෂිත කලාපයේ පිහිටි ජාතියේ හදවත බඳු කෞතුකාගාරයේ මිල කළ නොහැකි රන් අසිපත් පවා අභිමි වෙලා මේ වන කොට මාස 4ක් පිරිලා තවමත් ඒවාට වගකිව යුත්තෙක් සොයා ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඇත්ත වශයෙන්ම මේවා රටක් ජාතියක් විධියට කඳුළු සැලිය යුතු බෙදවාචකයන් හැටියටයි අපි දකින්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාලු කොටුව වසර 500කට වැඩි ඉතිහාසයක් පුරා විවිධ අභියෝගයන්ට මුහුණ දුන් ස්ථානයක්. යුද අරගලවලදී ගාලු කොටු පවුර භූමියෙන් ගලා ගිය රක්ත වර්ණ ලේ එදා ඉන්දියන් සාගරයට පවා මුසු වුණා.

මෙහි ඇති තවත් වැදගත් දෙයක් තමයි, ස්වදේශීය ජනයා එදා පෘතුගීසි, ලන්දේසි සහ ඉංගීසි ආකුමණවලට එරෙහිව සටන් කළා වාගේම මේ ගාලු කොටුව අල්ලා ගැනීමේ හා ආරක්ෂා කර ගැනීමේ සටන්වලදී පෘතුගීසීන්, ලන්දේසීන් හා ඉංගීසීන් එක විධියටම ඒ කටයුතුවල නිරත වීම. අද චෙද්දී ඒ වාගේ අභියෝග ගණනාවකට ගාලු කොටුව සහ ගාලු කොටු පවුර ලක් චෙලා තිබෙනවා කියලායි මම දකින්නේ. එක පැත්තකින් ස්වාභාවිකව ඇති චෙලා තිබෙන තත්ත්වයන්ට නිසි පිළියම නොයෙදීමේ හේතුවත් ඒ වාගේම මානව කියාකාරිත්වයනුත් මෙහි පැවැත්මට තදින් බලපා තිබෙනවා. මේවා ගැන අපි කඩිනමින් අවධානය යොමු කළ යුතු බව මම මේ සභාවේ අවධානයට යොමු කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම ගාලු ජනතාවගේ මහජන නියෝජිතයෙක් විධියට මම ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි, ගාලු කොටුවේ පැවැත්මට අද තිබෙන තර්ජනයන්ට පිළියම් යෙදීමට මීට වඩා වැඩි, දැඩි අවධානයක් යොමු කළ යුතුයි කියලා. මේ වෙද්දී ගාලු කොටුවේ තිබෙන නිවාස ඇතුළු ගොඩනැහිලි රාශියක්ම තිබෙන්නේ විදේශිකයින් සතුවයි. විශේෂයෙන්ම කොටුව ඇතුළේ ගෙවල් සියයකට වැඩිය අද වෙද්දී විදේශිකයින් සතු වී තිබෙනවා. අපට තිබෙන පුදුමය ඊනියා බටහිර විරෝධතාවන් මතු කරලා මහ ජනතාවගේ ඡන්දය ගත්ත ආණ්ඩුවක් මේවා ගැන ඇස්, කන් පියා ගෙන ඉන්න විධිය ගැනයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එක පැත්තකින් මේ රටේ පවතින නීතියේ තිබෙන හිඩැස්වලින් ගාලු කොටුවේ තිබෙන හිමිකාරත්වය ස්වදේශීය ජනතාව අතින් ගිලිහෙමින් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද වන විට ගාලු කොටුව ඇතුළේ පර්වස් එකක් මිලියන 5කට විතර -ලක්ෂ 50කට වැඩි මුදලකට-අළෙවි වෙනවා. මේවා උපකුමශීලීව බටහිර ජාතීන් සතු වෙද්දී 24 පැය පුරාම බටහිර බලවේග ගැන, ජාකාන්තර කුමන්තුණ ගැන නත් දොඩවන නායකකාරකාදීන් කිසිම දෙයක් නොදන්තා තොත්ත බබාලා වාගේ සිටීම ගැන ගාලු ජනතාව හැටියට අපට ලොකු කනගාටුවක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාලු කොටු පවුරත්, ගාලු කොටුව භූමියත්, එම ගොඩනැඟිලිත් ජාතියේ මතු පරපුරට දැක බලා ගන්න සංරක්ෂණය කරන්න-රැක බලාගන්න- මීට වඩා වැඩි අවධානයක් ඇත්ත වශයෙන්ම රජය පැත්තෙන් යොමු විය යුතු අවස්ථාවකට අපි අද ඇවිත් තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම පුරා විදාාක්මක වටිනාකමක් තිබෙන වාස්තු විදාාත්මක නිර්මාණ විනාශ වෙනවා නම්, විකෘති වෙනවා නම් ඒවා දැක දැක නිහඩව ඉන්න එක යුක්ති සහගත කියාවක් හැටියට අපි දකින්නේ නැහැ. අද අපි දකිනවා බොහෝ විට රටේ හැම තැනදීම කියාත්මක වෙන්නේ පොඩි මිනිහාට පමණක් කියාත්මක වන නීතියක් හා දඩුවම් කුමයක් බව. ඒක රටේ හැම කියාවලියකින්ම අද පැහැදිලිව දකින්නට තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ මේ ගාලු කොටුව ඇතුලේත් යම් යම් ඉදි කිරීමවලට එරෙහිව පුංචි මිනිසුන්ට නම් නඩු වැටුණා. ගාලු කොටුව භූමිය රැකුණොත් මතු පරපුරට වාගේම වර්තමානයේ සංවර්ධන ඉලක්කවලටත් මේ භූමිය වාගේම එහි ඇති විවිධත්වයන් යොදා ගන්නට පුළුවන් කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

ඒ විතරක් නොවෙයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ලෝක උරුමයක් ලෙස නම් කළ ගාලු කොටුව තුළ සංචාරක වාාපාරය නහා සිටුවීමත් බොහොම ලෙහෙසියෙන් කරන්න පුළුවන් පරිසරයක් තමයි තිබෙන්නේ. ඒ නිසා මේවා ගැන අපි කල්පනා කළ යුතුව තිබෙනවා. හැබැයි ඒවා සිදු කළ යුත්තේ ගාලු පුරවරයේ හදවත බඳු කොටු පවුරත්, එම භූමියේ ගොඩනැහිලිත් අප සතු වටිනා උරුමයන් ලෙස සලකායි. ඒක අමතක කරලා කවදාවත් මේවා කළ හැකියි කියලා මම කල්පනා කරන්නේ නැහැ. පුරා විදාාඥයින් වාගේම ඉතිහාසඥයින් පෙන්වා දෙන කරුණක් වාගේම අපටත් පැහැදිලිව පෙනෙන දෙයක් තමයි රටෙමහා පරිමාණ යැයි පම්පෝරි ගහන සංවර්ධනයෙන් රටේ පුරා විදාාත්මක වටිනාකම ඇති ස්ථාන අද වෙද්දී විනාශ වෙමින් තිබෙනවා කියන කාරණය.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, පුරා විදාහත්මක තක්සේරු පවා නොසලකා හරිනවා කියලා පසු ගිය කාලයේ විවිධ චෝදනා තමුන්නාන්සේලාගේ ආණ්ඩුවට එල්ල වුණා. "දැයට කිරුළ" වාගේ ඇස් බැන්දුම් වැඩවලදී පුරා විදාහත්මක වටිනාකමක් ඇති භූමි තෝරා ගෙන ඒවා විනාශ කරනවා කියලා ජනතාව අතරත් ලොකු මතයක් ගොඩ නැහුණා.

උරුමය රකින්න කියලා බලය ගත්ත ආණ්ඩුවකට ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාාංශයකුත් තිබෙද්දී මේ වාගේ චෝදනා එල්ල වෙන තැනට කටයුතු කිරීම බරපතළ කනගාටුවට හේතුවක් හැටියට අපි දකිනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගාල්ල කියන්නේ ඓතිහාසික මෙන්ම ස්වභාව සෞන්දර්යයෙන් -සුන්දරත්වයෙන්- අනූන ස්ථානයක්. දකුණු පළාතේම අග නගරය ගාල්ල. රූමස්සල කඳුවැටිය, දර්ශනීය වෙරළ තීරය, ස්වභාවික වරාය, ධීවර තොටුපොළ විශේෂයෙන්ම ගාලු කොටු පවුර නිසා ගාල්ල ලෝකයේම චීර පුසිද්ධ නගරයක් බවට පත් වී තිබෙනවා. ගාලු කොටුව ඇතුළේ අක්කර 90ක භූමිය තුළ ශීී සුදර්මාරාම විහාරස්ථානය බෞද්ධ ජනතාවගේ ආගමික කටයුතුවලටත්, මුස්ලිම් පල්ලිය ඉස්ලාම් බැතිමතුන්ගේ ආගමික කටයුතු සිදු කිරීමටත් විශාල පිටුවහලක් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම සවුත්ලන්ඩ් විදාහලය, ඕල්සෙන්ට්ස් විදාහලය වැනි පැරණි ජනපිය පාසල් රාශියක් කොටුව ඇතුළේ තිබෙනවා. මේ ගාලු කොටුව ශී ලාංකිකයන්ගේ නිජ බිමක් වී තිබුණත් දැන් දැන් බටහිර ජාතිකයන්ගේ -විදේශිකයන්ගේ- පාරාදීසයක් බවට පත් වෙමින් තිබෙන හැටි තමයි අපට දකින්නට තිබෙන්නේ. ගාලු කොටුව ගැනත්, කොටු පවුර ගැනත් සොයා බලන්න පුරා විදාාා නිලධාරින්, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, මධාාම පරිසර අධිකාරිය, මධාාම සංස්කෘතික අරමුදල වැනි සියලු ආයතනවල මැදිහත්වීම කඩිනමින් යොමු කළ යුතුව තිබෙනවා.

අවසාන වශයෙන් මම මේ කාරණය කියන්න කැමැතියි. බෙන්තර ගහෙන් එහා රාජා නායකයෙක් බිහි වෙලා තිබෙන කාල වකවානුවක බෙන්තර ගහෙන් එහා සිටින මහජන නියෝජිතයෙකු ලෙස මා ඉල්ලා සිටින්න කැමැතියි, ගාලු කොටුව ගැනත්, එහි උරුමය ගැනත්, ආරක්ෂාව හා සංරක්ෂණය ගැනත්, එහි අනාගතය ගැනත් මීට වඩා වැඩි අවධානයක් රජය පැත්තෙන් යොමු කරලා මේ ජාතික උරුමය, මේ ලෝක උරුමය අපි ආරක්ෂා කරගෙන මතු පරපුරටත් දායාද කරන්නට ගත යුතු සියලු කියා මාර්ග ගැනීම කාලෝචිතයි කියලා. එසේ පුකාශ කරමින් ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමාගේ යෝජනාව ස්ථිර කරන බව පුකාශ කරලා මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) တပု ဗူးචာပီය ජගත් බාලසුරිය ඇමතිතුමා.

[අ. භා. 4.00]

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා (ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාතුමා)

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய - தேசிய மரபுரிமைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Jagath Balasuriya - Minister of National Heritage) මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, වීරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තීවරුන් සම්පුදායක් හැටියට හැම දේටම වීරුද්ධ වීම, ආණ්ඩු පක්ෂයේ යහපත් දේ නොදැකීම කියන කරුණු මත තමයි මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන කොටත් තර්ක කළේ. ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාහංශය මැතකදී බිහි වූ අමාතාහංශයක්. "ගාලු උරුමය පදනම" මෙම අමාතාහංශයට අනුයුක්ත වූ වාවස්ථාපිත මණ්ඩලයක්.1971 දී පුරාවිදාහ දෙපාර්තමේන්තුව මහින් පුකාශයට පත් කළා, ගාලු කොටුව ආරක්ෂා කරගත යුතු පුරාවිදහා ස්මාරකයක් ලෙස. 1988 දී යුනෙස්කෝව මහින් මෙය ලෝක උරුමයක් ලෙස පුකාශයට පත් කළා. මේ උරුමය ගැන යුනෙස්කෝව පහත ආකාරයෙන් පුකාශ කරලා තිබෙනවා. The UNESCO World Heritage Convention states, I quote:

"Galle provides an outstanding example of an urban ensemble which illustrates the interaction of European architecture and South Asian traditions from the 16th to the 19th centuries. The

most salient feature is the use of European models adapted by local manpower to the geological, climatic, historical, and cultural conditions of Sri Lanka."

මේ ගාලු කොටුව ගැන යුනෙස්කෝව ඉදිරිපත් කරන අදහස්.

මේ අවස්ථාවේදී අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය අන් කිසිදු අවස්ථාවකට වඩා ගාලු කොටුව හා ඒ ආශිත ඓතිහාසික හා පුරා විදහාත්මක උරුමයන් ආරක්ෂා කිරීමට, පුවර්ධනය කිරීමට, ඒවායින් නිසි පුයෝජනය ලබා ගැනීමට කටයුතු කරමින් සිටිනවා. මීට අමතරව ගාලු කොටුව උරුම සංචාරක වහාපාරය නැතහොත් සංස්කෘතික සංචාරක වහාපාරය පුළුල් කරමින් රජයට විදේශ විනිමය උපයා ගැනීම පුළුල් කර ගැනීමක්ද අපේක්ෂා කරනවා.

දැන් ගරු අජිත් කුමාර මන්තීතුමා විශේෂයෙන්ම මේ ගාලු කොටුව market කිරීම ගැන අදහසක් පළ කළා. නමුත් අපේ රජයේ පුතිපත්තිය තමයි එහි පුරා විදාහත්මක හා පෞරාණික තත්ත්වය ආරක්ෂා කර ගනිමින් නූතන යුගයට අවශා වී තිබෙන සංස්කෘතික සංචාරක වහාපාරය නැත්නම් උරුම සංචාරක වහාපාරය තුළින් අපට -අපේ රජයට- යම් විදේශ විනිමය ලබා ගැනීමේ මාධායයක් නිර්මාණය කර ගැනීමයි.

දැන් මම ගාලු කොටුව පිළිබඳව මෑකදී ඇති වුණු සංවර්ධන වාාාපෘති පැහැදිලි කරන්නම්.

ශී ලංකා නෙදර්ලන්ත සහයෝගිතා වැඩසටහන යටතේ 2006 සිට 2009 දක්වා කාල පරිච්ඡේදය තුළ මධාාම සංස්කෘතික අරමුදල මහින් ගාලු කොටුවේ ඕලන්ද ගබඩා සංකීර්ණය, ගාලු කොටුබැම්ම, ගාලු සමුදු පුරා විදහා කෞතුකාගාරය හා ගාල්ල කෞතුකාගාර තොරතුරු මධාස්ථානය සංරක්ෂණය කිරීමේ කටයුතු සිදු කරන ලදී. එසේම කෞතුකාගාර දෙපාර්තමේන්තුව මහින් ගාල්ල සමුදු කෞතුකාගාරය සකස් කිරීමද සිදු කරන ලදී. ගාලු කොටුව පෞද්ගලික නිවාස සංරක්ෂණය ගාලු උරුමය පදනම මහින් සිදු කළ අතර, ගාල්ල කොටුවේ පැරණි කානු පද්ධතිය සැකසීම ගාල්ල සංවර්ධන වාහපෘතිය මහින් සිදු කරන ලදී.

විරුද්ධ පක්ෂයේ අදහස් කොයි ආකාරයෙන් පුකාශයට පත් කළත්, පසු ගිය කාලයේ ගාලු කොටුවේ මාර්ග සංවර්ධනය සදහා - ඒ කියන්නේ පැරණි කුමයට ගැළපෙන ආකාරයෙන් කොටුව ඇතුළත තිබෙන මාර්ගවල කොටු ගල් ඇල්ලීම සදහා විතරක්-අපි, මේ රජය රුපියල් මිලියන 200ක් වැය කළ බව මේ අවස්ථාවේදී මා කියන්න කැමැතියි.

මීට අමතරව මා කියන්න කැමැතියි, ගාලු කොටුව පුවර්ධනය කිරීම හා ඉන් නිසි පුයෝජනයක් ලබා ගැනීමේ කටයුතු ගැන. ගාලු කොටුව සංචාරක පුරවරයක් ලෙස පුවර්ධනය කිරීමේදී කොටුවේ සියලුම වීදි හා ඊට සමගාමීව කානු පද්ධතිය විධිමත් පරිදි සකස් කිරීමේ කටයුතුද මේ වන විට අවසන් කිරීමට අපට හැකි වී ඇත. එමෙන්ම මාර්ග සංඥා පුවරු සවි කිරීම හා වීදි නාම පුවරු සවි කිරීම සිදු කර මහ ජනතාව දැනුවත් වන ආකාරයේ කුමවේදයක් සකස් කර ඇත. වාහන නැවතුම් ස්ථාන හඳුනා ගෙන එම ස්ථාන කීපයක්ද මේ වන විට සංවර්ධනය කිරීමට හැකි වී ඇත. ගාලු කොටුවේ පැරණි නිවාසවල පෞරාණික ගෘහ නිර්මාණ ශිල්ප ආරක්ෂා වන පරිදි සකස් කිරීම සඳහා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, ගාලු මහනගර සභාව, පුරාවිදාහ දෙපාර්තමේන්තුව, ගාලු උරුම පදනම හා තවත් රාජාා ආයතනද නියෝජනය වන ගාලු කොටුවේ සැලසුම් අනුකමිටුව මහින් කොටුවට පනවා ඇති නීතිමය රාමුවට යටත්ව නිවාස සැලසුම් අනුමත කිරීම සඳහා කියාමාර්ගයක් ගෙන ඇත. ඒ මඟින් පොදු නීතිමය රාමුවකට අනුව

[ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා]

පෞරාණික ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය ආරක්ෂා වන පරිදි නිවාස සැලසුම අනුමත කර ගැනීමේ හැකියාව කොටුවේ වාසීන් වෙත ලැබී ඇති පුතිලාහයකි. ලෝක උරුම ගාලු කොටුව අලංකාර ලෙස පවත්වා ගෙන යෑමට අදාළව නිරන්තරයෙන්ම තණකොළ කැපීම, කොටු පවුරේ තණකොළ ගැළවීම් මෙන්ම විශේෂිත දිනවල රාතී කාලයේ කොටු පවුර ආලෝකවත් කිරීමද සිදු කර ගෙන යනු ලබයි.

ගාලු කොටුවේ වෙසෙන විවිධ ජාතිවලට හා ආගම්වලට අයිති ජනතාවගේ අනොහ්නා ජාතිකත්වය හා ආගමික සහයෝගිතාව සංවර්ධනය කිරීම වෙනුවෙන් සංස්කෘතික වැඩසටහන් කියාත්මක කිරීම ගාලු උරුමය පදනම විසින් කරගෙන යනු ලැබේ. එසේම ගාලු කොටුවේ ඉතිහාසය පිළිබඳව විදේශ සංචාරකයන් දැනුවත් කිරීමේ දේශන පැවැත්වීමද කරගෙන යනු ලැබේ. ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාකාාංශය මහින් ගාලු කොටුවේ සංරක්ෂණය, සංවර්ධනය හා පුවර්ධනය සඳහා පාග්ධන වියදම ලබා දීම සිදු කරනු ලබයි. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, උක්ත කටයුත්ත සඳහා ගාලු උරුමය පදනම වෙත ලබා දී ඇති පාග්ධන වියදම මෙසේයි. 2008 දී රුපියල් මිලියන 1.5යි. 2009 දී රුපියල් මිලියන 1.4යි. 2010 වසරේ රුපියල් මිලියන 2යි. 2011 වසරේ රුපියල් මිලියන 4.5යි. මීට අමතරව ගාලු උරුමය ආරක්ෂා කිරීමට ගාලු උරුම පදනමට වෙනත් කුමවේදවලින්ද මූලා පුතිපාදන ලබා දී ඇත.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මීට අමතරව අපි තව වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා. ආචාර්ය රාජ් සෝමදේව මහතා විසින් Galle Heritage Site Management Plan එකක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ Management Plan එක කියාත්මක කිරීමට අපි දැන් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කරගෙන යනු ලබනවා. රුහුණ විශ්වවිදාාාලයේ හපුගල ඉංජිනේරු පීඨය මහින් ගාලු කොටුවේ නිවාස පිළිබඳ අංග සම්පූර්ණ භූ තාක්ෂණ පරීක්ෂණයක් දැනට කරගෙන යනු ලැබේ. ඊට අමතරව විදොහ්දය විශ්වවිදාාාලයේ මහාචාර්ය මණ්ඩාවල මහතා විසින් පැරැණි නිවාස 150ක් පිළිබඳ සමීක්ෂණයක් කරමින් ඒවායේ පුරා විදාහ ස්වරූපය රැක ගැනීමට උපදෙස් හා කියාමාර්ග දීගෙන යනු ලැබේ. ඒ වාගේම රුහුණ විශ්වවිදාාලය මහින් මේ ගාලු කොටුව ඇතුළත තිබෙන ගොඩනැඟිලි පිළිබඳ හා පාරවල් පිළිබඳ වෙනම පරීක්ෂණයක්, "A photographic documention of Galle Fort" කියාත්මක කරගෙන යනු ලැබේ.

අප මෙන්න මේ කාරණයන් කල්පනා කළ යුතුයි. අපේ අජිත් කුමාර මන්තීුතුමා කිව්වා වාගේ මේ ගාලු කොටුව සජීවී කොටුවක්.

මැලේසියාවේ තිබෙන මැලකා කොටුව ගත්තොත්, ඒක සජීවී කොටුවක් නොවෙයි. මේ විධියේ සජීවී කොටුවක් ලෝකයේ දකින්න ඇත්තේ ඉතාම දුර්ලභ වශයෙන්. අතිවිශාල වශයෙන් මුදල් වෙන් කරමින් ගාලු කොටුවේ විවිධ ආකාරයේ සංවර්ධන කටයුතු කරමින්, අන් කිසිම අවස්ථාවක නොවූ වීරු ආකාරයට එහි පුවර්ධන කටයුතු කරගෙන යන අතර, පහත සඳහන් කරුණු ගැනත් විශේෂ අවධානයක් යොමු කර ගෙන කිුයා කරගෙන යනු ලැබේ. ගාලු කොටුවේ සියලුම වීදි හා කානු පද්ධතිය විධිමත් පරිදි සැකසීම, මාර්ග සංඥා පුවරු සවි කිරීම, වීදි නාම පුවරු සවි කිරීම, වාහන නැවතුම් ස්ථාන කීපයක් සංවර්ධනය කිරීම, ගාල කොටුවේ පැරැණි නිවාසවල පෞරාණික ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පය ආරක්ෂා වන පරිදි නිවාස සැලසුම් අනුමත කිරීම වැනි කටයුතු කරගෙන යනු ලබනවා. ඊට අමතරව අපි ගාලු කොටුව ඇතුළත ඉන්දියානු ගැලරියක් ස්ථාපිත කරන්න දැන් කටයුතු කරගෙන යනවා. ඒ වාගේම චීන ජාතික ෂෙන්ග් හේගේ සහ පාහියන් හික්ෂුවගේ වෙනම ගැලරියක්ද ගාලු කොටුවේ ස්ථාපිත කිරීමටද කටයුතු කරමින් පවතිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමා දැනට සති තුනකට විතර කලින් ගාලු කොටුව ගැන මේ හා සමාන යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. ඒ යෝජනාවෙන් ඔබතුමා ඉදිරිපත් කළේ විදේශිකයන් මේ ගාලු කොටුවට කර ඇති ආකුමණය පිළිබඳවයි. ඔබතුමාගේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන කොටම කිව්වා, ශී ලංකා නෙදර්ලන්ත සහයෝගිතා වැඩසටහන මහින් 2010 වන විට වාහපෘති හතරක් යටතේ රුපියල් මිලියන 300කට වැඩි මුදලක් මේ සම්බන්ධයෙන් වැය කරලා තිබෙනවා කියලා. නමුත් එදා සාකච්ඡාවේදී අපට මතු වෙච්ච ගැටලුව මේකයි මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

අප සොයා ගෙන ඇති පරිදි ගාලු කොටුව තුළ පිහිටා ඇති නිවාසවලින් නිවාස 90ක් පමණ දැනට විදේශිකයන් මිලදී ගෙන තිබෙනවා. මේ මිලදී ගැනීමට එක හේතුවක් වන්නේ එහි එක පර්චසයක් රුපියල් කෝටියකට වඩා වැඩි මුදලකට අද අළෙවි කිරීමට හැකියාවක් තිබීමයි. ඊට අමතරව, අද පවත්තා නීතියේ ඇති අඩු පාඩුකම් තවත් හේතුවක්. සමාගම් නීතිය යටතේ සමාගමකට ඒ ඇතුළත තිබෙන දේපළක් ගැනීමට අයිතියක් තිබෙනවා. ඊට අමතරව තිබෙන ගැටලුව මෙයයි. සිංහල මිනිසෙකු ලවා ඒ නිවාස මිලදී ගෙන ඉන් පසු ඔහුගෙන් ඒවා බදු ගැනීමට විදේශිකයෝ කිුයා කරගෙන යනවා. ඉතින් මෙන්න මේ තත්ත්වය වෙනස් කිරීමට මුලික නීතියේ යම් යම් වෙනස්කම් ඇති කිරීමට අපට සිදු වෙනවා. කෙසේ වෙතත් අපි ගාල කොටුව පිළිබඳව විවිධ වැඩ පිළිවෙළවල් රාශියක් සකස් කර ගෙන යනවා. අපේ උරුමයක් හැටියට ගාලු කොටුව අපට ආඩම්බරයක්. පෙරට වඩා අතිවිශාල වශයෙන් විදේශ සංචාරකයෝ එහි පැමිණෙමින් සිටිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය හරහා ගාලු කොටුව පිළිබඳව වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර ගෙන යනවා. එහි ඇති පැරැණි ගොඩනැඟිලි ඔක්කෝම පැරැණි ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පයට අනුව සකස් කරනවා. එහි තිබෙනවා තැපැල් කන්තෝරු ඉඩම. එතැන ලක්සලක් ඉදි කිරීමට යනවා. විදේශිකයන් කෙරෙහි විශේෂ අවධානය යොමු කරමින් එතැන ලක්සලක් ඉදි කිරීමට යනවා. මේ ආකාරයෙන් අපේ අමාතාහංශය මහින් ගාලු කොටුව ජීවමාන කොටුවක් හැටියට ඉතාම කුමවත්ව දියුණු කිරීමට වැඩ කටයුතු කරගෙන යනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, මොන ආකාරයකින් වුවත් එහි පුගතියක් තිබෙනවා. කිසි කෙනකුට කියන්න බැහැ එහි පුගතියක් නැහැ කියලා. නමුත් විදේශිකයන් ඒ ඉඩම ගැනීම පාලනය කරන්න අපට අයිතියක් නැහැ. පවත්නා නීතියේ ඇති යම යම් අඩුපාඩු තුළිනුයි ඔවුන් ඒ කටයුත්ත කරගෙන යන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, අපි සැලසුම් කරලා තිබෙනවා අනාගතයේදී ගාලු උරුමය පදනමට විවිධ ආදායම් ලබාගැනීමේ මාර්ගයකුත්. ගාලු උරුමය පදනමට ආදායම් ලබා ගැනීමේ මාර්ගයක් සකස් වුණොත් බොහෝ විට ඔවුන්ට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා ඒ මුදල් ගාලු කොටුව තවදුරටත් සංවර්ධනය කිරීමේ කටයුත්ත සඳහා වැය කරන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, ගාලු කොටුව සම්බන්ධයෙන් මේ කරුණු ටික තමයි අපට කියන්න තිබෙන්නේ. අපට පැහැදිලිව කියන්න පුළුවන් පෙරට වඩා විශාල පුගතියක්, සංවර්ධනයක්, ඒ වාගේම එක්තරා විධියක ආකර්ෂණයක් මැත කාලයේදී ගාලු කොටුවේ ඇති වෙලා තිබෙනවා කියා. විශේෂයෙන්ම අපි රුපියල් මිලියන 200ක් වැය කරලා ඇති කරපු ඒ මාර්ග පද්ධතිය නිසා එයට විශාල ආකර්ෂණයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඉන්දියානු ගැලරිය සහ චීන ගැලරිය වැනි ගැලරි ඇති වෙන කොටු, ගාලු කොටුව වෙත විදේශිකයන්ගේ ආකර්ෂණය තව තවත් වැඩි වීමට එය හේතු වෙනවා කියා අප විශ්වාස කරනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මා මීට වඩා දීර්ස වශයෙන් කථා කරන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. අපි වග කීමක් ඇතිව කියනවා එහි සංවර්ධන කටයුතු එන්න එන්න පුළුල් කරනවා මිස අඩු කරන්නේ නැහැ කියලා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ අවධානයක් යොමු වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසාම එම සංවර්ධන කටයුතුවලට එතුමාගෙන් අපට මුදල් ලැබෙමින් තිබෙනවා. ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි

[අ. භා. 4.18]

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම ගාලු කොටුව සම්බන්ධයෙන් මා ගෙනාපු යෝජනාව ස්ථීර කරපු ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමාටත්, ඒ වාගේම ජාතික උරුමයන් විෂයය හාර ගරු අමාතාතුමාටත් මගේ ස්තුතිය හා ගෞරවය පුද කරනවා. ඒ වාගේම මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා යෝජනාව අවසන් කරන්න අවස්ථාව ලබා දීම ගැන.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කිරීමේ අරමුණ වුණේ මොනවා හරි අඩු පාඩුකම් කියලා විවේචනයක් කරන එක නොවෙයි.

එහෙම කල්පතා කරනවා නම් මම ඒ ගැන කනගාටු වනවා. අමාතාතුමා දන්නවා, මම මේ විෂය ගැන පෞද්ගලිකවත් උනන්දුවක් තිබුණා කියලා; ඒ වාගේම උපදේශක කාරක සභාවේදීත් අදාළ ආයතන සමහ මේ සම්බන්ධයෙන් මැදිහත් වුණා කියලා. අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මැතිතුමාත් එහෙමයි. විශේෂයෙන් ඒ කාරණයත් මම මතක් කරන්නට ඕනෑ.

ගාලු උරුමය පදනමේ ආරම්භක සභාපතිවරයා රූපා කරුණාතිලක මැතිතුමායි. කථා කරපු අපිත්, කවුරුත් මේ යෝජනාවට විවේචනත් එක්ක කරුණු ඉදිරිපත් කළේ එය හදා ගන්න ඕනෑය කියන අරමුණෙන්. අමාතෲතුමා විශේෂයෙන්ම කිව්වා,- ඒ සම්බන්ධයෙන් මම කියන්න ඕනෑ. - මහින්ද රාජපක්ෂ රජය කාලයේ විශාල දේවල් කළා කියලා. මම හිතන්නේ ඒකට-

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. Jagath Balasuriya)

පසු ගිය වර්ෂයේ රුපියල් මිලියන 200ක් ගාලු කොටුවේ කැට ගල් ඇල්ලීම සඳහා පමණක් වැය කරලා තිබෙනවා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මම ඒ ගැනම තමයි මේ කියන්න හදන්නේ. මගේ කථාවේදී මම ඒ ගැන විවේචනයක් කොහොමටත් කළේ නැහැ. දැන් ඔබතුමා ඒ ගැන කිච්ච නිසා මම කියන්නම්, විශේෂයෙන්ම මේ සභාවේ වැරදි අදහසක් ඇති වන්න පුළුවන් නිසා. අපි කවුරුත් එකතු වෙලා ගාලු කොටුවේ ආරක්ෂා කළ යුතු දේවල් තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම අපේ ගයන්ත කරුණාතිලක මන්තීතුමාත් මතු කළා, මහින්ද චින්තනයට අනුව දේශ ජේමීව අපේ උරුමයන් ආරක්ෂා කරන වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරිපත් කළ ආණ්ඩුවක් හැටියට ඔබතුමන්ලාට මේ සම්බන්ධයෙන් විශේෂ වගකීමක් තිබෙන බව. සන්ධාන රජය ගොඩ නහන වෙලාවේ ජාතික උරුමයන් පිළිබඳ අමාතාහාංශයක් හැදුවේත් විශේෂයෙන්ම ඒ අරමුණ ඇතිවයි. ඒ නිසා මම හිතනවා, දැන් එක පැත්තකින් විදේශිකයන් ඉඩම මිලදී

ගැනීම පිළිබඳව කරන්න දෙයක් නැහැයි කියලා අත හරිනවා වෙනුවට ජාතික උරුමයන් ආරක්ෂා කර ගැනීම වෙනුවෙන් රජය ගන්නා කියා මාර්ග මොනවාද කියලා ඉදිරියේදී පැහැදිලි කළ යුතුයි කියලා. නමුත් මෙම යෝජනාවේ මම එතරම් දුරට ගියේ නැහැ, ඒක වෙනම සාකච්ඡාවක් නිසා.

ගාලු කොටුවේ තිබෙන වටිනා දේවල් ආරක්ෂා කරන්න නම්, ඒවා හදන්න නම් ආයෝජකයන් ඕනෑයි කියන තේමාවක් එක්ක ඉදිරියේදී ගාලු කොටුව වෙනත් දිශාවකට හැරෙන්න ඉඩ තිබෙන බව අපට පෙනෙන්න තිබෙනවා. ඒ ගැනත් මම මේ සභාවේ අවධානය යොමු කරවනවා. එය වළක්වා ගන්න අපි කවුරුත් මැදිහත් වෙන්න ඕනෑයි කියලා මා හිතනවා.

ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. Jagath Balasuriya)

උරුම සංචාරක වාාාපාරය, සංස්කෘතික සංචාරක වාාාපාරය කියලා සංකල්ප තිබෙනවා. අපේ රජයේ අරමුණ, ගාලු කොටුවේ සංවර්ධනය සඳහා අන්න ඒක කිුියාත්මක කිරීමටයි.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara) හොඳයි, අපි ඒක බලමු.

ඇමතිතුමා කිව්වා, පාරවල් හදන්න රුපියල් මිලියන 200ක් වියදම් කළායි කියලා. මම කියන්නේ ඒක ගාලු කොටුව ගැන හිතලා විශේෂයෙන් කළ වැඩ පිළිවෙළකුත් නොවෙයි කියලායි. මොකද, පසු ගිය කාලයේ විවිධ තැන්වල පාරවල් හදන්න ඒ විධියේ වැඩ පිළිවෙළක් රජය කියාත්මක කළා. මම අද දින කථා කළේ ගාලු කොටුව ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා වූ විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් ගැනයි. රුපියල් මිලියන 100ක් 200ක් ගම්වල පාරවල් හදන්නත් වියදම් කළා. ඒ නිසා ඒක විශේෂ දෙයක් විධියට-

ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. Jagath Balasuriya)

ගරු මන්තීතුමා, කරුණාකරලා ඕලන්දයේ, හේග් නුවරට ගිහින් බැලුවොත් පෙනේවී, එහේ යොදා ඇති ගල් කැටවලට සමාන ගල් කැට තමයි අපි ගාලු කොටුව ඇතුළතත් යොදා තිබෙන්නේ කියා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார)

(The Hon. Ajith Kumara)

සාමානායෙන් මම මාසයකට දවස් 10ක් 12ක් ගාලු කොටුවට යනවා. ඒකේ පුශ්නයක් නැහැ. නමුත් කොහොමටත් රජය පාරවල් හදන වාහපෘති කළා නේ. ඒක වෙන කථාවක්.

අනෙක් කාරණය, නිවැරදි කිරීමක් කරන්න ඕනෑ. නෙදර්ලන්ත වාහපෘතිය ආරම්භ කළේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ නොවෙයි. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ කරුණු දැක්වීම අනුව සභාවට ඒත්තු ගැන්වෙන්න පුළුවන්, ඒ වාහපෘතිය මේ ජනාධිපතිතුමාගේ කාලයේ පටන් ගත් එකක් කියලා.

ගරු ජගත් බාලසුරිය මහතා

(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசூரிய)

(The Hon. Jagath Balasuriya)

නැහැ, මම එහෙම කිව්වේ නැහැ, මන්තීුතුමා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் குமார) (The Hon. Ajith Kumara)

මොකද, ඔබතුමාගේ මේ කරණු දැක්වීමත් එක්ක. මේ වාහපෘතිය පටන් ගත්තේ ඊට කලින්. ඒ කාරණයත් මතක් කරන්න ඕනෑ. වාෘපෘතිය විවෘත කළේ, ඒ සියල්ලක්ම කළේ ගරු වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා වෙන්න පුළුවන්. ඒක පුශ්නයක් නැහැ. හැබැයි මම මේ ගරු සභාවේ මතු කළේ, විශේෂයෙන් ගාලු කොටුවේ පුරා විදාහත්මක උරුමයන් ආරක්ෂා වන වැඩ පිළිවෙළක් ගැන. පාරවල් හදන එක නරක නැහැ. පාරවල් හදන එකෙන් ඒ පුශ්නය බේරෙන්නේ නැහැ. ගාලු කොටුවෙ එක පැත්තකින්, ඒ දේපළ, ඒ ඉඩම්වල අයිතිය විදේශිකයන්ට යනවා. අනෙක් පැත්තෙන් පුරා විදාහත්මක වටිනාකම විනාශ වන එකටත් විධිමත් සැලැස්මක් හැදිය යුතුයි කියන එක තමයි යෝජනා කරන්නේ. මම නැවත වතාවක් ඒ පිළිබඳව ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. ඒකටත් නීතිවල පුශ්න තිබෙනවා නම්, තිබෙන නීති කිුයාත්මක වන්නේ නැත්නම්, ඒවා ගොඩනහමු. විශේෂයෙන්ම ජනතාව හා රාජා ආයතනත්, මේ සියලු දෙනාත් මෙයට සම්බන්ධ කර ගනිමුයි කියලාත් මගේ යෝජනාවේ අදහස් දක්වා තිබෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

පුශ්තය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

මී ළහට, පා.72/10 දරන ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාගේ යෝජනාව

සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීමේ දී විධිමත් කුමවේදයක් සකස් කිරීම சமாதான நீதவான் பதவிகளை வழங்குவதற்கான முறையான வழிமுறையொன்றைத் தயாரித்தல் FORMULATING A PROPER METHODOLOGY FOR GRANTING JUSTICE OF THE PEACE APPOINTMENTS

[අ. භා. 4.23]

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, සාම විනිසුරු පදවි ලබා දීමේදී විධිමත් කුමවේදයක් සකස් කිරීම පිළිබදවයි මේ පෞද්ගලික

මන්තී යෝජනාව මා ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ අනුව මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා.

"මුළු මහත් සමාජයම පොදුවේ පිළිගනු ලබන සහ සමාජයට විශාල සේවාවක් සපයනු ලබන තනතුරක් වන සාමවිනිසුරු තනතුරු ලබා දීමේදී ඒ සඳහා සුදුසු නිර්ණායක පදනම් කොට ගෙන එම තනතුරු ලබා නොදීම නිසා එම තනතුරෙහි ගෞරවය හා පොදු පිළිගැනීම කුමයෙන් හින වන බැවින් ඒ සඳහා පොදුවේ පිළිගත හැකි නිර්ණායක පදනම් කර ගන්නා වූ කුමවේදයක් සකස් කළ යුතුයැයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව යෝජනා කරයි.". මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි දන්නවා, මේ සාම විනිසුරු තනතුර නැත්නම් සාමදාන විනිශ්චයකාර තනතුර කියන්නේ අතීතයේ දැනට වඩා වැඩි බලයක් තිබුණු තනතුරක් කියලා. පසු කාලීනව එහි බලය යම් පුමාණයකට අඩු වුණා වාගේම එහි ගරුත්වයක් දවසින් දවස පහත වැටුණු බව අමුතුවෙන් සඳහන් කළ යුතු නැහැ. සාම විනිසුරු ධුරය නොලැබිය යුත්තන් අතට ලැබීමක්, ලැබිය යුත්තන් අතට නොලැබීමෙක් කනගාටුදායක, බේදනීය තත්ත්වයන් පිළිබඳව අපට වුවමනා තරම් උදාහරණ මේ රටේ තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම සඳහන් කරන්නට අවශායි, නුසුදුස්සන් අතට, නොලැබිය යුත්තන් අතට මේ සාම විනිසුරු ධුරයන් ලබා දීම පිළිබඳව. ඒ චෝදනාවෙන් ගැලවෙන්න ලංකාවේ රට කරපු කිසිම දේශපාලන පක්ෂයකට හැකියාව නැහැ. නිල් පාට චේවා, කොළ පාට චේවා, රතු පාට චේවා, එහෙම නැත්නම් රතු සහ නිල් මිශු වුණු ආණ්ඩුවක් වේවා, කවර හෝ ආණ්ඩුවක් යටතේ ඇතැම් අවස්ථාවලදී නොලැබිය යුතු පුද්ගලයින්ට සාම විනිසුරු තනතුරු ලැබීමත්, ඒ තනතුරු ලැබීම තුළ ඔවුන් මේ සමාජය තුළ හැසිරීමේදී, කටයුතු කිරීමේදී තමන්ගේ තනතුරේ ගෞරවය නොරැකෙන ආකාරයෙන් කටයුතු කරපු අතීත, වර්තමාන උදාහරණ අනන්තවත් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීමේදී සමහර තනතුරු නිල වශයෙන් තවත් තනතුරු හා බද්ධ වෙලා ලැබෙනවා.

උදාහරණයක් විධියට ගත්තොත් පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරයෙක් වෙන්න පුළුවන්, පළාත් සභා මන්තුීවරයෙක් වෙන්න පුළුවන්, පළාත් පාලන ආයතනයක් නියෝජනය කරන මහ නගර සභාවක, නගර සභාවක, පාදේශීය සභාවක නියෝජිතයෙකු වෙන්න පුළුවන්. ඔවුන්ට නිල බලයෙන් ඒ තනතුර ලැබෙනවා. ඔවුන් ඒ තනතුරේ කටයුතු කරන කාලය සීමාවකට යටත් වෙනවා. ඇතැම අවස්ථාවලදී අපි දකින දෙයක් තමයි, ඔවුන්ට ඒ ධුරය නැති වුණාම ඒ තනතුර අභෝසි වීම. ජනතා නියෝජිතයන්ට ඔවුන්ගේ ජනතා නියෝජිත ධුරය අහිමි වුණාට පසුවත් විධිමත් කුමවේදයක් තුළ ඔවුන්ට සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීම පිළිබඳව අපට ගැටලුවක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මීට කලින් මේ ගරු සභාවේදී මා තවත් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කළා. පාරම්පරික වෛදාාවරු වෙන්න පුළුවන්, එහෙම නැත්නම් යක්කල සහ රාජගිරියේ දේශීය වෛදාා ආයතනයන්ගෙන් නික්මුණු ආයුර්වේද වෛදාාවරුන් වෙන්න පුළුවන්, ඒ වාගේම යාපනයේ සිටින සිද්ධ සහ යුනානි ආයුර්වේද වෛදාඃවරුන් වෙන්න පුළුවන්-මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඉස්ලාම් භක්තිකයෙක් විධියට යුතානි වෛදාඃ කුමය මොන ආකාරයටද ඔබතුමන්ලාගේ ජන ජීවිතයට සම්බන්ධ වෙන්නේ කියලා ඔබතුමා දන්නවා. එවැනි අයට නිල බලයෙන් මේ සාම විනිසුරු ධුර ලබා දීම පිළිබඳව අවධානය යොමු වීමේ වැදගත්කමත් මා මීට කලින් මේ ගරු සභාවට පෙන්වා දුන්නා. ඒ නිසා අපි රටක් විධියට අපේ ඇත ගුාමීය පුදේශවල වෙද මහත්තයා, ගුරු භවතුන්, විහාරාධිපති ස්වාමීන් වහන්සේ, කෝවිලේ, පල්ලියේ, වෙනත් දේවස්ථානයක පූජකතුමන්, පූජක පුසාදීන් වහන්සේලා කරන සේවාව සලකලා ඒ අයට මේ සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීම ජනතා නියෝජිතයන් විසින් සිදු කරනවා.

ඇතැම් අවස්ථාවලදී ඔවුන් සමාජයට සිදු කරන සේවය කියන කාරණය ද්වීතීයික කාරණයක් බවට පත් වෙලා, පුමුබ කාරණය බවට පත් වෙන්නේ, සාම විනිසුරු ධුර ලබා දීම පිළිබඳ බලය තිබෙන ජනතා නියෝජිතයන්ට ඇති පෞද්ගලික හිතවත්කම්, පෞද්ගලික බැදීම්, දේශපාලන බැදීම් තුළ මේ තනතුර ලබා දෙන්න නිර්දේශ කිරීමයි. මේක ඉතිහාසය පුරා හැම දේශපාලන පක්ෂයක් විසින්ම අඩු වැඩි වශයෙන් සිදු කළා. මම හිතන හැටියට ඒ දෙය කුමන දේශපාලන පක්ෂයක, කවර ජනතා නියෝජිතයෙකු කළත් වැරැද්දක්. එක් කෙනෙකු දෙදෙනෙකුගේ අඩු ලුහුඩුකම්, නොගැළපෙන කිුිියා මාර්ග නිසා ඒ තුළින් සමස්ත සාම විනිසුරුවරුන්ම බැට කනවා. ඒ නිසා පසු ගිය වකවානුවේ සාම විනිසුරු ධුර සම්බන්ධයෙන් යම් නිර්ණායක මාලාවක් පනවන්නට රජය කටයුතු සම්පාදනය කළා.

මම හිතන හැටියට අද මගේ මේ ඉදිරිපත් කිරීමට පිළිතුරු කථාව කරන්නේ ගරු සභානායක නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මැතිතුමා. මොකද, අද අධිකරණ ඇමතිතුමාට මෙම ස්ථානයට එන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙන්නේ නැහැ කියලා අපට දැන ගන්නට ලැබුණා. නමුත් අවාසනාවකට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ අධිකරණ කටයුතු පිළිබඳ නියෝජාා ඇමතිතුමෙකු නැහැ. එහෙම තනතුරක් නැහැ. ඒ නිසායි සභානායකතුමා පිළිතුරු ලබා දීම සිද්ධ කරන්නේ. එතුමා පිළිතුරු කථාව කරන නිසා මේ කාරණා මම එතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න කැමැතියි.

දැන් සාම විනිසුරු තනතුර සඳහා නිර්දේශ කිරීමේදී උසස් පෙළ අනිවාර්ය කිරීම පිළිබඳ කාරණය අපි තවදුරටත් කල්පනා කර බලා යම් සංශෝධනයක් කරන ගමන් මුළු සමාජයම පිළි ගන්නා, අප සියලු දෙනාට එකහ වෙන්න පුළුවන් මීට වඩා ශක්තිමත් නිර්ණායක මාලාවක් සකස් වෙන්නට ඕනෑ කියන කාරණයයි මම මේ ගරු සභාව තුළ ඉදිරිපත් කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගමේ සාම්පුදායික වෙද මහත්තයා ඉත්තවා. සමහර වෙලාවට ඔහු උසස් පෙළ විහාගය සමත් නැති වෙන්න පුළුවන්. හැබැයි ඔහු සමාජය තුළ, ගම තුළ ගෞරවාන්විතව තමුන්ගේ රාජකාරිය සිදු කරනවා. ගමේ පන්සලේ නායක හාමුදුරුවෝ, කෝවිලේ පූජකතුමා, පල්ලියේ පූජකතුමා උසස් පෙළ සමත් නොවෙන්න පුළුවන්. හැබැයි ගෞරවාන්විතව සමාජ සත්කාරක සේවාවන්හි නැත්නම් ආගමික කටයුතුවල නිරත වෙනවා. ඒ වාගේම අපි දන්නවා ගම් තුළ විවිධ මට්ටමේ ස්වේච්ඡා eස්වා, සමාජ සේවා සංවිධාන වාගේම, එවැනි සමාජ සේවා සංවිධානවලට බද්ධ නොවුණු සමාජ සත්කාරක සේවාවන්වල, පුජා සේවාවන්වල නිරත වන ගුාමීය නායකයෝ සිටින බව.

දැන් "උසස් පෙළ" කියන කාරණය අනිවාර්යය කිරීම තුළ අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා නම්, සාම විනිසුරුවරයාගේ තත්ත්වය රැකෙනවායි, ගෞරවය රැකෙනවායි කියලා ඒක එච්චර සාර්ථක නැහැ කියන එකයි, ඒ නිර්ණායකය එච්චර සාර්ථක නැහැ කියන එකයි මගේ විශ්වාසය. ඒ නිසා මම කියන්නේ පාර්ලිමේන්තු මන්තීුතුමන්ලා එකතු වෙලා මේ ගැන ඔවුන්ගේ අදහස් උදහස් අරගෙන, පළාත් සභා තුළ ඉන්නා ජනතා නියෝජිතයන්ගේ අදහස් උදහස් අරගෙන, මහ නගර සභා, නගර සභා, පුාදේශීය සභාවල ඉන්නා ජනතා නියෝජිතයන්ගේ අදහස් උදහස් අරගෙන, ගම්වල තිබෙන පුජා මූල සංවිධාන, ස්වේච්ඡා සංවිධානවල අදහස් උදහස් අරගෙන, දැනට සාම විනිසුරුවරුන් විසින් පුාදේශීය ලේකම් බල පුදේශ මට්ටමෙන්, මැතිවරණ කොට්ඨාස මට්ටමෙන්, දිස්තුික් මට්ටමෙන් ඇති කර ගෙන තිබෙන සාම විනිසුරුවරුන්ගේ සංවිධානවල අදහස් උදහස් අරගෙන, තවත් මේ ගැන අදහස් උදහස් දක්වන්න කැමැති උදවියට පුවත් පත් නිවේදනයක් හෝ වෙනත් මාධාා නිවේදන මාර්ගයෙන් මේ ගැන අදහස් උදහස් ඉදිරිපත් කරන්නට අවස්ථාවක් සලසලා, ඒ තුළින් ලබා ගන්නා නිර්ණායක භාවිතයෙන් ශක්තිමත් නිර්ණායක මාලාවක් සකස් කරන්නට අවශායි කියන කාරණයයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා මගේ අවසාන විනාඩි කිහිපයේ අවසාන වශයෙන් මම සඳහන් කරන්න උක්සාහ කරන්නේ, අද උසස් පෙළ විභාගය නිර්ණායකයක් හැටියට ගැනීම මොන මට්ටමට වාාාජයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවාද කියලායි. එය මම උදාහරණ තුනකින් පෙන්වලා මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

පළමුවැනි කාරණය මෙයයි. සාමානා පෙළ විභාගය ලියපු කෙනෙකුට සාමානාා පෙළ මූලික සුදුසුකමක් විධියට අරගෙන උසස් පෙළ විභාගය නැතුව PhD එකක් දක්වා යන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා.

එහෙම නම් අපොස උසස් පෙළ විභාග පුතිඵල සැලකිල්ලට ගැනීම විහිඑවක් බවට පත් වෙනවා නේද, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි? මම එහෙම කියන්නේ ඇයි? යම් කෙනෙක් අපොස සාමානා පෙළ විභාගයට ලියලා එහි සුදුසුකම් මත AAT කළොත්, ඒ තුළින් ඊළහට වරලක් ගණකාධිකාරී ආයතනයෙන් ලබා ගන්නා, එහෙම නැත්නම් CIMA ආයතනයෙන් ලබා ගන්නා ඒ වෘත්තීය කුසලතාවත් එක්ක වාහපාර කළමනාකරණය පිළිබඳ පශ්චාත් ශාස්තුපති උපාධියක් ලබා ගන්න, නැත්නම් MBA එකක් ලබා ගන්න ඔහුට පුළුවන්.

දැන් බලන්න GCE Ordinary Level Examination එකට ලියලා ඊළහට AAT ලියනවා. ඊළහට CIMA ලියනවා. එකැනින් MBA එකක් ගන්නවා, ඊට පසුව PhD එක දක්වා යනවා. අපොස උසස් පෙළ විභාගයේ පුතිඵල ඕනෑ නැහැ, PhD එකක් ගන්න. අපොස සාමානාා පෙළ විභාගයට ලියලා, ලන්ඩන් විශ්වවිදාාාලයේ Diploma in Law කරන්න පුළුවන්. ඊට පසුව LLB කරනවා, ඊළහට එතැනින් LLM එකක් ගන්නවා. එතැනින් PhD එක දක්වා යන්න පුළුවන් වෙනවා. කෝ උසස් පෙළ? ඕනෑ නැහැ. ඊළහට සාමානා පෙළ විභාගය- Ordinary Level Examination - සමත් වෙනවා. ඩිප්ලෝමා එකක් ලබා ගන්නවා, Economics නැත්නම Management කියන දෙකෙන් එකකට. එතැනින් BSc එකක් කරනවා; එතැනින් MSc එකක් කරනවා, ඊළහට PhD එකක් දක්වා යන්නට පුළුවන්.

ඉතින් බලන්න, අද අපොස සාමානා පෙළ විභාගය සමත් වුණු කෙනෙකුට PhD එකක් දක්වා යන්න පුළුවන් කුමවේද මේ රට තුළත්, ලෝකය තුළත් නිර්මාණය වෙලා තිබෙන මොහොතක අපි මේ අපොස උසස් පෙළ කියන නිර්ණායකයකින් සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීම පිළිබඳව කුමවේදයක් නිර්මාණය කරලා, සීමා නිර්ණය කරලා, වැට කඩොලු දමා තිබීම බලවත් අසාධාරණයක් බවයි මා කියන්නේ. ඒ නිසා මේ සමාජයේ සෑම සියලු ක්ෂේතුවලම අය එකතු කර ගෙන හොඳ විවෘත කථිකාවතක් හරහා සමාජය පිළිගන්නා කුමවේදයක්, විවෘත සහ විනිවිද භාවයෙන් යුතු වූ කුමවේදයක් සකස් කිරීම අවශාායි කියන කාරණය සඳහන් කරමින් මේ ගරු සභාවට මෙම යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීුතුමා විසින් මෙම යෝජනාව ස්ථීර කරනවා ඇති.

[අ. භා. 4.35]

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)

(The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, බුද්ධික පතිරණ මන්තීුතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ යෝජනාව ඉතාම වැදගත් යෝජනාවක්. මොකද, මේ රටේ විවිධ තනතුරු නම්බු නාම තිබෙනවා. මේ තනතුරු, නම්බු නාම ලබන්න අපේ රටේ මිනිසුන් බොහොම කැමැතියි. ඒ තනතුරු, නම්බු නාම ලබන්න තිබෙන කැමැත්ත නිසාම ඒ නම්බු නාම දෙන ආයතන, නම්බු නාම දෙන පුද්ගලයන් රටේ බොහොම ඉන්නවා. එම නම්බු නාම දීම වාාාපාරයක් කර ගත් විවිධ ආයතන, ආගමික සංවිධාන මේ රටේ බිහි වෙලා තිබෙනවා.

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

රජය මේ රටේ පුරවැසියන්ට ලබා දෙන නම්බු නාමයක් තමයි මේ සමාදාන විනිශ්වයකාරකම. මොකද, මේ සමාදාන විනිශ්වයකාරකම. මොකද, මේ සමාදාන විනිශ්වයකාර කියන තනතුර මහින් කරන්න පුළුවන් එකම රාජකාරිය තමයි දිවුරුම් පුකාශයක් සහතික කිරීම. නමුත් දිවුරුම් කොමසාරිස්වරයෙකුට, නීතිඥවරයෙකුට ඒ රාජකාරිය කරන්න පුළුවන්. එහෙම තිබියදී කාලයක් තිස්සේ ඒ ගම්බද සහ නාගරික පුදේශවල සිටින පුභුවරුන්ට ඔවුන්ගේ ඒ සමාජයේ තිබෙන තත්ත්වය පිළිගැනීමක් විධියට තමයි මේ සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දුන්නේ. කාලයක් තිස්සේ මේ සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දිමේ කියාවලිය ඉතාම හැල්ලුවට ලක් වුණා. මහාධිකරණයෙන් වරදකරුවන් වුණු අපරාධකරුවන්ට සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දුන් අවස්ථා තිබෙනවා.

මම දන්නවා, පානදුර පුදේශයේ නීති විරෝධී මක්පැන් නඩුවලට වරද පිළිගෙන වරදකරු වුණු, නිරතුරුවම එවැනි නඩුවලට වරද පිළිගන්නා එක්තරා තැනැත්තෙකුට සාම විනිසුරුකමක් ලබා දුන් බව. ඒ වාගේම මහාචාර්ය ජී.එල්.පීරිස් මැතිතුමා අධිකරණ ඇමතිවරයා වශයෙන් කටයුතු කළ කාලයේ මොරටුව පුදේශයේත් දාහකට විතර පිරිසකට සාම විනිසුරුකම ලබා දුන්නා. මම හිතන හැටියට ඒක ඒ පුදේශයේ ජනගහනයෙන් ලොකු පංගුවක්. මට මතකයි, එක්තරා දවසක නීතිඥයකු වශයෙන් මගේ වෘත්තීය කටයුතු කරන්නට මා අධිකරණයට යන අවස්ථාවේ දී අති විශාල පිරිසක් අධිකරණයේ රැස් වෙලා සිටියා. ඒ අවස්ථාවේ මම ඇහුවා, මොකද මෙච්චර සෙනහ රැස් වෙලා ඉන්නේ කියලා. එතකොට කෙනෙක් මට කිව්වා, මේ ජී.එල්. පීරිස් මැතිතුමා මහින් සාම විනිසුරු පත්වීම ලබපු අය දිවුරුම දෙන්නට ඇවිල්ලා කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, දැන් මෙය එක එක තලවලට පහළට අරගෙන ගිහින් තිබෙනවා. ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාත් එක්ක මා එකහ වනවා. සමාජයේ ගෞරවයට ලක් වුණු අයගෙන් බොහෝ දෙනෙක් සිටිනවා, අ.පො.ස උසස් පෙළ විභාගය සමත් වුණේ නැති අය.

මම අධායනයක් නොකළත් සැලකිය යුතු විශ්වාසයකින් කියන්න පුළුවන් මේ ගෞරවනීය පාර්ලිමේන්තුවෙත් මන්තීවරුන්ගෙන් බහුතරයක්, නැත්නම් වැඩි පුතිශකයක් උසස් පෙළ සමත් වෙලා නැහැයි කියලා. ඒ වාගේම මේ රටේ අගමැති ධුරයට, ජනාධිපති ධුරයට පත් වෙච්ච බොහෝ වැදගත් අය අතරිනුත් වැඩි දෙනකුට මේ සුදුසුකම් නොතිබුණු බව අප දන්නවා. ඒ නිසා දැන් මේ උසස් පෙළ කියන බාධකය යෙදීම තුළ එක අතකින් ගමේ නගරයේ ගෞරවයට ලක් වෙච්ච විශාල පිරිසකට මේ තනතුර ලබා ගැනීමට නොහැකි තත්ත්වයක් මතු වෙලා තිබෙනවා. මේ ගෞරව නාමය ලබා ගන්න නොහැකි තත්ත්වයක්

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තිතුමනි, මම තවත් පුශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. විෂය හාර ඇමතිවරයා හිටියා නම මට මේ පුශ්නයට කෙළින්ම උත්තර දේවී. මේ උසස් පෙළ අනිවාර්යයි කියන සීමාව පනවපු දවසේ ඉඳලා අද දක්වා කාලය තුළ උසස් පෙළ සමත් නැති කිසියම් හෝ කෙනකුට මේ තනතුර ලබා දී තිබෙනවාද? ඒකට කොපමණ පිරිසක් අයදුම් කර තිබෙනවාද? කොපමණ පිරිසකට මෙම සාම විනිසුරු තනතුර ලබා දී තිබෙනවාද? ඒ වාගේම විකල්ප සුදුසුකම සලකා බැලුවොත් ඒ අය අතරින් කොපමණ සංඛ්‍යාවකට උසස් පෙළ නොමැතිද? මොකද, ඇත්ත වශයෙන්ම මේ පුතිපත්තිය කියාත්මක වනවාද කියලා බලන්න මේ සංඛ්‍යා හරිම වැදගත්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මම තවත් පුශ්නයක් අහන්න කැමැතියි. ඇත්තටම සාම විනිසුරු තනතුරු දෙන්න ඕනෑද? රජයේ කියා දාමයක් හරහා ඒ රජයේ ගෞරව නාමයක් විධියට මේ සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීම කොච්චර පහළට ගිහිල්ලා තිබෙනවාද කිව්වොත්, සැබෑ ලෙසම මේ තනතුර ලබා ගත යුතු පුද්ගලයෝ මේ තනතුර ලබා ගන්නේ නැති තත්ත්වයක් තිබෙනවා. ඒක හරියටම අර අපේ මේ නීතිඥ වෘත්තියේ තිබෙන ජනාධිපති නීතිඥ ධුරය වගේ. නීතිඥ වෘත්තියේ ශේෂ්ඨත්වයට පැමිණුන, වෘත්තීය අවංකභාවය ඉහළින්ම තිබෙන ජොෂ්ඨ නීතිඥවරුන්ටයි කාලයකදී ජනාධිපති නීතිඥ ධූරය පිරිනැමුණේ. ඊට කලින් රාජ නීතිඥ තනතුර දුන්නෙක් එහෙමයි. නමුත් අද වන කොට ඒ ජනාධිපති නීතිඥ ධූරය කියන එක තමන්ගේ පෞද්ගලික හිතවත්කම් අනුව ලබා දෙන්නා වූ තනතුරක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. නීතිඥ වෘත්තියේ ශේෂ්ඨත්වයට පත් වන අයට ඒක ලැබෙනවාද නැද්ද කියන කාරණය ගැන බලවත් සැකයක් මතු වෙනවා. ඒ නිසා රජය මහින් ලබා දෙන මේ නම්බු නාම, තනතුරු පිළිබඳව පුශ්නයේදී එක්කෝ පුායෝගිකව පිළිගත හැකි විධිමත් පුමිතියක් තියෙන්න ඕනෑ. එහෙම නොවෙයි නම් රජය නම්බූ නාම දෙන එක අත හැර දමන්න ඕනෑ.

අද මට පෙනෙන දේ තමයි කාලයක් තිස්සේ මේ කිුයාදාමය හරහා -වර්තමාන ආණ්ඩුව කියලා මම කියන්නේ නැහැ- සාම විනිසුරු තනතුරු පිරිනැමීම ඉතාම පහළ තලයකට අර ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙන බව. අද සුදුසුකම් ලත්, තනතුරට ගෞරවයක් වන පුද්ගලයෝ කිහිප දෙනෙක් සාම විනිසුරු තනතුර දරන අතර, දේශපාලනික දැන හැදුනුම්කම් මත තමන් වෙනුවෙන් දේශපාලන සේවයන් කරපු පුද්ගලයන් සතුටු කරන්න මේ සාම විනිසුරු තනතුර ලබා දීම සිද්ධ වෙනවා. ඒ නිසා ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමාගේ මේ යෝජනාව අනුව, පුළුල් අර්ථයක් ඇතිව මේ තනතුර ලබා දීම විධිමත් කළ යුතුයි කියන කාරණාවට එකහ වන ගමන් ඇත්තටම සාම විනිසුරු තනතුර තිබිය යුතු දකියන පුශ්නය මතු කරන්න මා සූදානම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම එතුමාගේ යෝජනාව හරහා, එතුමාගේ කථාව තුළ ඉතාම වැදගත් කරුණක් මතු වුණා. මේ ගරු සභාවේ නියෝජාා අධිකරණ ඇමතිවරයෙක් අද නැහැ. යම් පුායෝගික පුශ්නයක් නිසා අධිකරණ ඇමතිතුමාට අද පැමිණිය නොහැකි නම් මෙවැනි කටයුත්තකදී අදාළ විෂය භාර නියෝජා ඇමතිවරයා මේ මන්තීවරු කථා කරනවා දැකලා, ඒ අයගේ අදහස් අනුව පුතිචාර දක්වන්න පුළුවන් තත්ත්වයක සිටියා නම්, මේ ගෞරවනීය පාර්ලිමේන්තුවේ වටිනා කාලය වඩා පුයෝජනවත් වෙනවා. නමුත් අද නියෝජාා අධිකරණ ඇමතිවරයෙක් නැහැ. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමනි, ඒකට ලොකු හේතුවක් තිබෙනවා. මොකක්ද හේතුව? අද වෙන කොට අධිකරණ ඇමතිවරයාගේ රාජකාරිය ජනාධිපතිතුමා විසින් පවරා ගෙන තිබෙනවා. මොකද, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව ඉතාම බරපතළ වගකීම් සහිත දෙපාර්තමේන්තුවක්. අද වන කොට ඒ දෙපාර්තමේන්තුවේ වගකීම් ජනාධිපතිතුමා වෙත පවරා ගෙන තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම නීති කෙටුම්පත් දෙපාර්තමේන්තුව සම්පුදායානුකූලව අධිකරණ ඇමතිතුමා වෙත තිබුණේ. බොහොම බරපතළ, වග කිව යුතු දෙපාර්තමේන්තුවක්. ඒ වාගේම වාවස්ථාදායකයේ කාර්යක්ෂමතාව කෙරෙහි බලපාන, පනත් කෙටුම්පත් සම්පාදනය කෙරෙහි බලපාන දෙපාර්තමේන්තුවක්. අද එය ජනාධිපතිතුමාට ඍජුවම පවරා ගෙන තිබෙනවා. ඇත්තටම මෙහෙම කල්පනා කළාම අධිකරණ ඇමතිවරයාගේ කාර්ය හාරය බොහොම පුංචි කරලා, නියෝජා ඇමති කෙනෙක්වත් ඕනෑ නැති මට්ටමකට පත් කර තිබෙනවා. එම නිසා අද එතුමාට මෙතැන ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ, මේ සාම විනිසුරු පත්වීම කිරීම වාගේ සුළු සුළු කාරණා පමණයි. ඉතිරි කාරණා සියල්ලම වෙනත් තැන්වලදී ව්ධායකය විසින් තීරණය කරනවා. මෙහෙම කල්පනා කළාම මේ සාම විනිසුරු තනතුර ඇත්ත වශයෙන්ම අවශා ද කියන පුශ්නය මතු කරන ගමන්, එහෙම සාම විනිසුරු තනතුර තවදුරටත් පවත්වා ගෙන යාම

අවශා නම් නිසි පුමිකීන් පවක්වා ගැනීමක්, ඒ පුමිකීන් අඛණ්ඩව පවක්වා ගැනීමක් අවශා වෙනවා. ඒ වාගේම පාරදෘශාාභාවයක් අවශායි.

අඩු ගණනේ පසු ගිය අවුරුදු පහක කාලය තුළ සාම විනිසුරු තනතුර ලබා දුන් පුද්ගලයන් පිළිබඳව, ඔවුන්ගේ සුදුසුකම් පිළිබඳව පාර්ලිමේන්තුව දැනුවත් කිරීමට -පාර්ලිමේන්තුවේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ හා විපක්ෂයේ මන්තීන් දැනුවත් කිරීමට- රජය කටයුතු කළ යුතුය කියන කාරණය මම මේ වෙලාවේ මතක් කරන්නට කැමැතියි. බොහොම ස්තුතියි.

පුශ්තය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ဖတ် දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

[අ. භා. 4.44]

ගරු දිනෝෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාතාාතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகால மைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கத் தரப்பின் முதற்கோலாசானும்) (The Hon. Dinesh Gunawardena - Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද දින ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලදුව පෞද්ගලික මන්තීන්ගේ යෝජනාවක් ලෙස ඉදිරිපත් වී ඇති සාම විනිසුරු තනතුරු ලබා දීමේ දී විධිමත් කුමවේදයක් සකස් කිරීම සම්බන්ධයෙන් වූ යෝජනාව ඉතා වැදගත් යෝජනාවක් ලෙස රජය සලකනවා. ඒ වාගේම රජය යම යම් තීරණවලට පැමිණීම වග කීමෙන් යුතුව කරන්නා සේම, මේ රටේ නීතිය හා සාමය, අධිකරණය කියාත්මක කිරීමෙහි ලා පහළ මට්ටමටම ගෙන යාම සඳහා වූ කුම වේදයන් සකස් කිරීමේදී ලබා දිය යුතු විවිධ සහනයන් ගැන අවධානය යොමු කරමින් තමයි මෙම කරුණ සඳහා ද අවතීර්ණ වුණේ. මේ කිසිම මන්තීතුමෙක් සඳහන් කළ කරුණුවල යම් කිසි සැලකිය යුතු දෙයක් නොමැතිය කියා පුකාශ කරන්න මා උත්සාහ දරන්නේ නැහැ.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, අප පසු කර තිබෙන කාල පරිච්ඡේදයේ සාමදාන වින්ශ්චයකාරවරුන්ගේ ගෞරවයට වාගේම අගෞරවයට පානු වුණු අවස්ථාවන් තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව තීරණ ගැනීමේ සුවිශේෂී බලය අවසානයේදී ගරු අධිකරණ අමාතානුමා වෙත තිබෙන බලයක්. මීට පෙර ආණ්ඩු කළ ආණ්ඩු හැසිරුණු ආකාරය අප හොඳින් දන්නවා; රට හොඳින් දන්නවා. රට ඒ පිළිබඳව සිනාසුණා විකරක් නොවෙයි, ඒ ඇති කළ කියා මාර්ගයන් තුළින් මෙවැනි ගෞරවාන්විත තනතුරක් හාජනය විය හැකි අනතුර ද ඒ අවස්ථාවලදී සඳහන් කළා. මා පුද්ගලයන්ගේ නම් සඳහන් කිරීමට උත්සාහ නොදැරුවත්, එවැනි සිද්ධි මතක් කර දීමට රජය වෙනුවෙන් මගේ යුතුකමක් තිබෙනවා. මොකද බොහෝ චෝදනාවන් රජය වෙත පමණයි එල්ල වන්නේ.

කලින් රජයන් ආරම්භ කළ සමහර වැරදි වැඩ අප එලෙස දකින්නට ඕනෑ. මේ රටේ බියගම පැත්තේ, කැලණියේ මායිමේ සුපුසිද්ධ සිරකාරයෙක් සිර මැදිරියෙන් එළියට ආවාම එවකට තිබුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව ඔහුට රටටම බලපාන පරිදි සාමදාන විනිශ්වයකාර තනතුරක් පිරි නැමුවා. මේ පුද්ගලයා අද ලංකාවේ සාකච්ඡා වන ළමා අපරාධ පිළිබඳ සුවිශේෂ සිර දඩුවමකට ලක් වුණු පුද්ගලයෙක්. මෙවැනි වැඩ කටයුතු අපේ සමාජයේ සිදු නොවිය යුතුයි. මේ සාමදාන විනිසුරුකම් දැනට මාසයකට 400ක් පමණ දෙනවා, ගරු අජිත් පෙරේරා මන්තීුතුමනි.

ඉතින් මාසයකට 400ක් පමණ සාමදාන විනිශ්වයකාර ධුරයන් පුදානය කිරීමේදී සුදුසුකම් බලා, ගුාම නිලධාරි සහතිකය, ඒ ගුාම නිලධාරි සහතිකය, ඒ ගුාම නිලධාරි සහතිකය ජාදේශීය ලේකම් විසින් සහතික කිරීම, ඒ වාගේම පූජකවරයකුගේ සහතිකය, පොලිස් නිෂ්කාසන වාර්තාව ආදී වාර්තාවන් බලනවා. බුද්ධික පතිරණ මන්තුතුමනි, ඒ වාර්තාවන් අතර පොලිස් නිෂ්කාසන වාර්තාව තමයි අතිබරපතළම දේ. ඒ වාර්තාව කිසිවකුට කියවා ගන්න බැහැයි කියලා හිතන්න බැහැ. ඒ වාර්තාව කියවා ගන්න පුළුවන් වන්න ඕනෑ. ඒ වාර්තාව කියවා ගැනීමෙන් පසු තමයි මේ නිර්දේශය කරනු ලබන්නේ. එහි බරපතළකම අපි කවුරුත් දන්නවා.

අනික, සාමදාන විනිශ්චයකාර ධුරයන් සමාජයට පහසුකමක් ඇති කර දීම සඳහා වූ කිුයාවලියක් ලෙස සලකන නිසායි සාමදාන විනිශ්චයකාර ධුරයන් මේ තරම් පුමාණයක් රට පුරා ඇති කර තිබෙන්නේ. එය මුදල් අය කරන වෘත්තියකට බර දෙයක් නොවෙයි. එය සමාජ සේවයක් හැටියටයි සිදු විය යුතු වන්නේ. ඉතින් මේ ක්ෂේතුය අපි අද අනුගමනය කරන සමාජයේ සංවර්ධනය සමහ, අලුත් අභියෝග සමහ අපට සහතික කරන්න වන දේවල් ගැන විතරක්ම බැලුවොත් ඒ සහතික කරන දේවල් පිළිබඳව කියවා බලා තේරුම් ගත හැකි මූලික සුදුසුකමක අවශානාව තමයි සැකසී මේ ඉදිරියට ආවේ. එය කිසි කෙනකුට අඩුවක් කිරීමට නොවෙයි, යම් කිසි සුදුසුකම් මට්ටමක් ඇති කර ගැනීම තුළින් සිදු විය හැකි අඩු පාඩුකම්, හානිය අවම කර ගැනීමට හැකි තීරණයකටයි අපි පැමිණියේ. මේ තීරණය ගත්තේ ගරු අමාතානුමාත්, රජයත් තනියම නොවෙයි. පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවටද මේ වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා, සාකච්ඡා කරලා තමයි මේ තීරණයට අපි එළඹියේ. එම නිසා එමහින් පොදු එකහතාවක් ඇති කර ගත හැකි ලෙස සාමදාන විනිශ්චයකාර තනතුරු ලබා දීමේදී අනුගමනය කරන පිළිවෙතකට එන්න පුළුවන්කමක් අපට ඇති වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, තවදුරටත් සාමදාන විනිශ්චයකාරවරුන් රටට අවශාද කියලා තවත් පුශ්නයක් මතු කළා. ඒක ඉතාම වැදගත් කාරණාවක්. එවකට අපේ හිටපු මිලින්ද මොරගොඩ ඇමතිතුමා අධිකරණ ඇමතිතුමා හැටියට කටයුතු කරන කාලයේ වෙනස්කම් රාශියක් ඇති කිරීමට යෝජනා කළා. යම යම ක්ෂේතුවල හැකියාවන්, දක්ෂතාවන් ඇති කර, සමාජයට මහ පෙන්විය හැකි, ගුාමීය වශයෙන් මහ පෙන්විය හැකි පුද්ගලයන්හට මෙම අවස්ථාව කරා පැමිණීමට ඇති අවම සුදුසුකම ඇති කර ලීම එක කාරණයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ යුගයේ කාන්තාවන් ගැන වැඩිපුර සාකච්ඡා වනවා; ඉල්ලීම ඉදිරිපත් කරනවා. සාමදාන විනිශ්චයකාරවරියන් හැටියට කී දෙනකු සිටිනවාද කියන කාරණාව සැලකිල්ලට ගත්තොත්, ඒ පුමාණය වැඩි කිරීම සඳහා පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ ගරු ඇමතිතුමා සහ අධිකරණ අමාතාහංශය කටයුතු කර තිබෙනවා. යම් යම් කටයුතුවලදී සාමදාන විනිශ්චයකාරවරියක් ඉදිරියට යාමට හැකිතාව වැඩි කිරීමෙන් ඒ සේවාව ලබා ගැනීමට ඕනෑකම දක්වන පිරිසට විශාල සහනයක් සැලසෙනවා. එම නිසා මුළුමහත් අධිකරණ කුමය විවිධ පුතිසංස්කරණවලට භාජනය වන විට සාමදාන විනිශ්චයකාර ධුරය පිළිබඳව හෝ ඊට වැඩි ධුරයක් පිළිබඳව ඇති විය හැකි නව යෝජනාවලට අවතීර්ණය වීමට හැකි කාල පරිච්ඡේදයකට පැමිණෙන්නට අපට ඉඩකඩක් ලැබෙවා!යි කියා මා පුාර්ථනා කරනවා.

අද අපි අධිකරණ කියාවලිය විවිධ ක්ෂේතුයන්ට විමධාාගත කොට තිබෙනවා. ඒ විමධාාගත කරන ලද ක්ෂේතුවලට ඇතුළු [ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

වීමේදී බුද්ධික පතිරණ මැතිතුමනි, නොයෙක් නොයෙක් සුදුසුකම ලබා දීලා තිබෙනවා. අජිත් පී. පෙරේරා මැතිතුමාත් සිටින නිසා මම හොඳ උදාහරණයක් කියන්නම්. කම්කරු විනිශ්චය සහා ඇති කරපු වෙලාවේ මේ රටේ වරපුසාද ලත් නීතිඥ වෘත්තියේ යෙදුණු අය කම්කරු විනිශ්චය සහාවලට හිනා වුණා. එහෙම යුගයක් තිබුණා. නමුත් ඒ යුගය වෙනස් වුණා. යුගයෙන් යුගයට ජනතාව තමන්ගේ සමාජය වෙනස් කර ගැනීම සඳහා කරන කියාවලිය තුළ අද වෘත්තිය සමිත් නියෝජිකයෙකුට කම්කරු විනිශ්චය සභාවකදී රාජ නීතිඥයෙක් එක්ක තර්ක කොට ජයගුහණය කළ හැකි අවස්ථා ඇති වී තිබෙනවා. එවැනි නඩු තීන්දු රාශියක් පුකාශයට පත් වී තිබෙනවා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා කියන විධිය අනුව, අපේ රජය දකින විධිය අනුව, දක්ෂකම වාගේම ඒ දක්ෂකම අනුව ක්ෂේතුයට අවතීර්ණ වීමට හැකි ඉඩකඩ ලිහිල් කිරීමේ කාර්යය ඉටු කළ යුතු වාගේම, මූලික සුදුසුකමක් ලබා දීමෙන් සමාජ පිළිගැනීමට භාජන කිරීමත් ඉතාම වැදගත්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, එක්සත් ජාතීන්ගේ සම්මතය අනුව අද සමාජයේ තමුන්නාන්සේලා අපි කවුරුත් පිළිගන්නවා, ලියන්න කියවන්න අදහස් පුකාශ කරන්න පුළුවන් වීම සාක්ෂරතාවේ එක ගුණාංගයක් හැටියට. ඒ වාගේම විවිධ විභාග, සුදුසුකම් තුළින් සමාජයේ පිළිගැනීමේ මට්ටම වැඩිදියුණු කිරීමට හා අවබෝධය වැඩි කර දීමට දරන්නා වූ උත්සාහයේ එක සලකුණක් ලෙස සාක්ෂරතාව සලකනවා. ඊට බාහිරව සුපුසිද්ධ පුාඥයයන් මතු වීම විරල උදාහරණ ලෙසයි සැලකෙන්නේ.

සමස්තයක් වශයෙන් මේ සුදුසුකම් හරහා කටයුතු කරන සාමදාන විනිශ්වයකාර ධුරය සඳහා වන මෙම පිළිගැනීම රජය මඟින් පුකාශයට පත් කර තිබෙනවා. ගරු මන්තීතුමාගේ යෝජනාව තුළින් ඇති වන මේ පුධාන සාකච්ඡාව අපි අගය කරන අතර, එසේ වුවත්, දැන් ඇති කර තිබෙන සීමා වෙනස් කිරීමට අපි බලාපොරොන්තු වන්නේ නැති බව පුකාශ කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) පිළිතුරු කථාව, ගරු බුද්ධික පතිරණ මන්තීතුමා.

ඊට පුථම මූලාසනය සඳහා අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු අල්භාජ් ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன் பிறகு, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and THE HON. AJITH P. PERERA took the Chair.

[අ. භා. 4.57]

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ආණ්ඩු පක්ෂ පුධාන සංවිධායකතුමාගේ පිළිතුරු කථාවෙන් පසුව, මෙම යෝජනාව ඉදිරිපත් කරපු මන්තීුවරයා විධියට මගේ පිළිතුරු කථාව කරද්දී කරුණු කීපයක් මතු කිරීම පමණයි සිදු කරන්නේ. පළමුවන කාරණාව මේකයි. ගරු ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගේ කථාවේදී ගමා වුණා, පසු ගිය එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය වකවානුවේ සිද්ධ වුණු යම් යම් කාරණා පිළිබඳව. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ වර්තමාන පරම්පරාව නියෝජනය කරන ජනතා නියෝජිතයෝ විධියට අපි, අතීතයේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් වැරදි වුණා නම්, ඒ වැරදි සියල්ලම හරියි කියන දේශපාලන ගනුදෙනුවක, එවැනි අද බාල දේශපාලනයක එක මොහොතකටවත් යෙදෙන්නේ නැහැ. එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය වකවානුවේ කළත්, එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන රජය වකවානුවේ කළත්, පොදුජන එක්සත් පෙරමුණු රජය වකවානුවේ කළත්, සමහි පෙරමුණු හෝ වෙනත් රජයක වකවානුවේ කළත් වැරදි දේ වැරදිමයි. අතීතයේ ආණ්ඩුවක් වැරදි කළ පමණින් වර්තමාන ආණ්ඩු ඒ වැරදි කළ යුතුත් නැහැ. වර්තමාන ආණ්ඩුව යටතේ වෙන වැරදි අනාගත ආණ්ඩුවක් විසින් සිදු කළ යුතුත් නැහැ.

ඕනෑම දේශපාලන වාාාපාරයක් ආණ්ඩු බලය දරද්දී ඒ අය අතින් වැරදි සිද්ධ වෙනවා වුණත්, ඉන් පසුව පත් වන දේශපාලන වාාපාරයට සදාවාරාත්මක අයිතියක් නැහැ, ඒ සිදු වුණු සියලු වැරදි කර පින්නා ගෙන යන්න. ඒ වාගේම අතීතයේ සිදු වුණු වැරදි නිවැරදි කර ගන්නත් ඒ වැරදි සිදු වන මොහොතේ ආණ්ඩු බලය දරපු දේශපාලන වාාපාරයට ශුද්ධ වූ අයිතියක් තිබෙනවාය කියන කාරණය දේශපාලනයේදී අපි කවුරුත් දන්නා දෙයක්. ඒ නිසා අපි කළ යුතුව තිබෙන්නේ, අතීතයේ සිදු වුණු වැරදි අඩු පාඩුකම දිහා බලමින්, ඒවා විවේචන කරමින්, ස්වයං විවේචන කළ යුතු තැන්වල ස්වයං විවේචන කරමින් වර්තමානය සහ අනාගතය සඳහා ඒ වැරදි නිවැරදි කර වඩාත් සාධාරණ කුමවේදයක් සකස් කර ගැනීමයි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා සඳහන් කළා, උසස් පෙළ සමත් වීම නිර්ණායකයක් විධියට භාවිත කිරීම තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ සාම විනිසුර තනතුරු සඳහා යම පරිවයක්, දැනුමක් තිබෙන පුද්ගලයන් තෝරා බෙරා ගැනීමය කියලා. මම ඉතා පැහැදිලිව, සාක්ෂි සහිතව, කරුණු සහිතව පෙන්වා දුන්නා, වර්තමාන ලෝකයේ PhD එකක් දක්වා යන්න වුණත්, ඕනෑ නම විශ්වවිදාාලයක මහාචාර්යවරයකු බවට පත් වෙන්න වුණත් උසස් පෙළ කියන කාරණය අබ මල් රේණුවක තරම්වත් අවශානාවක් නැහැ කියන එක.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා මගේ යෝජනාව ස්ථීර කරමින් පුකාශ කළා, උසස් පෙළ විභාගය සමත් වීම අවශා බව නිර්ණය කිරීම මේ තනතුරු ලබා දීමේදී කොතෙක් දුරට සාධාරණද කියන කාරණය. ඒ නිසා ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා සඳහන් කළ පරිදි, මේ සඳහා "උසස් පෙළ සමත් වීම" කියන කාරණයට ලසු වෙන්නේ නැතිව, මේ අයගේ ලියන කියන කාරණා පිළිබඳව අවබෝධය බැලීම සඳහා වන පුශ්න පතුයකට ඒ අයට මුහුණ දීමට සලස්වන්න පුළුවන්. ඒ පුශ්න පතුයේ සංයුතිය විවිධාකාර වෙන්න පුළුවන්. දැන් අපි දන්නවා නීති පුවෙශයට විවිධ වයස් මට්ටම්වල අයට ඉදිරිපත් වෙන්නට පුළුවන් බව. පසු ගිය කාලයේ එහි යම යම වෙනස්කම් සිද්ධ වුණා. නමුත් විවිධ වයස් මට්ටම්වල අයට ඉදිරිපත් වෙන්නට පුළුවන්කම තිබුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම රියැදුරු බලපතුය ලබා ගැනීම සඳහා දැන් ලිබිත පරීක්ෂණයක් පැවැත්වෙනවා, අතීතයේ නැති වුණාට. එහිදී වයස් සීමාව පිළිබඳ පුශ්නයක් නැහැ. ඒ නිසා සාම විනිසුරුවරයකු බවට පත් කර ගන්නා පුද්ගලයකුට තිබිය යුතු අවම දැනුම පිළිබඳව සලකා බලමින්, ඒ සඳහා ඔහුට අවශා දැනුම තිබෙනවාද කියන එක සොයා බලන කුමවේදයක් සකස් කරලා කටයුතු කරන තලයකට අපි යමු.

මේ තිබෙන කුමවේදය වෙනස් කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ කියන කාරණයත් ආණ්ඩු පක්ෂයේ ගරු පුධාන සංවිධායකතුමාගේ කථාව අවසානයේදී සඳහන් කළා. එතුමාට අද මේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න වෙලා තිබෙන්නේ, ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා පැමිණ නැති නිසායි. ඔබතුමා කැබිනට් සාකච්ඡාවකදී හෝ ගරු අධිකරණ ඇමතිතුමා හමු වුණ අවස්ථාවක එතුමාට කියන්න, විපක්ෂයේ මන්තීුවරුන් මේ අදහස් ඉදිරිපත් කළා කියලා. ඒ ටික මා ඔබතුමාට ගෞරවයෙන් කියනවා. ඒ නිසා මේ තිබෙන කුමයම පවත්වාගෙන යනවා කියලා "කොන්කී්ට්" වාගේ තීන්දුවක් ගන්න එපා. ලෝකයේ කිසිම දෙයක් "කොන්කී්ට්" නැහැ. ලෝකයේ කිසිම දෙයක් ස්ථිතික නැහැ. ලෝකයේ කිසිම දෙයක් සදාකාලික නැහැ. අපි බෞද්ධයෝ විධියට හිතුවත්, ඒකයි බුද්ධ වචනය. ඒ නිසා ස්ථීතික දේවල් තියා ගන්නේ නැතිව, වර්තමාන සමාජයට, අනාගත ලෝකයට ගැළපෙන විධියට අවශා අවස්ථාවලදී ගතිකත්වයක් නැත්නම් විචලාායක්, වෙනස්කමක් සිදු කළ යුතු නම් එය සිදු කළ යුතුව තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාගේ අවධානය සඳහා මා තවත් කරුණක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. එනම්, උසස් පෙළ සමත් වීම අනිවාර්යයි කියන නිර්ණායකය තිබියදීත්, මේ මොහොත වන විටත් උසස් පෙළ සමත් නැති අයත් සාමදාන විනිශ්චයකාර තනතුරු ලබා ගැනීම පිළිබඳ වාර්තා පළ වෙනවා. ඒ වාර්තාවල සතා අසතාකාව පිළිබඳව අපි අවධානයෙන් ඉන්නේ. ඉදිරියේදී ඒ පිළිබඳ කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නම්. ඒ නිසා අපි මේ සඳහා වඩා පිළිගත්ත, විනිවිද පෙනෙන, විවෘත, මුළු සමාජයම එකහ වෙන වැඩ පිළිවෙළකට යමු. දැන් මීට කලින් මේ එකහතාව-

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු මන්තීතුමනි, ඔබතුමාට ලැබී ඇති කාලය අවසානයි.

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා

(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண) (The Hon. Buddhika Pathirana)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විනාඩියකින් අවසන් කරනවා. ඒ වාගේම ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා කිව්වා, පාර්ලිමේන්තුවේ අධිකරණ අමාතාහංශයේ උපදේශක කාරක සභාවටත් වාර්තා ඉදිරිපත් කරලා, අදහස් සමුදායක් ඔස්සේයි මේ නිර්ණායක මාලාව සකස් කළේ කියලා. ඔව්, ඒක ඇත්ත. මා හිතන හැටියට කලින් පාර්ලිමේන්තුවේදීයි මේ තීන්දුව ගත්තේ. එදා පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු ජනතා නියෝජිතයන් -ඒ කීප දෙනකු අදත් ඉන්න පුළුවන්- දැකපු හොඳම කුමවේදය වෙන්න ඇති එදා හදන්න ඇත්තේ. නමුත් ඊට වඩා සාධනීය, ඊට වඩා ධනාත්මක, ඊට වඩා ඉදිරිගාමී පුවේශයක් අද ඉන්න ජනතා නියෝජිතයන් විධියට අපි දකිනවා නම්, අපි ඒකට යා යුතුයි කියන එකයි මගේ අදහස.

ඒ සඳහා අපි ඇප වීමේ කැප වීමේ වැරැද්දක් නැහැ කියන එකයි මගේ අදහස. ඒ නිසා ඒ පිළිබඳවත් අවධානය යොමු කරන්නය කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ගරු ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමනි, මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, දැනට පවතින කුමවේදයම ඉදිරියට ගෙන යනවාය කියන අවසාන වාකා ගැන නැවත නැවතත් සිතලා, අපි මේ සමාජයට ඉදිරිගාමී නව පුවේශයක් එක්ක අලුත් වැඩ පිළිවෙළක් ගැන හිතන්නට කාලය උදා කර ගනිමුයි කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ වෙනුවෙන් දෙපාර්ශ්වයේම ගරු මන්තීතුමන්ලා, ඇමතිතුමන්ලා අදහස් දැක්වීම පිළිබඳවත් ස්තුති කරමින්, මේ පිළිබඳව සමාජ කථිකාවක් ඇති කරන්න මේ විවාදය උපකාරී වේවා කියා පුාර්ථනා කරමින් මගේ අදහස් දැක්වීම මෙයින් සමාජන කරනවා. බොහොම ස්තුතියි.

පුශ්නය විමසන ලදින්, සහා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
මීළහට, පා. 104/10 දරන ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්
මන්තීතුමාගේ යෝජනාව.

තල් ගස් වගාව දිරිමත් කිරීම

பனை மர விளைச்சலுக்கு ஊக்கமளித்தல் ENCOURAGING THE CULTIVATION OF PALMYRAH

[5.04 p.m.]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer) I move,

"That this Parliament resolves that steps be taken to encourage the cultivation of Palmyrah known as "Katpagatharu" which is very useful for the public and to promote productions related to Palmyrah."

"கற்பகதரு"என அழைக்கப்படும், பொதுமக்களுக்கு மிக்க பயனைப் பெற்றுத்தரும் பனைமர விளைச்சலுக்கு ஊக்கமளித்து பனைப்பொருள் அபிவிருத்திக்காக அனைத்து நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட வேண்டுமென இப்பாராளுமன்றம் தீர்மானிக்கின்றது."

I read the Tamil version of the Motion also because it is very important.

The palmyrah trade is primarily based in the Northern Province. There are over 3.5 million palmyrah trees in the Jaffna District alone. There are very many more in the areas like Hambantota, Puttalam and in certain other areas of the country. Sir, we are very happy that the Minister for Economic Development, the Hon. Basil Rohana Rajapaksa, visited Jaffna recently and inaugurated the Palmyrah Research Institute in Kaitadi, Jaffna in order to give a boost to this industry. We are happy, Sir, that the Government of India has provided vehicles for the Palmyrah Research Institute and has supplied laboratory equipment also to the tune of Rs. 70 million. The project

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

will help to revive the palmyrah industry in the Jaffna District. As I told you, there are 3.5 million palmyrah trees in the Jaffna District alone. India's assistance will help in the expansion of research at the Institute, thereby improving the production and productivity in the Northern and the Eastern Provinces and benefiting around 60,000 families whose livelihood depends on the palmyrah industry, either directly or indirectly.

The industry will also help the palmyrah farmers and handicraftsmen to improve the quality of their products and provide market access, thereby generating better returns to them. The project will also generate self-employment opportunities in the North and the East.

I must also place on record our appreciation of the great strides taken by the Hon. Minister, the Hon. Douglas Devananda, and his able Deputy Minister, the Hon. Weerakumara Dissanayake, in order to help the palmyrah industry thrive in this country, bringing a large amount of benefit to the people by attracting tourists to this country. The palmyrah tree is equal to the coconut tree and both these plantations are referred to as "katpagatharu". The closest meaning that we could give to the word 'katpagatharu' is cornucopia, which is a Latin word. That refers to a horn which gives what we desire. This tree will give what we desire. So, both the palmyrah tree and the coconut tree are considered as "kapruka".

අපි සිංහල භාෂාවෙන් කල්- පොල් ගස් හඳුන්වන්නේ "කප් රුක" කියලා. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2012 අය වැය කථාවේදී, පොල් නිෂ්පාදනය යටතේ කප්රුක වැඩසටහන ගැන සදහන් කර තිබෙනවා. අපේ පොල් නිෂ්පාදනය හාර ඇමතිතුමා කප් රුක පිළිබඳව පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලයේ ද්වී මාසික පුකාශනයක්ද නිකුත් කර තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා 2012 අය වැය කථාවේදී, පොල් නිෂ්පාදනය පිළිබඳව මෙසේ පුකාශ කර තිබෙනවා:

"පොල් නිෂ්පාදනය ගෘහ ආදායම් මාර්ගයක් මෙන්ම ආභාර වර්ග, කාර්මික නිෂ්පාදන හා අපනයන වෙළඳපළ ද ඉලක්ක කර ගත් කර්මාන්තයක් කිරීමට රජය පුවේශ වී තිබෙනවා. දැනට පවත්නා අස්වැන්න පොල් ගෙඩි මිලියන 2,700 සිට 2016 වන විට 3,650 දක්වා වැඩි කිරීමට සැලසුම්කර තිබෙනවා."

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම පොල් වගාවේ දියුණුව පිණිස වෙනත් යෝජනාවන් ද ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මට එය මේ අවස්ථාවේදී සවිස්තරව මෙම සභාවට පෙන්නුම් කරන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම එතුමාගේ අය වැය කථාවේදී මෙසේ ද සඳහන් කර තිබෙනවා:

"පොල් මෙන්ම නල් හා කිතුල් නිෂ්පාදනය දියුණු කිරීම සඳහා එම බෝග ආශිතව නිෂ්පාදනය වන ආහාර වර්ග සඳහා පවත්නා බදු ඉවත් කරනු ලබනවා"

එහෙම නම්, මේ කප් රුකට නව ජීවයක් දීම පිණිස එම බෝග ආශිකව නිෂ්පාදනය වන ආහාර වර්ග සඳහා පවත්නා බදුවලින් ද නිදහස් කර තිබෙන බව අපි ඉතාමත්ම සන්තෝෂයෙන් පුකාශ කර සිටිනවා.

பனை அபிவிருத்திச் சபையை உள்ளடக்கிய கலாசார அமைச்சுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சராக முதன் முதலில் நியமிக்கப்பட்டவர், நாங்கள் அனைவரும் 'சொல்லின் செல்வர்' என அன்புடன் அழைக்கின்ற மதிப்புக்குரிய செல்லையா இராஜதுரை அவர்கள். அவர்தான் இன்று காலி வீதி, பம்பலப்பிட்டியில் அமைந்திருக்கின்ற *'கற்பகம்'* எனப் அபிவிருத்திச் பெயர்கொண்ட பனை தலைமையகத்தை உருவாக்கினார். அதனுடைய திறப்பு விழாவில் நானும் கலந்துகொண்டதை இப்பொழுது இனிய நினைவுகளாக மீட்டிப் பார்க்கின்றேன். பின்னர், அதனை விருத்தி செய்வதற்காக செல்லையா இராஜதுரை அவர்கள் பெரும் பாடுபட்டு உழைத்தார் என்பதை நான் இவ்விடத்திலே குறிப்பிடவேண்டும். ஆகவே, சி. இராஜதுரை அவர்களுடைய பெயர் பனை வளர்ப்பு அல்லது அதனுடைய அபிவிருத்தி சம்பந்தமான வரலாற்றை எழுதும்பொழுது மறக்க முடியாதது.

அமைச்சராக அதற்குப்பிறகு வந்தவர்தான், அன்புக்குரிய நண்பர் தியாகராஜா மகேஸ்வரன் அவர்கள். அவரும் இதனை விருத்தி செய்வதற்குப் பல அரிய நடவடிக்கைகளை எடுத்தார். அவ்வேளையிலே, பனைவள அபிவிருத்திச் சபையின் தலைவராக இருந்த திரு. சிவபாதம் யாழ்ப்பாணத்திலே அவர்கள் இது சம்பந்தமான பொருட்காட்சியொன்றை நடாத்தினார். அதிலும் நான் பங்குகொண்டேன். ஏனெனில், அன்று நான் பாராளுமன்ற விவகார அமைச்சராக இருந்தபொழுது, பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடைய அலுவலர்களுக்குப் பயிற்சியளிப்பதற் காக யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு கற்கைநெறியை நடத்தி வைத்தேன். அதனோடு இணைந்ததாக இப்பொருட்காட்சியை கௌரவ அமைச்சர் ரி. மகேஸ்வரன் அவர்கள் அங்கே திறந்துவைத்தார்.

அபிவிருத்திச் சபையின் தற்பொழுது பனைவள அவர்கள் தலைவராக திரு. பசுபதி சீவரத்தினம் செயலாற்றுகின்றார். இதனுடைய அபிவிருத்திக்காக அவர் பல்வேறு முயற்சிகளை எடுத்துவருகின்றார்; அதனை நாங்கள் Co-ordinator பாராட்டவேண்டும். அவருடைய செயற்படுகின்ற திருமதி எஸ். கமலேஸ்வரி அவர்கள் இது சம்பந்தமான பல விளக்கங் களையும் குறிப்புக்களையும் எமக்குத் தந்துதவினார். அதற்காக நான் அவருக்கு நன்றி தெரிவிக்க விரும்புகின்றேன்.

අපේ ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමතිතුමාගේත්, වීරකුමාර දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමාගේත් සහභාගිත්වය ඇතිව කොළඹ බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ ජාතාාන්තර සම්මන්තුණ ශාලාවේදී දැනට දෙවතාවක්ම "ශිල්ප පුදර්ශනය" පවත්වා තිබෙනවා. අගෝස්තු මාසයේ අග භාගයේදී තුන්වැනි වතාවටත් එය පැවැත්වීමට සියලු විධිවිධාන යොදා ඇති බව මාගේ මිනු වීරකුමාර දිසානායක නියෝජා ඇමතිතුමා මා සමහ පැවසූවා.

இது நல்லதொரு தருணம்! ஏனென்றால், இந்தத் துறையிலே - பனைவளத் துறையிலே - பல உற்பத்திப் பொருட்களைச் செய்கின்றவர்களுடைய திறமையைப் பாராட்டி, அவர்களுக்கு ஊக்கமளிக்கும் வகையில், அவர்களுக்கு பரிசு வழங்குகின்ற ஒரு திட்டமும் இன்று அமுல்படுத்தப்பட்டு வருகின்றது. இன்று நான் அணிந்திருக்கின்ற சப்பாத்துக்களைக்கூட சென்றமுறை "ஃெர் ಅருட்டிகை" விலிருந்துதான் வாங்கினேன். அப்பொழுது, என்னுடன் அல்ஹாஜ் முஹம்மத் நியாஸ் மௌலவி அவர்களும் வந்தார்கள். அவர் அந்த அற்புதமான "ஃெர் ಅருட்டைவ" கண்காட்சியைக் கண்டு, அதற்குத் தன்னுடைய வாழ்த்துக் களைத் தெரிவித்ததை நான் இன்று நினைவூட்ட விரும்பு கின்றேன். ඓ කලා මත්දිරය தியவன்னா ஓயாவுக்கு அப்புற மாக, எங்களுடைய இந்தப் பாராளுமன்றக் கட்டிடத்துக்கு அருகாமையில் இருக்கின்றது. அங்கே டூர் ஊல என்று சொல்லக்கூடிய, பனை சம்பந்தமான உற்பத்திப் பொருட்களின் தலைமையகம் அமைந்திருக்கின்றது. ஆகவே, இதனை நாங்கள் மென்மேலும் முன்னெடுத்துச் செல்லவேண்டும்.

ஏனென்றால், நாங்கள் கற்பகதருவைப் பற்றிச் சிந்திக்கும் பொழுது, இப்படியும் சொல்லலாம்.

There are certain varieties of craft produced using these trees. One is tuber-based products; fresh and dried tuber, dried tuber flour, boiled tuber flour, palm posha, biscuits et cetera. Then, there are palmyrah leaf-based products - the traditional handicraft like rattan for weaving baskets, weaving chairs, boxes for packing cashew, tea and spices, hats, mats, ekel products, brooms, toothpicks, skew sticks et cetera and flowerpots, ornamental items, wall hangers, fibre dust as growing media for horticultural plants and soil salinity control. You can just imagine, Mr. Presiding Member, what a large number of products the palmyrah trade covers.

Then, there are fibre-based products: hard fibre heavy-duty brushes; medium fibre-cleaning and household brushes; soft fibre and coconut fibre-yarn. Timber-based products are used for construction purposes.

இதனுடைய ஒரு பாகமேனும் பயன்படுத்தப்படாமல் விடப்படுவதில்லை. அதாவது, கற்பகதருவின் உச்சி முதல் வேர்வரைக்குமுள்ள அனைத்துப் பாகங்களும் மனிதனுடைய பாவனைக்காக, உயர்வுக்காக, வாழ்வுக்காகப் பயன்படுத்தப் படுகின்றன.

Timber is also used for making furniture, chipboard and for fuel-wood. When I was a Minister, I visited Kalpitiya. The Hon. Deputy Minister knows it. The late Hon. Mano Wijeyeratne started a palmyrah-based industry in Dutch Bay, Kalpitiya, a coir products producing centre. It gave employment to a large number of women, particularly in that area. Palmyrah is thriving in the Kalpitiya area, mainly in the Puttalam District. I would hope and earnestly urge the Minister, Hon. Douglas Devananda, to pay more attention to that area too in his future programmes.

Recently, Sir, I visited a village called Thennaimaravadi in the Kuchchaveli Pradeshiya Sabha area in the Trincomalee District. When I visited there, those people were saying, -

அதாவது அந்த இடத்தைவிட்டு இடம்பெயர்ந்து சென்றவர்கள் மீண்டும் அங்கே வந்திருக்கின்றார்கள். இது சம்பந்தமாக நான் முன்பும் இச்சபையிலே சொல்லியிருக் கின்றேன். முப்பது ஆண்டு காலமாக நிலவிய பயங்கர வாதத்தின் காரணமாகத் தென்னைமரவாடியிலே எத்தனையோ பேர் உயிர் நீத்திருக்கின்றார்கள். நான் அங்கு சென்றபோது விதவைகள் எத்தனையோ பேர் தமது நிலைமைகளைச் சொல்லி அழுதார்கள். அங்கிருந்து இடம்பெயர்ந்து வவுனியா

சென்றவர்கள், முல்லைத்தீவு சென்றவர்கள் எல்லோரும் இப்பொழுது அவர்களுடைய மஹிந்த ராஜபக்ஷ தலைமையிலே இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்பட்ட பிறகு அங்கு மீண்டும் வந்திருக்கின்றார்கள். அங்கு அவர்களுக்கு வாழ்வாதார வசதிகள் குறைவாக இருக்கின்றன. நான் அதைப்பற்றி ஜனாதிபதி அவர்களிடம் சொன்னேன். அதன் பின்னர் இந்த விடயம் மாகாண ஆளுநர் திரு. மொஹான் விஜேவிக்கிரம, கௌரவ அமைச்சர் புஞ்சிநிலமே, கௌரவ பிரதியமைச்சர் விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன் ஆகியோரின் கவனத்திற்குக் கொண்டுவரப்பட்டு, இப்பொழுது அவர்களுக்கு உலருணவு வழங்கப்பட்டு வருகின்றது. தென்னைமரவாடி GS ஆகக் கடமைபுரிகின்ற திரு. ரீ. பார்த்தசாரதி அதனை மேற்பார்வை செய்கின்றார். அங்குள்ள கோயில் Administrative Committee President ஆக திரு. வீ. தம்பிஐயா இருக்கின்றார். தென்னை இவர்கள்மூலம் அங்கு, மரவாடி புனர்நிர்மாணக் குழு ஒன்றும் அமைக்கப் பட்டுள்ளது.

அங்கே ஏராளமான பனை மரங்கள் இருக்கின்றன. கற்பகதரு! தொட்டால் பயன்தரக்கூடியது! ஆனால், அந்த மக்களுக்கு பனை வளம் சம்பந்தமான எந்தவிதமான வழிகாட்டல்களும் இல்லை. எனவே, பாராளுமன்றத்திலே அபிவிருத்திச் சபையின் தலைவர் அவர்கள் வந்திருந்தபொழுது, தென்னைமரவாடிக் கிராமத்தில் ஏராளமான இருக்கின்ற பனை மரங்களிலிருந்து பயனைப்பெறும்வகையில் அவற்றை ஒட்டிய பல கைப்பணிப் பொருட்களைச் செய்யக்கூடிய வாய்ப்பினை இருக்கின்ற பெண்களுக்கும் ஏனையவர்களுக்கும் ஏற்படுத்திக் கொடுக்குமாறு நான் அவரிடம் வேண்டுகோள் விடுத்தேன். இதற்காக குச்சவெளி பிரதேச சபைப் பிரதித் தலைவர் ஏ. தௌபீக், ஜே.பீ. அவர்கள் ஊக்கமுடன் செயலாற்றி வருகின்றார் என்பதையும் நான் நன்றியுடன் இங்கு நினைவுகூர விரும்புகின்றேன். ஆகவே, எதிர்காலத்திலே தென்னைமரவாடிக் கிராமத்திலும் பனை மரங்கள் மூலமாகப் பல கைப்பணிப் பொருட்களைச் செய்து கொள்ளக்கூடிய ஓர் அரிய வாய்ப்புக் கிடைக்கும் என்பதில் எந்தவிதமான சந்தேகமும் இல்லை.

நானும் என்னுடைய சகோதரர்களும் சிறு வயதினிலே பனம் பொருட்களை விற்பனை செய்திருக்கின்றோம். அதாவது எங்களுடைய அப்பா - உம்மாவின் தகப்பனார் முன்பு கொள்ளுப்பிட்டியிலே வாழ்ந்துவந்தார். அவர் வாழ்ந்த இடத்திலுள்ள வீடுகளை நாங்கள் "ಆರೆළි ගෙවල්" என்று அழைப்போம். அந்த இடத்திலேயே பின்னர் British High Commission கட்டிடம் அமையப்பெற்றது. என்னுடைய அப்பா அப்துல் ஹமீத் பாஸ் அவர்கள் நாங்கள் பள்ளிக்குப் போகின்ற சிறு வயதினராக இருந்தபொழுது பனங்கற்கண்டு, பனாட்டு, பனங்கிழங்கு, ஒடியல் போன்ற பொருட்களைக் கொண்டு வந்து அங்கு விற்பனை செய்வார். அதுமட்டுமல்ல, பிரபல புகைப்படப் பிடிப்பாளரான என்னுடைய நண்பர் பீ.எம்.ஏ. சலாஹுதீன் அவர்களுடைய தந்தையார் Pettah வில் இருந்தார்; அவருடைய கடையிலிருந்து 'மஸ்கற்' கொண்டுவந்து அங்கு விற்கப்படும். எனது cousin brother N.M. Hussain அவர்கள் உட்பட சிறுபிள்ளைகளான நாங்கள் எல்லோரும் சேர்ந்து பனாட்டு, 'கொட்டக்கிழங்கு' புழுக்கொடியல் போன்றவற்றையெல்லாம் வருவோருக்கும் போவோருக்கும் விற்பனை செய்வோம். அப்பொழுது எங்களுக்கும் எமது தாத்தாவிடம் இருந்து அரைச்சதம், காற்சதம் என்று காசு கிடைக்கும். அன்று இந்த நாட்டிலே அரைச்சதம், காற்சதம் என்பன பாவனையில் இருந்தன. அவை எல்லாம் இப்பொழுது பழங்கதையாகி உலகம் நவீனமயமாக மாறிவிட்டது.

[ගරු අල්තාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

இன்று நாங்கள் கௌரவ அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்களுக்கு மிகுந்த பாராட்டுதல்களைத் தெரிவிக்க வேண்டும். ஏனென்றால், அவர் அண்மையில் அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்களை வடக்குக்கு அழைத்துச் சென்று அங்கு பனை அபிவிருத்திக்கு வேண்டிய Research Centre - ஆய்வு நிலையத்தைப் புதிதாக ஆரம்பித்து வைத்து வரலாற்றிலே ஒரு புதிய திருப்பத்தை ஏற்படுத்தியிருக்கின்றார். எதிர்காலத்தில் "பனைவளத் தந்தை டக்ளஸ் தேவானந்தா " என்று நாங்கள் பெயர் சூட்டி அழைக்கக்கூடிய முறையிலே அவர் ஒரு சாதனையாளராகப் பணியாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றார்.

மன்னார் மாவட்டத்திலும் அப்படித்தான் பனை வளம் இருக்கின்றது. எனது இந்தப் பிரேரணையை ஆமோதித்துப் பேசவிருக்கின்ற அன்புக்குரிய சகா சட்டத்தரணி ஹுனைஸ் பாறூக் அவர்கள் அதைப்பற்றிச் சொல்வார். மன்னாரிலிருந்து இடம்பெயர்ந்து வந்த ஏழை எளிய மீனவர்கள் 30 ஆண்டுகளுக்குப் பிறகு இப்பொழுது அங்கே மீண்டும் மீன்பிடித் தொழில் செய்வதற்குச் சென்றிருக்கின்றார்கள் என்பது உங்களுக்குத் தெரியும். அதேநேரம், புலிகள் அங்கிருந்த பனை மரங்களை எல்லாம் தறித்து பெரிய அநியாயம் செய்திருக்கின்றார்கள் என்பதை நாங்கள் உலகிற்குச் சொல்ல வேண்டும். "ரெசோ மகாநாடு" நடத்துகின்ற கருணாநிதி அவர்களுக்கும் இதனைத் தெரியப் படுத்த வேண்டும். அந்தக் காலத்திலே கோடிக்கணக்கான வருமானத்தை ஈட்டித்தந்த பனைமரங்கள் அனைத்தையும் அழித்தொழித்து பங்கர்கள் அமைத்தார்கள். புலிகள் இவ்வாறாக மனித வளர்ச்சிக்குக் குந்தகம் விளைவித்தவர்கள் புலிகள். இன்று TNA கூட அவர்களுக்கு உடந்தையாக இருந்து மீண்டும் அங்கு முஸ்லிம்கள் வரக்கூடாது எண்ணத்துடன் செயற்படுகின்றார்கள். மன்னார் மக்கள் எப்படியாவது தாம் பிறந்த ஊருக்குச் சென்று மீண்டும் பனை மரங்களை உருவாக்கும் பணிகளில் ஈடுபட்டு அவற்றின்மூலம் பொருளீட்டுவதற்காகப் பாடுபடுவார்கள் என்பகில் சந்தேகமில்லை.

ஆகவே, பிரதானமாக யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு உட்பட ஏனைய இடங்களிலும் பனை மரங்களை உருவாக்கி அபிவிருத்தியை மேம்படுத்த வேண்டும் என்னும் இப்பிரேரணையை முதன்முதலாக நான் இப்பாராளு மன்றத்தில் சமர்ப்பித்துள்ளேன் என்பதை மனத்திருப்தியோடு தெரிவித்துக்கொண்டு, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 5.23]

ගරු හුනෙයිස් ෆාරුක් මහතා

(மாண்புமிகு ஹுனைஸ் பாறூக்) (The Hon. Hunais Farook) *பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.*

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் முன்மொழிந்துள்ள "பனைமர விளைச்சலுக்கு ஊக்கமளித்தல்" என்னும் இப்பிரேரணையை நான் ஆமோதிக்கின்றேன். குறிப்பாக வடமாகாணத்தில் 1990களுக்கு முன்னர் பனை மரத்தின்மூலம் கிடைக்கப்பெற்ற வருமானங்கள் குறிப்பிட்டுக் கூறமுடியாதளவு அளப்பரியவை. மாண்புமிகு உறுப்பினர் அவர்கள் தனது உரையிலே பனைமரத்துக்கு இன்னொரு

பெயர் "கற்பகதரு" என்றும் 'கேட்பதையெல்லாம் கொடுக்கக் கூடியது' என்பதே அதன் வரைவிலக்கணம் என்றும் தெரிவித்தார். பணைமரத்துக்கு அவ்வாறு பெயர் வரக் காரணம் அதன் கொடுக்கக்கூடிய தன்மை மாத்திரமல்ல, அதில் கழிவுப்பொருள் என்று எதுவுமே இல்லாமல் அதன் அனைத்துப் பாகங்களும் மக்களுக்குப் பிரயோசனமாக இருப்பதுதான் என்று சொல்லலாம்.

1990ஆம் ஆண்டுக்கு முன்னைய கால நிகழ்வுகள் எனக்கு ஞாபகமிருக்கிறது. மன்னார் மாவட்டத்தை எடுத்துக் கொண்டால் அங்கு குறிப்பாகத் தீவுப்பகுதிகளில் பெண்களும் மற்றும் கடற்றொழில் அல்லாத வேறு தொழில்களில் ஈடுபடு கின்ற கூலித்தொழிலாளர்களும் பனைமரங்களின்மூலம் நிறைய வருமானத்தைச் சம்பாதித்தார்கள். குறிப்பாக எருக்கலம்பிட்டி, கரிசல், தாராபுரம், புதுக்குடியிருப்பு போன்ற கிராமங்களைச் சேர்ந்த முஸ்லிம் மக்களும் தமிழ் மக்களும் பனைமரத்தின் வாயிலாக அளப்பரிய வருமானம் ஈட்டி னார்கள். குறிப்பாக ஒரு பனைமரத்தின் உச்சியிலிருந்து அடிப்பாகம் வரையும் உள்ள பாகங்களின் பயன்கள் அளப்பரியன. பனை உச்சியிலுள்ள ஓலைகளின்மூலம் கடகங்கள் பெட்டிகள், பாய்கள், முதலியவற்றை இழைக்கலாம். குறிப்பாக, மன்னார் மாவட்டத்திலுள்ள கிராமப்புறப் பெண்கள் கடைகளுக்குப் பொருட்கள் வாங்குவதற்குச் செல்லும்பொழுது பனையோலைப் பெட்டியைத் தலையில் வைத்துக்கொண்டு கடைக்குச் சென்று பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்து வழக்கமாகவிருந்தது. ஆனால், இன்று நாங்கள் கடைகளுக்குச் செல்லும்பொழுது பொலித்தீன் பைகளைக் கொண்டுசென்று பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்து வருகின்றோம். அவ்வேளையில், அந்தப் பனையோலைப் பெட்டிகளுக்கு நல்ல மவுசு - கிராக்கி இருந்தது; அந்தத் தொழிலைச் செய்பவர்களுக்கும் வருமானம் கிடைத்தது.

அதேபோன்றுதான் பனையோலையினால் இழைக்கப்பட்ட பாய்கள்! இன்று மெத்தைகள் மற்றும் வேறு துணிவகைகளுக்கு மேல் படுத்துறங்குகின்றோம். ஆனால், அந்தக் பொறுத்தமட்டில் பனையோலை களால் இழைக்கப்பட்ட பாய்களைத்தான் படுத்துறங்குவதற்குப் பாவித்தார்கள். அன்று காணப்படாத நோய்கள் இன்று காணப்படுகின்றன. அப்படியென்றால் நோய் எதிர்ப்புச் சக்திகூட பனையோலைக்கு இருக்கிறதாவென்று சிந்திக்கத் தோன்றுகின்றது.

இதேபோன்று பனம்பழத்தை எடுத்துக்கொள்வோம். தென்பகுதியிலிருந்து வட பகுதிக்கு சவர்க்காரம் செல்வதைத் தடைசெய்த ஒரு காலம் எனக்கு ஞாபகம் இருக்கின்றது. சவர்க்காரம் தட்டுப்பாடாக இருந்த அந்த யுத்த காலத்தில் பனம்பழத்தைக் கொண்டு உடைகளைத் துவைத்த நிலைமை வட பகுதியில் பல இடங்களில் காணப்பட்டது. பனம்பழத்தைச் சாப்பிடுவது மட்டுமல்ல, அதன்மூலம் பனாட்டுகளும் தயாரிக்கின்றோம். அதன் விதைகள்மூலம் கிழங்குகள் உருவாகின்றன. பனங்கிழங்கு, புழுக்கொடியல், ஒடியல், ஒடியற்கூழ் என இவ்வாறு பலவகையான பண்டங்களையும் அதன்மூலம் உற்பத்தி செய்கின்றோம். அதேபோன்று வீடுகளின் கூரைகளுக்கும் அந்தக் கூரையைத் தாங்கி நிற்பதற்காக கப்புகள், வளைகள் என்பவற்றைச் செய்வதற்கும் பனைமரங்கள் உதவுகின்றன. இவ்வாறு ஒவ்வொன்றாக பனையின் பயன்களை அடுக்கிக்கொண்டே போகலாம்; அப்படிப் பன்னூறு பயன்கள் கொண்டதால்தான் அது 'கற்பகதரு' எனப் போற்றப்படுகின்றது.

இன்று 'திவிநெகும' அல்லது வேறு செயற்றிட்டங்கள்மூலம் தென்னை மரங்களையும் ஏனைய மரங்களையும் வளர்ப்பதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுப்பது போன்று பனைமரத்தை வளர்ப் பதற்கும் முக்கியத்துவம் கொடுத்தால் அதிலும் குறிப்பாக வட பகுதியில் அதனை வளர்ப்பதற்கு முக்கியத்துவம் கொடுத்தால் கடந்த காலங்களில் எவ்வாறு பனைமரத்தின்மூலம் பல பயன்களைப் பெற்றார்களோ அந்தப் பயன்களை தொடர்ந்தும் பெறக்கூடியதாக இருக்கும். யுத்த காலத்துக்கு முன்னர் பல்லாயிரக்கணக்கான பனை மரங்கள் வட பகுதியில் காணப்பட்டன. அத்தனை மரங்களும் 'பங்கர்' மற்றும் ஏனைய புலிகளால் வேலைத்திட்டங்களுக்காக விடுதலைப் அழிக்கப்பட்டன. பனை மரங்கள் இருந்த பல இடங்கள் இன்று பாலைவனமாகக் காட்சியளிக்கின்றன. எனவே, இந்த பனைவளத்தை மேம்படுத்தவேண்டிய அவசியம் உண்மையில் அரசாங்கத்துக்கு இருக்கின்றது. பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சைப் பொறுப் பேற்றிருக்கின்ற கௌரவ அமைச்சர் டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் வட மாகாணத்தைச் சோந்தவர். அந்த வகையில், கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்களோடு சேர்ந்து அந்தத் துறையின் அபிவிருத்தியை அவர் முன்னெடுத்துச் செல்கின்றார். எதிர்வரும் காலங்களில் இதற்கு இன்னும் முக்கியத்துவம் கொடுக்கவேண்டுமென்று இந்தச் சபையில் கௌரவமாகக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

"பணைமர விளைச்சலுக்கு ஊக்கமளித்தல்" என்ற இந்தப் பிரேரணை உண்மையில் காலத்தின் தேவையாக உள்ளது. விடுதலைப் புலிகளால் அழிக்கப்பட்ட பனை மரங்களை மீளவும் உருவாக்க வேண்டிய இந்தக் காலகட்டத்தில், இந்தப் பிரேரணையை இந்தச் சபையில் முன்மொழிந்த கௌரவ உறுப்பினர் அல்ஹாஜ் அஸ்வர் அவர்களுக்கு எமது வட மாகாண மக்கள் சார்பாக மனமார்ந்த நன்றியைக் கூறி, விடைபெற்றுக்கொள்கின்றேன். நன்றி. வஸ்ஸலாம்.

පුශ්නය සභාභිමුබ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

මූලාසනාරුඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ස්තූතියි. ගරු වීරකුමාර දිසානායක නියෝජාා අමාතාාතුමා.

[අ. භා. 5.29]

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා (සම්පුදායික කර්මාන්ත හා කුඩා වාවසාය සංවර්ධන නියෝජා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க - பாரம்பரிய கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Weerakumara Dissanayake - Deputy Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, විශේෂයෙන්ම අප සතුටු වනවා, අපේ ගරු ඒ.එව්.එම්. අස්වර් මැතිතුමා මේ අවස්ථාවේදී "තල් ගස් වගාව දිරිමත් කිරීම" සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් මේ සභාවට ගෙන ඒම ගැන. මොකද, පසු ගිය කාල සීමාවේ විශේෂයෙන්ම තල් ආශිතව අපේ ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද අමාතානුමාගේ පුධානත්වයෙන් විශාල සංවර්ධන කියාදාමයක් උතුරු නැඟෙනහිර පළාත්වල අප කියාවට නැඟුවා. එතුමා මේ සම්බන්ධයෙන් සුවිශේෂ උනන්දුවක් දක්වන නිසා මේ යෝජනාව ගැන අද මේ සභාවට කරුණු කියන්න එන්න සූදානම් වෙලා හිටියත්, අද මහා භාණ්ඩාගාරය සහ අපේ අමාතාාංශයේ

නිලධාරින් සමහ විශේෂ සාකච්ඡාවක් පැවැත්වෙන නිසා තමයි මේ අවස්ථාවට මම සහභාගි වුණේ. මේ යෝජනාව විශේෂයෙන්ම අදාළ වන්නේ උතුරු නැහෙනහිර පළාත් කේන්දු කර ගෙනයි. හම්බන්තොට, පුත්තලම, අනුරාධපුරය වැනි පුදේශවල තල් ගස් සුළු පුමාණයක් තිබුණත්, උතුරු නැහෙනහිර පළාත් දෙකේ තල් ගස් විශාල ලෙස වාහජන වෙලා තිබෙනවා. මම හිතන්නේ උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල විශාල සංවර්ධන ක්‍රියාදාමයකට ආර්ථික වශයෙන් තල් නිෂ්පාදනත් වැදගත් වනවා කියලායි.

ටීඑන්ඒ මන්තීවරු 13 දෙනෙකු මේ සභාව නියෝජනය කරනවා. නමුත් අඩුම ගණනේ මේ ආණ්ඩුව විවේචනය කරන්න, එහෙම නැත්නම් අඩුවක් කියන්න, ඒ කිසිම දේකට අද ටීඑන්ඒ එකේ එක මන්තීවරයෙක්වත් මේ සභාවේ නැහැ. ඒ ගැන මේ වෙලාවේ අප කනගාටු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, කමුන්නාන්සේට මතක ඇති, යුද්ධය පැවතුණු පසු ගිය කාල සීමාවේ විවිධ වූ කරුණු කියමින් ඔවුන් මේ පාර්ලිමේන්තු සභා ගැබ විවිධ ආකාරයෙන් විවිධ හැලහැප්පීම්වලට ලක් කළ බව. ඒ වාගේම මේ ටීඑන්ඒ සංවිධානය ආණ්ඩුවට එරෙහිව ලෝකය වටේ විවිධ වූ පුචාරයන්, විවිධ වූ කුියා මාර්ග ගෙන යමින් ඉන්නවා. ඒ වාගේම මානව හිමිකම් උල්ලංඝනය වනවා කියමින්, මේ ආණ්ඩුවේ කිුයාදාමය විවේචනය කරමින් මේ හැම පැත්තම කිව්වත්, අද උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල අපි කරන සංවර්ධන කිුයාදාමය ගැන පැහැදිලිවම අපට කරුණු කියන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. අපි ලෝක පුජාවට මේ අවස්ථාවේදී එය විශේෂයෙන් කියනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් විවේචනයක් ගොඩ නහන්නවත් ඔවුන් මේ අවස්ථාවේදී මේ ගරු සභාවේ නැහැ. මහජන නියෝජිකයන් විධියට පක් වෙලා ජනතාව වෙනුවෙන් ඔවුන් අද මොනවාද කරන්නේ කියන පුශ්නය මේ අවස්ථාවේ පැන නහිනවා. උතුරු නැහෙනහිර පුදේශවල ජනතාව නියෝජනය කරලා ඔවුන්ගේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්නවත් මේ අවස්ථාව උපයෝගී කර ගෙන නැති මට්ටමකට ටීඑන්ඒ එක පහළට බැහැලා තිබෙනවා. ලෝකය වටේ රටට එරෙහිව ගතු කියමින් යෑම ඇරෙන්න වෙන කිසිම විකල්ප කිුිියා මාර්ගයක් මේ සංවර්ධන කුියාදාමය තුළ ඔවුන්ගෙන් ඉටු වන බවක් පැහැදිලිව පෙනෙන්නේ නැහැ. මේ ගරු සභාව නියෝජනය නොකරන එකෙන්ම ඒ බව පැහැදිලිව පෙනී යනවා. මේ යෝජනාව ඉතාම වැදගත් වන්නේ ඔවුන්ටයි. මොකද මේ අවස්ථාව පුයෝජනයට අරගෙන මේ තුළින් ඒ පුදේශ පිළිබඳව යමක් කියන්න, කථා කරන්න, විවේචනයක් හෝ ගොඩ නහන්න ඔවුන්ට පුළුවන්කම තිබෙනවා.

විශේෂයෙන්ම මම කියන්න කැමැතියි, යුද්ධය නිම වීමත් එක්ක පසු ගිය කාල සීමාවේ -පසු ගිය වසර දෙක තුන තුළ- තල් ආශිත නිෂ්පාදනවලට අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ විශේෂ අවධානය යොමු වූ බව. උතුරේ සංවර්ධන කියාදාමයට සමගාමීව තල් ආශිත නිෂ්පාදනවලට පුමුඛතාව දෙමින් ඒ පුදේශවල ජනතාවගේ ජන ජීවිතය හා ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන්න අවශා කරන මැදිහත් වීම කරන්න අපේ අමාතාාංශයට, ඒ වාගේම තල් සංවර්ධන මණ්ඩලයට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විශාල සහයෝගයක් ලබා දුන්නා.

පසු ගිය කාල සීමාවේ උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල විශාල වශයෙනුත්, සෙසු පළාත්වල යම් සුළු පුමාණයකිනුත් වශයෙන් මිලියන 11ක පමණ කල් ගස් පුමාණයක් තිබුණු බව සංඛාා ලේඛනවලට අනුව අප හඳුනා ගත්තා.

පසු ගිය යුද සමයේ එල්ටීටීඊ සංවිධානය කරපු අයහපත් කියා මාර්ග හරහා, බංකර් හැදීම ආදී විවිධ වූ කියා දාමයන්ට තල් ගස් නතු කර ගැනීම නිසා උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල තල් ගස් මිලියන 4කට වැඩි පුමාණයක් සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාල සීමාවේදී තල් සංවර්ධන කියාදාමයට [ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා]

ගියායින් පසුව අපි දැක්ක දෙයක් තමයි, තල් ගහ ආශිතව උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වල ජනතාවගේ සංස්කෘතියක් බිහි වෙලා තිබෙන බව. තල් ආශිත නිෂ්පාදන ඔවුන් තමන්ගේ ජීවිතයට විශාල ලෙස සම්බන්ධ කර ගෙන තිබෙනවා.

පසු ගිය කාල සීමාවේදී අපි ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා සමහ සාකච්ඡා කරලා මෙය "දිවි නැගුම" වැඩසටහනට සම්බන්ධ කළා. ඒ නිසා කල් ආශිත නිෂ්පාදන කරන පුදේශවල ජනතාව ගෘහාශිතවත් විවිධ වූ කර්මාන්තවලට යොමු කරන විශාල කිුයා දාමයක් යාපනය දිස්තික්කය ඇතුළු අනිකුත් දිස්තික්කවල පසු ගිය කාල සීමාවේදී අප ආරම්භ කළා. තල් යුෂ නිෂ්පාදනය සහ තල් කෙළි ආශිත නිෂ්පාදනවලට ඒ අය යොමු කරන වැඩ සටහන් ආරම්භ කළා. ඒ වාගේම තල් ආශිත විවිධ වූ අත්කම භාණ්ඩ නිෂ්පාදනය සම්බන්ධයෙන් අපේ ගරු ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තිතුමා කරුණු ඉදිරිපත් කළා.

2010 දී සහ 2011 දී අපි ශිල්ප පුදර්ශන පැවැත්වුවා. දැන් මෙවර 2012 පුදර්ශනයත් පවත්වත්නයි යන්නේ. කල් ආශිත නිෂ්පාදන ඒ ශිල්ප පුදර්ශනවලට ගෙනෙන්නත් අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ සම්බන්ධ දක්ෂතා තිබෙන තරුණ තරුණියන් විශාල පිරිසක් යාපනයේ සිටියා. ඔවුන් ඒ දක්ෂතා තුළින් ආහාර නිෂ්පාදනය, අත්කම භාණ්ඩ ආදී හැම එකක්ම නිෂ්පාදනය කළා. යුද්ධයෙන් පසුව ඒ සියල්ල කොළඹට ගෙනැල්ලා ඒ පුදර්ශනයට යොමු කිරීමට අපට හැකියාව ලැබුණා.

තල් කර්මාන්තය කියන්නේ යුද සමයේ දැවැන්ත ලෙස ඇද වැටී තිබුණු කර්මාන්තයක්. කොටින්ම කියනවා නම් පසු ගිය අවුරුදු 30ක් තිස්සේ පැවති යුද්ධය නිසා අපේ අමාතාාංශයේ තල් සංවර්ධන මණ්ඩලයට අයත් වෙලා තිබුණු තල් පර්යේෂණ ආයතනය පාවිච්චි කරන්න බැරි තරමටම සම්පූර්ණයෙන්ම පරිහානියට පත් වෙලා තිබුණා.

පසු ගිය කාලයේ මේ වැඩ කටයුතු නිම කරලා තල් පර්යේෂණ ආයතනය ආරම්භ කිරීම සම්බන්ධයෙන් ස්තුති කළ යුතු කිහිප දෙනෙක් ඉන්නවා. අපි විශේෂයෙන්ම මෙහිදී තිවිධ හමුදාවට ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ, තල් පර්යේෂණ ආයතනය ඔය මට්ටමෙන් හෝ රැක ගත්තු එක ගැන. ඒ වාගේම අපි ඉන්දියානු රජයට ස්තුතිවන්ත වෙන්න ඕනෑ. ඔවුන් අපට තල් පර්යේෂණ ආයතනය ආරම්භ කරන්න අවශා වාහන, රසායන දුවා හා අනිකුත් උපකරණ ආදිය සඳහා විතරක් රුපියල් මිලියන 70ක ආධාර දුන්නා. ඒ වාගේම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සහ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් මිලියන 26ක් ලබා දුන්නා. හමුදාව මේක රැකගෙන ආරක්ෂා කරපු නිසා මිලියන 26කින් ඉතුරු වැඩ කටයුතු නිම කරලා යථා තත්ත්වයට පත් කරන්න ආණ්ඩුවට පුළුවන් වුණා.

පසු ගිය කාල සීමාවේදී පැවති යුද්ධය නිසා උතුරු නැහෙනහිර ජනතාවට විශාල සේවයක් කරපු මේ ආයතනය සහමුලින්ම විනාශ වෙලා තිබුණා. ඒ නිසා දැනට සති දෙකකට කලින් අපි ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාගේ පුධානත්වයෙන් මේ සියලු වැඩකටයුතු ආරම්භ කළා. මේ වනකොට යාපනය, කුරුණෑගල, අනුරාධපුරය සහ තිස්සමහාරාම යන පුදේශවල අළෙවි සැල් ගණනාවක් ආරම්භ කරන්න කටයුතු යොදා තිබෙනවා. එක වරම කල් පැළ මිලියන 4ක් හිටුවන්න අමාරු නිසා මේ වසරේ එක වර තල් පැළ ලක්ෂයක් හිටුවන්න අවශා කටයුතු මේ වනකොට ආරම්භ කර තිබෙනවා. මාර්ග දෙපස හා වනාන්තර විධියට හිටුවන්න ඉදිරි කාල සීමාවේදී බලාපොරොත්තු වනවා. මොකද, මේකේ විශේෂත්වයක් තිබෙනවා. උතුරු පළාතේ පොළොවේ වැවෙන සුවිශේෂී ශාකයක් තමයි තල් ගස. ගසෙන් පුයෝජන ලබා ගන්නවා වාගේම උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල

ඒ පොළොවේ තිබෙන සුවිශේෂී තත්ත්වයත් එක්ක පාංශු බාදනය සම්පූර්ණයෙන්ම නවත්වා ඒ භූමිය රැක ගන්නත් තල් ගස විශාල සේවයක් කරනවා. ඒ නිසාම අද ආණ්ඩුව තල් වගා කරන්න, තල් ආශිත නිෂ්පාදන පුමාණය වැඩි කරන්න විශාල පුතිපාදන පුමාණයක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම තල් ආශිත නිෂ්පාදන සඳහා ඒ ජනතාව යොමු කිරීමෙන් හොඳ ගෘහ ආර්ථික මට්ටමක් හදන්නත් පුළුවන්කම තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ නිසා ඒ ජනතාවට අලුතින් ඒ ආශිත නිෂ්පාදන හුරු කරන්න -පුරුදු කරන්න- පුහුණු කරන්න විශාල කිුයාදාමයක් අපේ පැත්තෙන් කරනවා. විශේෂයෙන්ම විදේශ වෙළෙඳ පොළට යවන්න අපි අද කල් ආශිුත නිෂ්පාදන ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මොකද, ලෝකයේ තිබෙන ස්වභාවික කෙදි වර්ගවලින් ශක්තිමත්ම කෙදි වර්ගයක් තමයි තල් කෙන්ද. පසු ගිය කාලයේ අපේ NAITA ආයතනය, තල් සංවර්ධන ශක්තිමත්ම කෙන්දක් විධියට තල් කෙන්ද සොයා ගෙන තිබෙනවා. දැනටත් ඒ ආශිුත නිෂ්පාදන විශාල පුමාණයක් කරනවා. කල් කෙඳිවලට විදේශ වෙළෙඳ පොළෙක් විශාල ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම තල් යුෂවලට විදේශ වෙළෙඳ පොළේ ඉල්ලුමක් තිබෙනවා. පෞද්ගලික ආයතන දැනට සුළු වශයෙන් කල් කෙඳි සහ කල් යුෂ පිට රට යවනවා. අපි ඒ ගොල්ලන්ට අවශා කරන දැනුම හා සහයෝගය ලබා දෙනවා. ඒ නිසා ඉදිරි කාල සීමාවේදී උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල සාමානා ජනතාවගේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරන්න, එම නිෂ්පාදන ගුාමීය මට්ටමින් වැඩි කරලා ඒවා විදේශ වෙළෙඳ පොළට යවන්න, ඒ වාගේම ඒ සඳහා ලොකු ඉල්ලුමක් තිබෙන නිසා දැනට ආරම්භ කර තිබෙන කිුයාවලිය තවත් පුළුල් කරන්න අපි බලාපොරොත්තු

අපේ රටේ පසු ගිය වසර 30ක පමණ කාලයක් පැවති යුද්ධය නිසා ප්‍රයෝජනයට ගන්න බැරිව තිබුණු ශාකයක් අද යුද්ධය නිම වීම නිසා විශාල ප්‍රයෝජනයක් ගන්න ප්‍රජවත් ශාකයක් බවට පත් කරන්න අපට ප්‍රඑවන් වුණා. ඒ නිසා යුද්ධය නිම කරලා ජනතාවට සංවර්ධන කියාදාමය ළහා කරන්න, විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර ජීවත් වන ජනතාවට සංවර්ධන කියාදාමය ළහා කරන්න, ඔවුන්ට අවශය කරන ජීවිතය ළහා කරන්න මැදිහත් වීම ගැන අපි අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. ඒ වාගේම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ අමාතාකුමාටත් ස්තුතිවන්ත වෙනවා, පසු ගිය වසර දෙක තුළ තල් ආශිත නිෂ්පාදන නහා සිටුවන්න තල් සංවර්ධන මණ්ඩලයට විශාල සහයෝගයක් ලබා දීම පිළිබඳව.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම අපි කියන්න කැමැතියි, යුද සමයේ ඇතැම පුදේශවල, විවිධ තැන්වල අකුමවත්ව වැටිලා තිබුණු, අපිළිවෙළට තිබුණු තල් ගස් පසු ගිය කාල සීමාවේදී සම්පූර්ණයෙන්ම ඉවත් කරලා කුමවත් ලෙස සිටුවීමේ කියාදාමයක් ගෙනියන්න අපට පුළුවන්කම ලැබුණු බව. ඊට අදාළ මැදිහත් වීම හැම පැත්තෙන්ම ලබා දීලා අපේ අමාතාහංශයට අයත් තල් සංවර්ධන මණ්ඩලයත් එක්ක අපි ඒ කියාදාමය කියාවට නහලා තිබෙනවා. අපි විශ්වාස කරනවා, ඉදිරි කාල සීමාවේදී උතුරු නැහෙනහිර පළාත්වලින්, ඒ වාගේම තල් ගස ආශිත නිෂ්පාදනවලින් අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයට විශාල ශක්තියක් ලබා ගන්න පුළුවන් වෙයි කියලා. එම ශක්තිය ලබා දෙන්න තල් සංවර්ධන මණ්ඩලයට හැකියාව තිබෙනවා. එම පුදේශ ඒ තත්ත්වයට පත් කරන්න අවශා කරන මැදිහත්වීම අපි කරනවා. ඒ නිසා මේ යෝජනාව ඉතාම කාලෝචිත යෝජනාවක්; ඉතාම වැදගත් යෝජනාවක්.

මොකද, මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු විශාල පුමාණයක් රටට කියන්න අපට අවස්ථාවක් ලැබුණා. ඒ වාගේම උතුරු නැගෙනහිර ජනතාවට මේ සම්බන්ධයෙන් කරුණු රාශියක් දැන ගන්න ලැබුණු අවස්ථාවක් බවට මේ අවස්ථාව පත් වුණා කියලාත් අපි විශ්වාස කරනවා. ඒ නිසා විශේෂයෙන්ම අපි නැවතත් ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මැතිතුමාට මේ සම්බන්ධයෙන් අපේ අවංක ස්තුතිය පුද කරමින් මම නිහඩ වෙනවා. ස්තුතියි.

[பி. ப. 5.42]

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்) (The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, எமது பிரதி அமைச்சர் வீரகுமார திஸநாயக்க அவர்கள் பேசியதைக் கேட்டுக்கொண்டிருந்தபொழுது எனக்குக் கூச்சமாக இருந்தது. அதாவது, நான் இச்சபையிலே "பணைமர விளைச்சலுக்கு ஊக்கமளித்தல்" என்னும் பிரேரணையைச் சமர்ப்பித்தபொழுது, பணைமரங்களை அபிவிருத்தி செய்வதன்மூலம் எமது பிரதேச மக்களுக்கு நன்மை பயக்கக்கூடிய விடயங்கள் இருப்பதால், அரசாங்கத்துக்குப் புகழ் சேர்க்காவிட்டாலும் இதன்வாயிலாக எமது மக்களுக்கு உதவி வழங்குமாறு கேட்டுப் பெறுவதற்கு -உதவிகளைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்கு, இச் சபையிலே TNA உறுப்பினர்கள் எவரும் இல்லாதிருப்பதை நினைத்து வெட்கப்படுகின்றேன்.

நேற்றைய தினம் மாலைநேரம் மாண்புமிகு (திருமதி) ரோஸி சேனாநாயக்க அவர்களால் கொண்டுவரப்பட்ட "விரைவாக அதிகரித்துவரும் சிறுவர் துர்நடத்தைகள் மற்றும் துஷ்பிரயோகங்களை தடுத்து நிறுத்துவதற்கு நடவடிக்கை எடுத்தல்" சம்பந்தமான விவாதம் நடைபெற்றுக்கொண்டிருந்த பொழுது மாண்புமிகு சுமந்திரன் அவர்கள் ஓடோடிவந்து பெண்கள்மீது மேற்கொள்ளப்படும் வன்முறைகள் தொடர்பான கருத்துக்களைத் தெரிவித்துப் பேசக்கூடிய நிலையில் இருந்தார். ஆனால், இன்று பேசுவதற்கு அவர்கூட இல்லை. ஆகவே, நாங்கள் இச்சபையிலே இவ்வாறான நடவடிக் கையைக் கடுமையாகச் சாடுகின்றோம்.

வடக்கிலே யாழ்ப்பாணத்தைப் பற்றிக் குறிப்பிடும்பொழுது மூர் வீதியைப்பற்றி நினைவுபடுத்தாமல் இருக்க முடியாது. அங்கும் பனை வளர்ப்பில் ஈடுபட்டவர்கள் இருக்கிறார்கள். அங்கும் முஸ்லிம்கள் இருக்கிறார்கள். ஒஸ்மானியாக் கல்லூரி உடைக்கப்பட்டிருக்கிறது. பனைமரங்கள் யாவும் தறிக்கப் பட்டுள்ளன. கதீஜா மகா வித்தியாலயம் போன்றவை சேதப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. ஆகவே, அப்பிரதேசத்தில் முஸ்லிம் மக்களை மீளக்குடியமர்த்துவதற்கு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப் பினர் உதவி செய்ய வேண்டும். அவர்கள் "உரிமை, உரிமை" என்றே சொல்லிக்கொண்டிருக்கின்றார்கள். "உரிமை" என்று மட்டும் சொல்லிக்கொண்டிருந்தால் யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள மக்கள் சாப்பிடுவதில்லையா? உடுப்பதில்லையா? பாடசாலை வசதிகள் தேவையில்லையா? மருத்துவமனை வசதிகள் தேவை யில்லையா? போக்குவரத்து வசதிகள் தேவையில்லையா? அவர்கள் முட்டாள்தனமாக, கண்மூடித்தனமாகப் பேசுகின் றார்கள். அது அவர்களுடைய அரசியல் நடவடிக்கையாக இருக்கட்டும். ஆனால், அங்குள்ள பொதுமக்கள், "நீங்கள் இங்கு வாருங்கள்; இங்கு வந்து பனை வளர்ப்பை ் ₋ தேவையான உதவிகளைச் மேம்படுத்துங்கள்; எமக்குத் செய்யுங்கள்" எனக் கேட்ட வண்ணம் இருக்கின்றார்கள். அதே போன்று, "மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய தலைமையின் கீழ் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற அபிவிருத்தித் திட்டங்களை வடக்கிலும் செயற்படுத்துங்கள்" என அங்குள்ள மக்கள் எங்களிடம் கேட்கின்றார்கள். குறிப்பாக யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள ஊர்காவற்றுறை, நயினாதீவு, நெடுந்தீவு, வேலணை, மண்கும்பான், எழுவைதீவு, மண்டைதீவு, புங்குடுதீவு போன்ற தீவுப்பகுதிகளிலும் பனை வளர்ப்பை மேம்படுத்த வேண்டும். மண்கும்பானில் பெரிய பள்ளிவாசல் இருக்கின்றது. இப்பொழுது நாட்டிலே சமாதானம் ஏற்பட்ட தன் விளைவாக முஸ்லிம் மக்கள் அங்கு சென்று வாழக்கூடிய சூழல் உருவாகியிருக்கிறது. மண்டைதீவுக்குச் சென்றாவது பனை வளர்ப்பை மேம்படுத்தக்கூடிய மண்டை உடையவர்கள் எவரும் தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பில் இல்லை என்பதை எண்ணி நாங்கள் மிகவும் வருத்தமடைகின்றோம்.

திருகோணமலை மாவட்டத்திலும் பனைமரங்கள் இருக்கின்றன. கௌரவ அமைச்சர் அவர்களே, திருகோண மலை மாவட்டத்திலும் பனைவளர்ப்பு தொடர்பாகக் கவனம் செலுத்தவேண்டும் எனக் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

Sir, Minister Douglas Devananda initiated action to rehabilitate and renovate the old Palmyrah Research Institute as I mentioned to you in my introductory speech today. The Government funded Rs. 45 million for the project which was identified as one of the main industrial projects under the "Vadakkin Vasantham". இன்று 'வடக்கின் எல்லாத் வசந்தம்' வியாபித்திருக்கின்றது. அதன் ஓர் அம்சமாகத்தான் 'மஹிந்த சிந்தனை'யின் அடிப்படையிலே Research Centre அங்கே ஆரம்பித்து வைக்கப் பட்டிருக்கின்றது. அமைச்சர் தேவானந்தா அவர்கள் பொருளாதார அபிவிருத்தி அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ஷ அவர்களை அங்கே அழைத்துச் சென்று அந்த ஆய்வு நிலையத்தை ஆரம்பித்து வைத்திருக்கின்றார்.

The initiative received the support of the Indian Government also which gave Rs. 70 million. The Secretary of the Traditional Industries and Small Enterprise Development Ministry, Mr. V. Sivagnanasothy recently revealed this. They have bought laboratory equipment, glassware, chemicals, furniture and motor vehicles to run the palmyrah research operation. The Institute is expected to revive the palmyrah industry in the Jaffna District with over Rs. 3.5 million palmyrah trees planted. அங்கே முப்பது இலட்சம் - நாற்பது இலட்சத்துக்கு மேல் பனைமரங்களைத் தறித்தார்கள். ஆனால், இந்த அரசாங்கம் அவற்றை மீண்டும் வளர்க்கவிருக்கின்றது.

The quality palmyrah products such as fruit pulp, soft drinks, jaggery, sap vinegar will be introduced soon to the market under various projects that the Ministry plans to launch with the assistance of the Palmyrah Research Institute. This was also revealed by Mr. V. Sivagnanasothy, the Secretary to the Ministry. Therefore, Sir, all in all-

இந்த அரசாங்கம் தெற்கு, வடக்கு, கிழக்கு மற்றும் மலைநாட்டில் உள்ளவர்களுக்கு மாத்திரம் அல்லாமல் அனை வருக்கும் ஜீவாதார உரிமைகளைப் பெற்றுக் கொடுக்க விருக்கின்றது. அதுமாத்திரமல்ல, அந்த அழிந்த பூமியை மீளக் கட்டியெழுப்புவதற்கு இப்பொழுது அங்கு மரங்கள் நாட்டப் படுகின்றன; விவசாயப் பொருட்கள் உற்பத்தி செய்யப் படுகின்றன. உதாரணமாக அங்கே வெங்காயம் உற்பத்தி செய்யப் படுகின்றது, நெல்லிச்சாறு உற்பத்தி செய்யப் படுகின்றது.

The Palmyrah Board must have tourist centres in every town and I have proposed one in Puttalam also

[ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා]

because people are travelling the route up to Anuradhapura very much through Puttalam and you can have a centre there. Then, you can have a centre in Hambantota also because Hambantota is one of the major tourist centres in the entire Asia and it is developing to the amazement of the international community. So, you must have a Palmyrah Centre for selling all palmyrah products in Hambantota too.

Sir, I am also thankful to my Colleague, the Hon. Hunais Farook, for ably supporting me by seconding this Motion. I hope that the Ministry will get the message rightly and correctly and do whatever possible in the future for the development of the palmyrah industry and through that, the development of all people in our country, particularly in the North. Thank you.

துன்றம වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

කල්තැබීම ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன) (The Hon. Dinesh Gunawardena) මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තු

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது. Question proposed.

"මතට තිත" වැඩසටහන

"போதைக்கு முற்றுப்புள்ளி" நிகழ்ச்சித்திட்டம் "MATHATA THITHA" PROGRAMME

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ) (The Hon.Victor Antony)

මූලසුන හොබවන ගරු මන්තීුතුමනි, පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා:

"මතටතිත" වැඩසටහන මහින්ද චින්තනයේ අතිවැදගත් වූ කුියාවට නැංවිය යුතු කාර්යභාරයකි.

මෙම වැඩසටහන වඩාත් අර්ථවත්ව එලදායික ලෙස කුියාත්මක කිරීම මුඑ මහත් ජනසමාජයේම වගකීමක් වන අතර, පුනාාකර්මයක්ද වනු ඇත.

නොයෙකුත් කුමෝපායන් උපයෝගී කර ගනිමින් වස වීෂ සහිත අරක්කු නිෂ්පාදනය ගුාමීය මට්ටමෙන් බහුලව සිදුවන අතර, මෙමගින් ජන ජීවිතයට සිදුවන විනාශය, ජීවිත හානිය සහ ජාතික ධනය විනාශවීම වැළැක්වීම ජනතාව සතු වගකීමක් මෙන්ම මහජන නියෝජිතයින් වන අපගේද වගකීමකි. එබැවින් මෙම මධාාසාර පෙරා විකුණන මෙවැනි පවුල්වල අය පුාදේශීය ලේකම කොට්ඨාස මට්ටමින් දැනුවත් කර මෙම මධාාසාර පෙරීම නවත්වා වෙනත් ස්වයං රැකියා වැඩ පිළිවෙළකට යොමු කිරීම, දිවිනැගුම හරහා "මතටතිත" වැඩසටහනේ එලදායිතාවය මුළු මහත් ජන සමාජයටම ලබා දිය යුතුයැයි මා යෝජනා කරමි."

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේ මූලාසනය සඳහා ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්නීතුමාගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, "ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මන්තීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතුය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

අනතුරුව ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරුඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. AJITH P. PERERA left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා

(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனீ)

(The Hon.Victor Antony)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි, සමාජයේ සෑම අවැඩ සිදු වීමක් පසුපසම තිබෙන්නේ මක්පැන් සහ මත් දුවා. සෑම අවැඩක් පස්සේම තිබෙන්නේ මේ දෙක. ඒක අපි කවුරුත් හොඳට පිළිගන්නා කාරණයක් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්නීතුමනි. ජන ජීවිතය විනාශ වීම, දරු පවුල් විනාශ වීම, පවුල් පදනම දෙදරා යෑම, රෝ දුක් ඇති වීම, දූෂ්චරිත බිහිවීම, හොරකමට ඇබබැහි වීම විතරක් නොවෙයි දූප්පත්කම කියන මහා දැවැන්ත, මහා හයානක සාපය තමා කරා එන්නේත් මේ මත්පැන් සහ මත් දුවා නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මත් දුවා නිසා මහා ගෞරවනීය පැලැන්තියක් තිබුණු දරු පවුල් ඉන්න හිටින්න තැනක් නැතුව මහ මහට බැහැලා අනාථ වෙච්ච තත්ත්ව අපි මේ සමාජයේ දකිනවා. මත් දුවා නිසා, මත්පැන් නිසා තමන්ගේ මුළු ජීවිතයම කාලකන්නි කරගෙන මහා අවසනාවන්ත ජීවිත ගත කරන අය අපි දකිනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ වාගේම තමයි රෝග බෝවීමත්. අපි විශ්වාස කරනවා, රෝග බෝවෙන්නේ ආහාරයෙන්, ජලයෙන් සහ වාතයෙන් කියලා. මේවා තමයි අපි ස්වභාවයෙන් විශ්වාස කරන නුම තුන. නමුත් මත්පැන් පානය, මත් දුවා භාවිතය, දුම් පානය නිසා තමයි අද සමාජයේ විශාල වශයෙන් රෝග ඇති වෙලා ජනතාව දුක් විදින්නේ.

මෙම තත්ත්වය තේරුම් ගත් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා "මතට තිත" යන තේමාව රැගත් මේ දුරදර්ශී වැඩ පිළිවෙළ අද කියාත්මක කරලා තිබෙනවා. "මතට තිත" වැඩසටහන අංග සම්පූර්ණ වෙන්න ඕනෑ. "මතට තිත" වැඩසටහන තුළින්, විෂ මත්පැන් පාවිච්චි කරලා ජීවිතය අකාලයේ නාස්ති කරන, ජාතික ධනය විනාශ කරන මේ දුර්දාන්ත කුමය මේ රටින් තුරන් වෙලා යන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අපි දකිනවා, මත්පැන් පානය කිරීම නිසා දරු පවුල් විනාශ වීම, පවුල් දෙදරා යෑම, දුප්පත්කම උදාවීම සිදු වන බව. එපමණක්ම නොවෙයි, අනවශා දරු උපත් බිහිවීම රටට මොන තරම් බරක්ද? ඒ පවුල්වලට මොන තරම් බරක්ද? මේ සියලු දේම සිදු වන්නේ විෂ මත්පැන් සහ මත් දුවා වැනි දේවල් පාවිච්චි කිරීමෙන්ය කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි. මත්පැන් පානය කිරීම නිසා තමන් නොදැනුවත්කමින් කායික හා මානසික වශයෙන් වැටිලා ජීවිතය කාලකණ්ණි කර ගන්නා බරපතළ සිද්ධාන්ත ඕනෑ තරම් මේ සමාජයේ සොයා ගන්න පුළුවන්, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි.

අද වෛදා වාර්තා අනුව අපට පෙනී යනවා, මක්පැන් නිසා, දුම් පානය නිසා 40,000ක් පමණ දෙනා වර්ෂයකට මිය යන බව. යුද්ධයෙන් මිය ගියාට වඩා මේ මක්පැනින් සහ දුම් පානයෙන් මේ රටේ මරණ සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම බොහෝ දුරට අද සමාජයේ ළමා පරපුර මේ දේවල් අත්දකිනවා. සමහර විට යෞවනත්වය විනාශ වෙලා යන තත්ත්වයකුත් අපි දකිනවා. විශේෂයෙන්ම විතුපටිවලින්, ටෙලි නාටාාාවලින් වීර චරිත වගේ මත්පැන් පානය කරන දර්ශන දැකලා ඒ දර්ශන අනුව තමන් ජීවත් වන්න යැමෙන් විනාශ වන තරුණ පරපුර බොහොමයි කියන එක මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරන්න කැමැතියි මුලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි.

2002 දී හා 2003 දී කරන ලද සමීක්ෂණයක් අනුව පෙනී යනවා, දූම් නොබොන දෙමාපියන්ගේ දරුවන් විශාල වශයෙන් දූම් බීමට පුරුදු වී තිබෙන්නේ ටෙලි නාටාා සහ චිතුපට දර්ශනවලින් බව. එය මම මේ අවස්ථාවේදී මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි. දුම්කොළ හා මදාාසාර පිළිබඳ ජාතික අධිකාරියේ -NATA- ගරු සභාපති මහාචාර්ය කාලෝ ෆොන්සේකා මහතා පෙන්වා දෙන ආකාරයට බටහිර රටවල් කිහිපයක වරින්වර කරන ලද පරීක්ෂණ හා සමීක්ෂණවලින් අනාවරණය වෙලා තිබෙන්නේ චිතුපට හා රූපවාහිනිය මේ සම්බන්ධයෙන් දැඩි බලපෑමක් මේ ජන සමාජයට එල්ල කරන බවයි. ඒක නිසා මෙය ඉතා බරපතළ තත්ත්වයක්. දුම්කොළ භාවිතය නිසා පිළිකා රෝග, මුඛ රෝග වැනි රෝගවලින් මේ රටේ $20{,}000$ කට ආසන්න සංඛාාවක් වර්ෂයකට මිය යනවා. ඒ වාගේම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මත්පැන් අධික ලෙස පානය කිරීමෙන්, විෂ මත්පැන් පානය කිරීම නිසා අක්මාව ආශිුත රෝගවලට ගොදුරු වෙලා අකාලයේ මිය යන අය බොහොමයි. සිරෝසිස් වැනි රෝග ඇති වෙලා මොළය සහ ස්නායු පද්ධතිය අඩපණ වෙලා ඉතාමත් දුක්බර තත්ත්වයකට පත් වන ජීවිත දස දහස් ගණනක් මේ රටේ තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම විෂ මත්පැන් සහ විෂ මත් දුවා මේ රටේ භාවිතයෙන් ඉවත් කිරීම ඉතාමත්ම වැදගත්ය කියන කාරණය මම මේ අවස්ථාවේ තමුන්නාන්සේට මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, එබැවින් මම යෝජනාවක් කරනවා. අද සමාජය දිහා බලන කොට අපි දකිනවා, බොහෝ දුක්බර තැන්. ස්වාමිපුරුෂයා අහිමිව තමන්ගේ දරුවන් එක්ක ජීවත් වන්නට බැරිව ඒ අම්මලා මොකක්ද කරන්නේ? ලෙහෙසිම රක්ෂාව හැටියට තෝරා ගන්නේ මත්පැන් විකිණීම. මත්පැන් විකුණනවා, එකැන දුරාචාරය පතුරවා ගන්නවා, ඊළහට ජන සමාජයටත් ලෙඩ රෝග බෝ කරනවා. අර දරුවන්ගේ ආත්ම ගෞරවයත් නැති වෙනවා, තමන්ගේ ආත්ම ගෞරවයත් නැති වෙනවා. මෙවැනි තත්ත්වයන් ඇති පවුල් මේ සමාජයේ අද කොයි තරම් තිබෙනවාද කියන කාරණය මම තමුන්නාන්සේලාට අමුතුවෙන් කිව යුතු දෙයක් නොවෙයි. එවැනි දූක්බර චරිත බොහෝ තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, ස්වාමිපුරුෂයාත් මත්පැන් පානය කරනවා, බිරිඳත් මත්පැන් පානය කරනවා. ස්වාමිපුරුෂයා බිරිඳට මත්පැන් පානය පුරුදු කරනවා; නැත්නම බලෙන් පොවනවා. එය උපයෝගී කර ගෙන, එය අනුගත කර ගෙන දරුවොත් මත්පැන් පානය කරලා විනාශ වෙච්ච පවුල් අපි

දකිනවා. ඒ දරු පවුල් මහා කාලකණ්ණි තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මට මතකයි අපේ පළාත්වල මත්පැන් පෙරන ගම්මාන තිබෙනවා. වීෂ මත්පැන් තිබෙන්නේ. ඒවාට කිසිම පුමිතියක් නැහැ. මේ මත්පැන් පිළිබඳව තමුන්නාන්සේ අහලා ඇති. කටුකම්බි කියයි; යූරියා කියයි. ඒ වාගේ නොයෙක් වර්ගවලින් නිෂ්පාදනය කරන මත්පැන් තිබෙනවා. මත්පාන් පානය කරන අයට අවශා වන්නේ සැර. බොහොම දැඩි සැරක් අවශායි. මේ දැඩි සැර රජයේ අනුමත මත්පැන්වල නැහැ. ඒ නිසා බොහෝ දෙනෙකු කැමැතියි ගමේ දේවල් පාවිච්චි කරන්නට. ඒ නිසාම රෝගකාරකයන්ට භාජනය වුණ බොහෝ දෙනෙකු ඉන්නවා. අකාලයේ, -ඉතාමත්ම කෙටිකාලයකින්- තමන්ගේ ජීවිතය කෙළවර කර ගන්න දහස් ගණනක් අපේ පුදේශවලදී අපි දැකලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, අද රජය බෙහෙත් සඳහා වියදම් කරන පුමාණය කොපමණද කියලා බලන්න. අවුරුද්දකට මත්පැන්වලින් සහ මත් දුවාවලින් 40,000ක් මැරෙන කොට රජය රුපියල් ලක්ෂ 4,000කට වැඩිය බෙහෙත්වලට වියදම් කරනවා. මේ බෙහෙත්වලට ඊට වඩා වියදමක් රජයට දරන්න සිදු වෙනවා. මේ සේරම මුදල් අපරාදේ. මේවා තේරුමක් නැති, මහ භයානක සිද්ධාන්තයක් නිසා ඇති වන දූර්විපාක.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, එබැවින් මගේ යෝජනාවක් තිබෙනවා. අද "දිවි නැගුම" වැඩසටහන බොහොම සාර්ථකයි. ඒ වැඩසටහන අතිසාර්ථක වාගේම බොහොම ජනපියයි. දූප්පත් පවුල් නහා සිටූවීමයි මෙහි මූලික පරමාර්ථය. මේ රටේ අහිංසක ජනතාවට උසස් ජන ජීවිතයක් ලබා දීම මෙහි මූලික පරමාර්ථයක්. දැනුම, අධාාපනය, පුහුණුව, තාක්ෂණය සහ මූලාා කියන සම්පත් දියුණු කිරීම හරහා ඒ ජන ජීවිතය ඔසවා තැබීම ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ පරම පරමාර්ථය බවට අද පත් වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා මෙවැනි වැඩදායක වාාපෘතිවලින් අපි ප්‍රයෝජන ගන්නට ඕනෑ. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ නිසා මම යෝජනාවක් කරන්නට කැමැතියි. මෙවැනි තත්ත්වයන් තුළ දුම් පානයෙන්, මක්පැන් පානයෙන්, මත් දුවා පාවිච්චි කිරීමෙන් විනාශ වෙලා තිබෙන දරු පවුල් තෝරා ගන්න හරිම ලෙහෙසියි; අමාරුවක් නැහැ.

අධිකරණයෙන් වාර්තා ගන්න පුළුවන්. පොලීසියෙන් වාර්තා ගන්න පුළුවන්. පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් වාර්තා ගත්තාම මේවාට ගොදුරු වෙලා ඉන්න දරු පවුල් සංඛාාව කොච්චරද, මොන මොන ආකාරයේ පවුල්ද කියන එක ඉතා පැහැදිලිව තේරුම් ගන්න පුළුවන්; හොයා ගන්න පුළුවන්. මේ අය පුාදේශීය මට්ටමින් හොයා ගෙන, මෙම රැකියාව වෙනුවට ඒ අයට ගෞරවනීය රැකියාවක් ලබා දෙන්න දිවි නැතුම වැඩ පිළිවෙළ තුළින් කියා කරන්න කියන එකයි මගේ යෝජනාව.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, මේ විධියට මත්පැන් විකුණන එක අම්මා කෙනෙක් මට මුණ ගැහුණා. ඇයට තමන්ගේ ස්වාම්පුරුෂයා අහිමි වුණා. ඇයට ජීවත් වෙන්න කුමයක් නැහැ. ඒ අම්මා පටන් ගත්තේ මේ විෂ සහිත, පුමිතියක් නැති ගමේ මත්පැන් විකිණීම. ඒ වරදට එතුමිය උසාවි ගියා. හිර ගෙවල්වල හිටියා. එතුමියගේ දරුවන් ඉන්නවා, උපාධිධාරීන්. එතුමියගෙන් ඇහුවාම කිව්වේ මොකක්ද? "පුතේ, මම මේ රස්සාව කරන්නේ බැරිකමට, මට වෙන කරන්න දෙයක් නැහැ, මම මගේ දරුවෙක් අද උපාධිධාරියෙක් කෙරුවෙත් මේ රස්සාවෙන්, මට මේක අතහැර ගන්න විධියක් නැහැ, මට ජීවත් වෙන්න කුමයක් නැහැ, මට පොඩි කඩ පොළක් දමා ගෙන ජීවත් වෙන්න, යම් කිසි ආදායමක් ලබා ගන්න අත දෙන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් මේ බලු රස්සාව මම අත අරිනවා" කියන එක තමයි එතුමිය කිව්වේ.

[ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මහතා]

බලාපොරොත්තු සහගත එවැනි දුප්පත් පවුල් ඉන්නවා. ඒ වාගේ තවත් තැනැත්තියක් මට මුණ ගැහිලා මම ඇය සමහ කථා කළා. එතුමිය කිව්වේ, "මහත්තයා, මේ රස්සාව අත හරින්න මම කැමැතියි, මට ජීවත් වෙන්න වෙනත් ආදායම් මාර්ගයක් නැහැ, මට හොඳට ලණු අඹරන්න පුළුවන්, මට කොසු බඳින්න පුළුවන්, ඉදල් හදන්න පුළුවන්, හැබැයි මට මුදල් දෙන්න කවුරුත් නැහැ, මේවා ආරම්භ කරන්න මට කුමයක් නැහැ, මේවා පටන් අරගෙන කාලයක් යන්න ඕනෑ මුදල් වෙන්න, ඒ මුදල් වෙන කොට මට ජීවත් වෙන්න කුමයක් නැහැ, එහෙම කුමයක් තිබුණා නම් මම මේ රස්සාව කරන්නේ නැහැ" කියලායි. අපේ ජන ජීවිතයේ මේ වාගේ වරිත විශාල පුමාණයක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, කවුරුත් කැමැති නැහැ තමන්ගේ ආත්ම ගෞරවය නැති කරගෙන ජීවත් වෙන්න. තමන්ගේ දරුවන්ගේ ආත්ම ගෞරවය නැති කරගෙන ජීවත් වෙන්න. තමන්ගේ දරුවන්ගේ ආත්ම ගෞරවය නැති කරන්න කවුරුත් කැමැති නැහැ.

අපේ පළාතේ එක ගමක් තිබෙනවා. මේ ගම්මානයේ සියලුම අය කරන්නේ සුරාව පෙරීම. වෙන මොකවත් නොවෙයි. මත්පැන් පෙරීම තමයි මුළු ගමම කරන්නේ. කියන්න කනගාටුයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ඒ ගමේ එක රජයේ සේවකයෙක් නැහැ. ඒ දරුවෙකුට රජයේ සේවයට යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඇයි? මවුපියෝ සේරම හිරගත වෙච්ච අය; බන්ධනාගාරගත වෙච්ච උදවිය; නඩු 40,50 තිබෙන උදවිය. ඉතින් ඉගෙන ගත්තත් ඒ දරුවාට තැනක් නැහැ. ආරක්ෂක අංශයේ රැකියාවකට යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. වැදගත් රස්සාවකට යන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඇයි ඒ? මේ පහත් රැකියාව නිසා. මේ වාගේ තත්ත්වයන් මේ ලංකාව පුරාම තිබෙනවා. බොහොම ලේසි රස්සාවක්, මේ මත්පැන් විකිණීම. කොහෙන් හරි බෝතලයක් දෙකක් හොයා ගෙන ආවා. ඒ වෙලාවේ ඉඳලා ඒක විකුණනවා. ඒවා විකුණන කොට තමන්ගේ අතට එවෙලේම සල්ලි ලැබෙනවා. ඉතාමත් ලේසියෙන් මේ වාගේ ආදායම උපද්දන්න පුළුවන් වෙනක් රස්සාවක් නැහැ. ඒක නිසා රැකියාවක් කරන්න බැරි හැම කෙනෙක්ම කරන්නේ මෙවැනි පහත් රැකියාවක්. ඒ පහත් රැකියාව කරන කොට තමනුත් පහත් තත්ත්වයට යනවා කියන එක මේ අයට තේරුණක්, කර ගන්න දෙයක් නැතිව මේ අය පශ්චාත්තාප වෙවී ඉන්නවා. මෙවැනි අයට අත දීමක් මේ "දිවි නැතුම" වැඩ පිළිවෙළ හරහා කරන්න පුළුවන් කියන එකයි මගේ විශ්වාසය.

අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ මහින්ද චින්තන වැඩසටහන යටතේ ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමා ආරම්භ කරපු "දිවි නැඟුම" වාාපෘතිය අතිසාර්ථකයි. එය අතිශ්‍රේෂ්ඨ වාාාපෘතියක්. දුප්පත්කම පරාජය කරන සටනක්. දුප්පත්කම පරාජය කරලා උසස් ආර්ථික තත්ත්වයකට එසවෙන සටනක් මේ දිවි නැඟුමෙන් කරන්නේ. ඕනෑම රැකියාවක් පිළිබඳ, හැකියාවක් පිළිබඳ අවශා තාක්ෂණය, අධාාපනය, පුහුණුව -ඒ සියල්ල- දෙනවා. මූලාා පහසුකම් ලබා දෙනවා. ඒවා ලබා දීලා එතැනට ගෙනියනකම් උදවු කරනවා. ඒ නිෂ්පාදන අළෙවි කර ගන්නත් යම් යම් ආයතනවලට උදවු කරන්න ලැස්තියි.

විධිමත් වැඩ පිළිවෙළක් දිවි නැතුම හරහා අද සකස් කරලා තිබෙනවා. මෙවැනි අය තමයි මා හිතන්නේ දිවි නැතුමෙන් පිහිට ලබන්න ඕනෑ උදවිය. තාක්ෂණය, අධාාපනය, පුහුණුව, මූලා සම්පත් ලබා දීලා මෙවැනි අයගේ ජීවිතය උසස් සමාජ තත්ත්වයකට ඔසවන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් දිවි නැතුමේ අර්ථය සැබැවින්ම ඉතාමත් සාර්ථක වෙනවා. මෙවැනි ජීවිත ගත කරන උදවියට මේ වාගේ තත්ත්වයක් උදා කර ගැනීමට තමයි මා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්නේ. අද මෙවැනි විෂ මත්පැත් විකිණීමෙන්, පානය කිරීමෙන් විනාශ වන ජීවිත දිහා බලලා මේ වාාපාරය තුළින්වත් අපට යම් කිසි තරමකට මෙය අඩු කර ගන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් ඒක ඉතා වැදගත් කියන එකයි මා මතක් කරන්නේ, මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි. මේ අවස්ථාවේ අපේ ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජා අමාතාතුමා ඉන්නවා. මේ කාරණය එතුමාගේ කාරුණික අවධානයට මා යොමු කරන්න කැමැතියි. කිසිම ගැටලුවක් වෙන්නේ නැහැ, මේකට පිටස්තරෙන් කාටවත් ඇවිල්ලා සම්බන්ධ වෙන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඉතාමත් පැහැදිලිව සංඛාා ලේඛන තිබෙනවා. පොලීසියේ තිබෙනවා. අධිකරණයේ සංඛාා ලේඛන තිබෙනවා. මේ හොර මත්පැන් පෙරන, විකුණන අයගේ සංඛාා ලේඛන තිබෙනවා. පුළේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් මේ සංඛාා ලේඛන අරගෙන මේ අයට තමන් කරන්න කැමැති, කරන්න පුළුවන්, හැකියාවක් තිබෙන රැකියාවක් තෝරාගෙන ඒකට දිවි නැතුමෙන් උදවු උපකාර කළා නම් අද ඉතාමත් වැදගත් වෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මම තමුන්නාන්සේට මතක් කරන්න කැමැතියි, "දිවි නැභූම" කියන මේ සාර්ථක වැඩසටහන දුප්පත් අය නිසාම නිර්මාණය වෙච්ච සාර්ථක වැඩසටහනක් කියන එක. ඔවුන් මේකෙන් ලොකු ආභාසයක් ලබාවිය කියලා මා විශ්වාස කරනවා. "දිවි නැඟුම" හරහා මෙවැනි දුක්ඛිත චරිතවලට උදවු කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් ලොකු පුණා කර්මයක් හැටියට තමයි මා දකින්නේ. මෙවැනි මත් දුවාාවලට, මත්පැන්වලට ඇබ්බැහිවෙලා අසරණකමට පත්වෙලා දුගී දුප්පත්කමේ ගිලිලා ඉන්න උදවියට මෙම "දිවි නැතුම" වාාාපෘතිය හඳුන්වා දීලා මේ පිළිබඳව ලබා දිය හැකි හැම උපදේශයක්ම ලබා දීලා වාර්තා අරගෙන පුාදේශීය ලේකම් මට්ටමින් ඒ පිළිබඳව කටයුතු කරනවා නම් එය සමාජයට කරන යහපතක් හැටියටයි මා දකින්නේ. එයින් පසුව මා හිතන්නේ ගම්වල විෂ මත්පැන් පෙරීම අඩුවෙලා යයි; කුමකුමයෙන් අඩු වෙයි. ඔවුන් ගෞරවනීය රස්සාවකට පෙළඹෙයි. හුහක් රස්සාවල් තිබෙනවා, දිවි නැතුම හරහා කරන්න. සත්ත්ව පාලනය තිබෙනවා. ආහාර තාක්ෂණය තිබෙනවා. වෙනත් වාහපෘති තිබෙනවා. කෘෂිකර්මය තිබෙනවා. නොයෙකුත් වැඩසටහන් තිබෙනවා. මේ ඕනෑම වැඩසටහනකට මේ අයව අනුගත කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා. තමන්ගේ ගෙයි ඉඩකඩ පුමාණය අනුව ගෙය ඇතුළේ කරන්න පූළුවන් ආහාර තාක්ෂණ වැඩසටහන් තිබෙනවා. තමන්ට ඉඩකඩ තිබෙනවා නම් ඒ තුළ මල් වගාව, සුරතල් මසුන් ඇති කිරීම, කොහු කර්මාන්තය වාගේ නොයෙක් දේවල් කරන්න පූළුවන්කමක් තිබෙනවා. ආහාර තාක්ෂණ වැඩසටහන් ඕනෑ තරම කරන්න පූළුවන්.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීුතුමනි, මා සමුපකාර ඇමතිවරයා වශයෙන් වයඹ පළාත් සභාවේ ඉන්න කොට -මම අවුරුදු නවයක් හිටියා.- අපි ආරම්භ කරපු සත්කාරයක් තමයි, සුව ශක්ති සමුපකාර සමිති. ඒ කාන්තා සංවිධාන කළේත් මෙවැනි වාහපෘතියි. සමහර ඒවා තිබුණා, සමුපකාර මල් සමිති. අද ඒ මල් සමිති ferns ඒ වාගේම ඇන්තූරියම් විදේශගත කරනවා. මම ඒ කාලයේ ආරම්භ කළා, උඩවැඩියා මල් සමිතිය. ඒවා අපනයනය කරන්න බැරිව ගියත් අද local market එකේ ඒ මල් විකුණලා ඔවුන් විශාල ආදායමක් ලබා ගන්නවා. කොහු සමිති ආරම්භ කළා. ලණු අඹරලා, කොහුවලින් නොයෙක් දේවල් නිෂ්පාදනය කරලා අද උසස් ජීවන තත්ත්වයකට පත් වෙච්ච උදවිය ඉන්නවා. මෙවැනි දේවල් ජන සමාජය තුළ අපට කරන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් හොඳයි. මේ සමාජයේ පහත් තත්ත්වයට වැටිලා කර කියා ගන්න දෙයක් නැතිව, කවුරුවත් ගණන් ගන්නේ නැති අහිංසක ජීවිත බවට පත්වෙලා ඉන්න ජනතාවට පව්කාර බවේ ගිලෙන්නේ නැතිව ඒ අයට උසස් තත්ත්වයක් ලබා දෙන්න ගරු බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ "දිවි නැඟුම" ගෞරවනීය වාාාපෘතිය හරහා යම් කිසි පිහිටක් ලබන්න පුළුවන්කමක් තිබෙනවා නම් මා හිතනවා ඒක තමයි ඉතාමත් වැදගත් වෙන්නේ කියලා.

මා මේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කළේ ඒකයි. මෙවැනි තත්ත්වයන් රට පුරාම තිබෙනවා. මුළු රටටම සුරාවෙන්, මත් දුවාවලින් වන හානිය ගැනත් හිතලා, ඒ අයගේ ජීවන තත්ත්වය ගැනත් හිතලා ඒ අය උසස් සමාජ තත්ත්වයකට යොමු කරන්න දිවි නැභුම හරහා ඒ අයටත් වාාාපෘති ලබා දෙන්න කටයුතු කරන්න කියලා යෝජනා කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ඔබතුමාට ස්තුතියි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
මීළහට, ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා විසින් එම යෝජනාව ස්ථීර කරනු ලබනවා.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா) (The Hon. Ajith P. Perera)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි පෙරේරා මන්තීතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ යෝජනාව ඉතාම වටිනා යෝජනාවක්. එතුමා රජය නියෝජනය කරන මන්තීවරයකු වුණත් මා එතුමාගේ යෝජනාව ස්ථීර කරන්නේ කිසිදු සැකයක් සංකාවක් නැතිවයි. මොකද, ඒ යෝජනාවේ තිබෙන වචනවල අර්ථයත්, ඒ යෝජනාව තුළ ගැබ වෙලා තිබෙන සැබෑ අර්ථයත් කියන දෙකම රටට වැදගත්. එය එතුමා නියෝජනය කරන පුත්තලම දිස්තීක්කයට පමණක් නොවෙයි, මා නියෝජනය කරන කළුතර දිස්තීක්කයටත්, ඒ වාගේම මුළු රටටමත් වැදගත් කාරණයක්.

එතුමාගේ යෝජනාව තුළ එතුමා මූලික අවධානය යොමු කළේ නීති විරෝධි මත්පැන් ජාවාරම පිළිබඳවයි. නීති විරෝධි මත්පැන් ජාවාරම පිළිබඳව එතුමා දක්වපු අදහස් මා ඒ විධියටම අනුමත කරන්න කැමැතියි. හැබැයි මෙතැන වර්ග දෙකක් ඉන්නවා. එක පිරිසක් තමයි එතුමා විසින් උදවු කිරීමට අපේක්ෂා කරනු ලබන, ජීවත් වීමට වෙනත් මහක් නොමැතිකම නිසා නීති විරෝධි මත්පැන් පෙරීම සහ විකිණීම කියන රැකියාවලට ඇබ්බැහි වෙලා සිටින තැනැත්තන්. නිසැකවම එම කණ්ඩායම පුනරුත්ථාපනය කිරීම රජයේ වග කීමක්, රටේ වග කීමක්. මොකද, ඒ අයට මූලික අධාාපනය නොලැබීම නිසා, සුදුසු වෘත්තීමය පුහුණුවක් නොලැබීම නිසා, ඒ වාගේම තමා ජීවත් වන දුක්ඛිත පරිසරය තුළ තිබෙන වඩා පහසු මාර්ගය -බඩගින්නෙන් ගොඩ ඒමට තිබෙන වඩා පහසු මාර්ගය- නීති විරෝධි මත්පැන් පෙරීම සහ විකිණීම වන නිසා ඔවුන් එයට ඇබ්බැහි වෙලා ඉන්නවා. මම දන්නවා රටේ අන් හැම තැනටම වඩා පුත්තලම දිස්තුික්කයේ මේ පුශ්නය බරපතළ බව. නමුත් අපේ පුදේශවලත් මේ පුශ්නය අඩු වැඩි වශයෙන් තිබෙනවා. ඒ නිසා එතුමා කරපු ඒ ඉතාම වටිනා යෝජනාව කෙරෙහි අවධානය යොමු කරලා ඒ දූෂ්ට චකුයට හසු වෙලා ඉන්න පිරිසට, රජය ඉදිරිපත් කර තිබෙන සංවර්ධන යෝජනා කුම හරහා, "දිවි නැඟුම" හරහා සහන දීම ඉතා වැදගත් දෙයක්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, මගේ දැක්මේ හැටියට "මතට තිත" කියන ඒ පුතිපත්තිය ඊට වඩා පුළුල් එකක්. මා කියවන්න කැමැතියි 2005 වසරේ වර්තමාන ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද "මහින්ද වින්තන" පුතිපත්ති මාලාවෙන් කොටසක්. මම දන්නවා රජයේ මැති ඇමතිවරුන් බොහොම අඩුවෙන් මේක කියවන්නේ කියලා. නමුත් මට යුතුකමක් තිබෙනවා මෙහි ඇති කරුණු මතක් කරලා දෙන්න. එහි සදහන් වෙනවා, "නීතිය, පොලීසිය හා සමාජ ආයතන සම්බන්ධීකරණය කරමින් ශී ලංකාවේ මත්කුඩු උවදුර වසර තුනක් තුළ දී සහමුලින් පිටු දැකීම සදහා අධිෂ්ඨානශීලීව කැපවෙමි" කියලා. මූලාසනාරුඪ ගරු මන්තීතුමනි, 2005 වසරේ ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා බලයට පත් වන වෙලාවේ බොහොම පැහැදිලි පොරොන්දුවක් දුන්නා මේ මත් කුඩු -මූලිකව හෙරෙයින්- පිළිබඳ පුශ්නය වසර තුනක් තුළ මැඩ පවත්වනවා කියලා. අපේ රට බොහොම පුංචි රටක්. අපේ රට සෑම නගරයකම හෙරොයින් ජාවාරමේ යෙදෙන තැනැත්තන්

කවුද කියන කාරණය පොලිසිය සියයට සියයක්ම දන්නවා. මේ රටේ ඉන්න පුධාන මත් දුවා ජාවාරම්කරුවන්ගේ නම්, ලිපින සහිතව කියන්න මේ රටේ මත් දුවා කාර්යාංශය සියයට සියයක් දන්නවා. එහෙම නම්, මේ රටේ ආණ්ඩුවට හෙරොයින් ජාවාරම අත් හිටුවීම සඳහා අධිෂ්ඨානයක් තිබුණා නම් කළ යුතු වන්නේ කුමක්ද? මහින්ද වින්තන පුතිපත්තියේ පළමුවැනි පිටුවේ මේක විශේෂයෙන් සඳහන් කරනවා. මොකද, මත්පැනින් ඒ වාගේම මත් දුවාවලින් පීඩාවට පත් වන්නේ ඡන්දදායකයන්ගෙන් වැඩීම පිරිසක් වන කාන්තා පක්ෂයයි. එනම්, මව්වරුන්, දියණියන්.

ඔවුන් තමයි මේ මත් දුවා ගැන වේදනාවෙන් කල්පනා කරන, මතට තිත තැබීම ගැන අවංකවම හිතන අය. මහින්ද චින්තන පුතිපත්ති පුකාශයේ පළමුවැනි පිටුවටම දැම්මා, "ශ්‍රී ලංකාවේ මත්කුඩු උවදුර වසර තුනක් තුළ දී නතර කිරීමට කැපවෙම්" කියලා. ඒ සඳහා කාලයකුත් දුන්නා. එහෙම කාල සීමාවක් දීලා අද වන කොට ගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවන වාරෙත් වසර තුන යන්න කිට්ටු වෙනවා.

මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් දැන ගන්න කැමැතියි, ඒ original මහින්ද චින්තනය අත හැරලාද තිබෙන්නේ කියා. වසර තුනකින් හෙරොයින් ජාචාරම නතර කිරීම සඳහා වූ පොරොන්දුව ඉෂ්ට කරන්න බැරි වෙලා තිබෙන්නේ කුමන පුායෝගික හේතු මතද? සාධාරණ හේතුවක් තිබෙනවා නම් අපත් දැන ගන්න කැමැතියි.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ මත් දුවා උවදුරේ තවත් වැදගත්ම පුශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ තමයි සිගරට් පිළිබඳ පුශ්නය. සිගරට් පිළිබඳ පුශ්නය මතු පිටින් ලොකු වැදගත්කමක් නොදෙන නමුත් අතිශයින් වැදගත් පුශ්නයක්. මේ රටේ නිදහස් සෞඛාා පිළිබඳ අයිතිවාසිකම් අපි භුක්ති විදින අතර දුම් පානය නිසා රෝගී තත්ත්වයට පත් වන අය වෙනුවෙන් අපේ ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මන්තීතුමා සඳහන් කරපු ආකාරයට අතිවිශාල මුදලක් මේ රටේ රජය වැය කරනවා. මේ කාරණය පිළිබඳව 2011 වසරේ ආචාර්ය නිෂාන් ඩි මෙල් මහත්මයා විසින් විස්තරාත්මක සමීක්ෂණයක් පැවැත්වූවා. ඒ සමීක්ෂණය අනුව ඉතාම බරපතළ කරුණු කිහිපයක් හෙළිදරවු වෙලා තිබෙනවා. එයින් පළමුවැනිම කාරණය තමයි, මේ රටේ මත්පැන් සඳහා අය කරන බදු මුදල ඉතාමත්ම අඩුයි කියන කාරණය. තායිලන්තයේ සියයට 79ක් බදු මුදල් අය කරනවා. මියන්මාරයේ සියයට 75ක් බදු මුදල් අය කරනවා. නේපාලයේ සියයට 70ක් බදු මුදල් අය කරනවා. ඉන්දියාවේ සියයට 58ක් බදු මුදල් අය කරනවා. හැබැයි ශීු ලංකාවේ සිගරට් වෙනුවෙන් බදු මුදල් අය කරන්නේ සියයට 54ක් පමණයි. දැන් මගේ පුශ්නය තමයි, සිගරට් සඳහා අය කරන බදු මුදල් මේ කරම් අවම මට්ටමකින් පවත්වා ගෙන යන්නේ කුමන හේතුවක් මතද කියන එක.

"මතට තිත" පුතිපත්තිය ගැන කථා කළත්, අය වැය ලේඛන සකස් කිරීමේදී රජය සිගරට් සහ මක්පැන්වලින් අය වන බදු මුදල් මත ඉතාම විශාල ලෙස රදා පවතිනවා කියලා අපි දන්නවා. යථාර්ථය ඒකයි. නමුත් සතා වශයෙන්ම මත්පැන්, සිගරට් නිසා රෝගී වන තැනැත්තන්ට පුතිකාර කරන්න මේ රටේ රජයට වැය වන මුදලත්, එම පුද්ගලයන් සමාජය තුළ හැසිරෙන සමාජ විරෝධි හැසිරීම් තුළ රටට අහිමි වන මහත් ධනයත්, අපරාධ සඳහා මත් දුවාාවලට ඇබ්බැහි වූවන් දක්වන දායකත්වයත් සැලකුවාම මේ රජය මක්පැනින් සහ සිගරට්වලින් අය කරන බදු මුදල මහා විශාල ගණනක් නොවෙයි. මොකද, සමීක්ෂකයන් දක්වලා තිබෙන ආකාරයට හා මගේ විශ්වාසයේ හැටියට අවසානයේ මක්පැන්වලින් සහ සිගරට්වලින් අය කරන බදු මුදල්වලට සමාන මුදලක් හෝ නැත්නම් ඊට වඩා වැඩි මුදලක් හෝ සෞඛා පහසුකම් ලබා දීම සඳහා වැය කරනවා. ඒ නිසා මම අහන්න කැමැතියි, කුමන පුතිපත්තියක් මතද මේ තරම් අඩු බදු මුදලක් පවත්වා ගෙන යන්නේ කියලා.

[ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා]

මුළු ආසියාවේ, මේ කලාපයේ කාටත් වඩා අඩුවෙන් තමයි මේ බදු මුදල් අය කරන්නේ. අපේ රටේ සිගරට් එකක් වෙනුවෙන් අය කරන මිල මම විශේෂයෙන්ම අවධානයට ලක් කරන්න කැමැතියි. ආසියානු කලාපයේ රටවලට සාපේක්ෂව ඉතාම අඩු මිලක් අපේ රටේ තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම අපේ රටේ අලුත්ම තත්ත්වයක් දැන් වර්ධනය වෙමින් තිබෙනවා. ඒ තමයි බියර් පානය පිළිබඳ පුශ්නය. අපට මතකයි වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිතියගේ කාලයේ බියර් මිල අඩු කළා. බියර්වල බදු අඩු කළා. මොකද, සැර මත්පැන්වලින් මුදා ගෙන බියර්වලට යොමු කිරීමෙ විකාරරූපී පුතිපත්තියක් මත. එදා පටන් ගත්ත ඒ බියර්වලට හුරු වීමේ රැල්ල තවමත් තිබෙනවා. අද වන කොට මේ රටේ සැර මත්පැන්වලට යොමු වීම වෙනුවට බියර් සඳහා යොමු වීම වැඩි වෙමින් තිබෙනවා. අපේ රටේ supermarketsවල ඉතාම අඩු මිලකට බියර් ලබා දෙනවා.

කාගිල්ස් පුඩ් සිටි එකෙන් රුපියල් 100කට බියර් කෑන් එකක් ලබා ගන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. අඩු මීලට බියර් ලබා ගැනීමට හැකියාව ලබා දීම තුළින් විශේෂයෙන්ම ළා බාල තරුණයෝ මත්පැන්වල පළමුවැනි පාඩම ඉගෙන ගන්නවා. ඉන් පසුව ඔවුන් සැර මත්පැන්වලට යොමු වෙනවා.

මුලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මේ රට පුරාම දිගින් දිගට බිහි වන එක්කරා සමාජ ශාලා ජාලයක් තිබෙනවා. ඒකේ නම "මචං". මචං කියනකොටම, මචං ගතියක්, හිතවත්කමක්, ළබැඳියාවක්, සහෝදරත්වයක් දැනෙනවා. හැබැයි මේ "මචං" කියන සමාජ ශාලා ජාලය බියර් විකුණන, ඒ වාගේම බියර් බොන ගමන් කීඩා කරන, විවිධ කීඩා තරග සඳහා කියලා තරුණ කොටස් ගෙන්වා ගෙන, ශිෂායන් ගෙන්වා ගෙන, අඩු මිලට බියර් පොවන තැන්. මේක ඉතා නරක පුවණතාවක්. ඒ වාගේම අපි සාමානායෙන් කීඩා තරග සඳහා මත්පැන් සහ සිගරැට් සමාගම්වල අනුගුහය ලබා දීම තහනම් කර තිබෙනවා. එහෙත් අන්තර් ජාලයට ගියාම බලා ගන්නට පුළුවන්, ඔය "මචං" කියන සමාජ ශාලා ජාලය විසින් Pool Championship 2012 වෙනුවෙන් දැන්වීමක් පළ කර තිබෙනවා, "හැමදාම යාළුවන්ට වැඩ පෙන්වලා මොටද, ලංකාවටම කලර්ස් පෙන්වමු මචං" කියලා. මොකක්ද මේ කියන්නේ? මත්පැන් සඳහා ආරාධනා කරනවා. සමාජ ශාලාව තුළ කීඩාවට කියලා තරුණයන්ට ආරාධනා කරලා, අවසානයේ තරුණයන් මත්පැන්වලට ඇබ්බැහි කරන ඉතාම උපකුම ශීලී ජාලයක් කිුයාත්මක වනවා. ඒ වාගේම පාසල් ළමයින් එකතු වන තැන්වලදී බියර්, අරක්කු අළෙවි කරන වෙළෙඳ සැල් සඳහා බලපතු ලබා දෙනවා. පාසල්වල මහා කී්ඩා තරග, ජාතාාන්තර කිුකට් තරග, විවිධ රාතුී සාද, වෙරළ කීුඩා, වෙරළ සාද යන විවිධ නම්වලින් තරුණයන්ට සිගරැට් සහ මත්පැන් හුරු කිරීම සඳහා වූ පුචාරණ කටයුතු වකු ලෙස මේ සමාගම් විසින් කිුයාත්මක කරනු ලබනවා.

මූලාසනාරුඪ ගරු මන්නීතුමනි, ඒ වාගේම ඉතාම විශේෂ දෙයක් තමයි, අය කරන අවම බදු මුදල. මා කලින් දක්වසු ආකාරයට මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වී තිබෙන සංඛාා ලේඛන අනුව පසු ගිය කාලය තුළ මේ රටේ මත්පැන් සඳහා අය කරන ලද බදු මුදල් පුමාණය වේගයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මා නැවතත් ඒ සංඛාා ලේඛන කියවන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම විකිණෙන මත්පැන් ලීටර් පුමාණය -එතකොට මිල ගැන පුශ්නයක් නැහැ. මේ රට තුළ පරිභෝජනය කරන මත්පැන් ලීටර් පුමාණය- එන්න, එන්නම හැම අවුරුද්දකම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම වසර තුනකින් හෙරොයින් ජාවාරම නතර කරනවා කියලා පොරොන්දු වුණක්, අද මේ රටේ සෑම නගරයකම හෙරොයින් විකිණෙනවා. මා දන්නවා, මා නියෝජනය කරන කළුතර දිස්තුක්කයේ, පානදුර නගරයේ හෙරොයින් තිබෙනවා; කළුතර නගරයේ හෙරොයින් තිබෙනවා; බෙරුවල නගරයේ හෙරොයින් තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මගේ මැතිවරණ කොට්ඨාසය වන බණ්ඩාරගම, අටළුගම කියලා කුඩා ගම්මානයක් තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, එහි වැඩිපුර සිටින්නේ මුස්ලිම් ජාතිකයන්. ඒ මුස්ලිම් ගම්මානයේත් හෙරොයින් විකිණීමේ ජාවාරම වැඩිපුරම සිදු වනවා. ඒ වාගේම හොරණ පුදේශයේ හෙරොයින් ජාවාරම සිදු වනවා. මේ හෙරොයින් ජාවාරම්කරුවන් කවුද, ඒ වාගේම ඒවා පරිභෝජනය කරන පුද්ගලයන් කවුද කියන එක පුසිද්ධ දෙයක්. මම කියනවා, මෙම රජය "මතට තිත" පුතිපත්තිය කිුයාත්මක කිරීම පිළිබඳව ලොකුවට පුකාශ කළත්, යථාර්ථවාදී වැඩ පිළිවෙළක්, යථාර්ථවාදී පුතිපත්තියක්, රජයට ඇත්තේ නැහැ කියලා. ඒ වාගේම මේකට අවශා කරන දේශපාලනික කැපවීම -political will එක- මේ ආණ්ඩුවට ඇත්තේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුව දේශපාලනික උපකුමයක් විධියට කාන්තාවන් සහ තරුණ කාන්තාවන් රැවටීමට ලක් කිරීමට "මතට තිත" ගැන කිව්වත්, ඉහළ සිට පහළට මේක ආදර්ශයෙන් පෙන්නුම කරන්නේ නැහැ. මා එක් එක් පුද්ගලයන් කෙරෙහි යොමු වන්නේ නැහැ. හැබැයි, "මතට තිත" කියන කාරණය ආදර්ශයෙන් පෙන්නුම් කළ යුතුයි. මට මේ ගැන ආඩම්බරයෙන් කියන්න පුළුවන්. ජීවිතයට මත්පැන් බීලා නැති, ඒ වාගේම කිසිවෙකුටත් මත්පැනින් සංගුහ කරපු නැති කෙනෙක් මම. දේශපාලන ජීවිතයේ හැම පියවරක්ම බොහොම සාර්ථකව ඉහළින් ජයගුහණය කළත්, මා කිසි දිනක මත්පැන් බීලාත් නැහැ, බොන්න දෙන්නෙත් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, ඒ වාගේම මේ මත්පැන කියන දෙයින් මම ජීවිතයේ විවිධ අවස්ථාවල බැට කාලා තිබෙනවා. පෞද්ගලිකව ඉතා අසීරුතාවලට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මත්පැන ගැන, මත්පැනින් මේ රටට සිදු වන විනාශය ගැන පෞද්ගලිකවත් ලොකු හැඟීමක් අපට තිබෙනවා. හැබැයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීුතුමනි, රජය "මතට තිත" කියාත්මක කරනවා නම්, ඒ වෙනුවෙන් නිශ්චිත කැපවීමක් පෙන්නුම් කරලා ඒ පිළිබඳව අවශා කියා මාර්ග ගත යුතුයි. මේ රටේ පොලීසිය මත්පැන් සහ මත් දුවා මැඩලීම සඳහා නිශ්චිත ඉලක්ක සහිතව කැප වීමෙන් කිුයාත්මක විය යුතුයි. කුඩා තැන සිට -හාල්මැස්සාගේ සිට තෝරු මෝරු දක්වා, තල්මසුන් දක්වා-දඩයම ආරම්භ කළ යුතුයි. ඒ වාගේම මේ නීති විරෝධී මත්පැන් සහ විශේෂයෙන්ම හෙරොයින් ජාවාරම කරන තැනැත්තන්ට එරෙහිව ඉක්මනින් නඩු විභාග පවත්වලා වරදකරුවන්ට සුදුසු, නියමිත දඬුවම් ලබා දීමට කටයුතු කළ යුතුයි. ඒ සඳහා අඩු ගණනේ බරපතළ මත් දුවා පිළිබඳව අපරාධ විභාග කරලා මාස තුනකින්, හතරකින් ඒ වරදකරුවන්ට දඩුවම් ලබා දීම සඳහා සෑම දිස්තුික්කයම මත් දුවා මහාධිකරණය බැගින් විශේෂයෙන් පිහිටුවිය යුතුය කියලා මම යෝජනා කරන්න කැමැතියි.

එක අතකින් බරපතළ වරදකරුවන්, පහසුවෙන් මුදල් හම්බ කර ගන්න ඉදිරිපත් වන තැනැත්තන්ට දඩුවම කරලා, ඔවුන් සිරගත කරලා ඒ පිළිබඳව ආදර්ශය ලබා දෙන ගමන්ම, මේකට ගොදුරු වෙච්ච, මේ විෂම චකුයට හසු වෙච්ච අහිංසක පිරිස් පුනරුත්ථාපනය කරලා "දිවි නැහුම" හෝ වෙනත් වැඩ පිළිවෙළක් යටතේ සුදුසු පුනරුත්ථාපනය කිරීමේ කටයුත්තක් තුළින් ඔවුන්ගේ ජීවිතය ගොඩ නහන්න උපකාර කළ යුතුය කියන අපේ ගරු මන්තීතුමාගේ යෝජනාව නැවතත් ස්ථීර කරමින් මම නතර වෙනවා. බොහොම ස්තූතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්තීුතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்) (The Presiding Member) ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජාා ඇමතිතුමා.

ගරු ලක්මන් යාපා අඛේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජාා අමාතාාතුමා)

(மாண்புமிகு ் லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මන්තීතුමා සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ මේ ගරු සභාවට ගෙනාවේ ඉතාමත්ම වැදගත් යෝජනාවක්. විශේෂයෙන්ම එතුමා ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්තීවරයෙක් හැටියට මේ යෝජනාව ගෙනාවේ ආණ්ඩුවේ පුතිපත්තියක් කිුියාත්මක කිරීම ශක්තිමත් කිරීම සඳහායි.

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා සඳහන් කළා, 2005 "මහින්ද චින්තන"' පුතිපත්ති පුකාශනය යටතේ ඉදිරිපත් කළ "මතට තිත" වැඩ පිළිවෙළ කුියාත්මක කිරීම ගැන. විශේෂයෙන්ම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ අදහසක් හැටියට වසර කිහිපයක් ඇතුළත එතුමා මේ මක් දුවා ජාවාරම නිම කිරීමට අවශා පියවර ගන්නවාය කියලා එහි සඳහන් කර තිබුණා. එහෙම සඳහන් කරලා තිබුණේ විශේෂයෙන්ම ඒක පුතිපත්තියක් හැටියට පිළිගත් නිසායි. මොකද, දශක තුනක් තිබුණු යුද්ධයත් එක්ක අපට තිබුණ ඉතාමත්ම බැරෑරුම් කාලය තමයි 2005 - 2009 කාල සීමාව. ඒ කාල සීමාව තුළ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු මුළු රටේම මූලික අවශානාව වුණේ මේ රටේ යුද්ධය නිම කිරීම සඳහා වූ කාර්ය භාරයට කැපවෙන එකයි. ඒක තමයි රටේ තිබුණ මුලික අවශානාව. පළමුවැනි, දෙවැනි, තුන්වැනි අවශානා හැටියට මේ රටේ යුද්ධය නිම කිරීමේ අවශානාව අපි කාටත් තිබුණා. ඒ නිසා රජයේ පුධාන ශක්තිය ඒ සඳහා යෙදෙව්වා. නමුත් ඔබ සියලු දෙනාත්, මමත් අද මේ රටේ හැම දෙනෙක්ම පුතිපත්තියක් හැටියට පිළිගන්නා දෙයක් තමයි, මිනිහා හදන්නේ නැතුව අපට රටක් හදන්න බැහැයි කියන එක. මඩිහේ පඤ්ඤාසීහ නායක ස්වාමීන් වහන්සේ ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කිව්වා "මිනිසා හදා රට හදමු" කියලා. ඉතින් මිනිසා හදන්න නම් පුධාන වශයෙන්ම මිනිසා වෙනත් ඇබ්බැහිකම්වලට යොමු වන එක වළක්වලා සාරධර්මවලින් පිරුණූ මිනිහෙක් ගොඩනහන්න ඕනෑ. ඒක තමයි මේ රජයේ පුතිපත්තිය වුණේ.

පසු ගිය කාලපරිච්ඡේදය අර ගෙන බැලුවාම වසර ගණනාවක් තිස්සේ දිගින් දිගටම ආපු සිද්ධීන් ගණනාවකින් තමයි, රට මේ තත්ත්වයට පත් වෙලා තිබෙන්නේ. විවෘත ආර්ථිකයන් එක්ක මේ වාගේ හාවිතයන් වැඩි වුණා. ඒ වාගේම මිනිස්සුන්ට සල්ලි කියන දේ ඉතාමත්ම ඉක්මනින් සොයන්න වුවමනාවක් තිබුණා. ඒ නිසා මිනිස්සු විවිධ කුම අනුගමනය කරන්න පටන් ගත්තා. එසේ අනුගමනය කරන්න පටන් ගත්තා එසේ අනුගමනය කරන්න පටන් ගත්තාට පසුව බොහෝ අවස්ථාවල මුදල් කියන එක මත මිනිස්සුන්ගේ ජීවිතය තීන්දු වුණා. ඒ නිසා පසු ගිය වකවානුව ඇතුළතම -මේ විවෘත ආර්ථිකයේ කාලසිමාව ඇතුළත- හොඳ සහ නරක කියන දෙකක් රටට ආවා.

මේ ආපු නරක කොටස් තමයි මත් දුවාs, මත් කුඩු සහ විවිධ අකාරයේ මත්පැන්. ඒවා විශාල වශයෙන් භාවිතයට ආවා. ඒ ආකාරයෙන් රටේ විශාල වෙනසක් ඒ පැත්තෙනුත් ඇති වුණා. එම නිසා නැවතත් අතීතයේ තිබුණු ආකාරයට මේ රටේ සාර ධර්ම ගොඩ නහන්න ඕනෑ. ඒ සඳහා මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළේ දිවි නැඟුම යටතට මතට තිත වැඩසටහන ගෙන එන්න අපි තීන්දු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන් දිවි නැඟුම සංවර්ධන දෙපාර්තමෙන්තුව හැටියට අලුතෙන් දෙපාර්තමෙන්තුවක් ස්ථාපිත කරන්නට අද මේ පාර්ලිමේන්තුවට පනත් කෙටුම්පතක් ගෙනාවා.

පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදයේ දිව් නැතුම වැඩ සටහනේ එක වැඩ කොටසක් හැටියට තිබුණේ මේ රටේ මිනිසුන්ට අවශා නිෂ්පාදන කරවීමට මේ රට යොමු කිරීමයි. හැම ගමකම පවුල් සියයක් අර ගෙන, ඒ පවුල් සියය නිෂ්පාදන ක්ෂේතුයට යොමු කිරීමයි. ඒ මූලික පරමාර්ථයේ දෙවන කොටස තමයි, හැම පවුලක්ම සාර ධර්ම අතින් ඉස්සරහට ගෙන යන එක. සාර ධර්ම අතින් ඉස්සරහට ගෙන යන එක. සාර ධර්ම අතින් ඉස්සරහට ගෙන යන්නට බැහැ, ඒ පවුල්වල ආදායම් මාර්ග වැඩි කරන්නේ නැත්නම්. මොකද, මිනිස්සු බොහෝ දෙනෙක් මේ මත් දුවා විභාපාරයට පෙළඹිලා තිබෙන්නේ ආදායම් මාර්ග නැතිකම නිසා.

අපේ ගරු වික්ටර් ඇන්ටනි මන්නීතුමා ඉතාම පැහැදිලිව සඳහන් කළා, සම්පූර්ණයෙන්ම අනවසර මත්පැන් පෙරලා ජීවත්වන එක ගම්මානයක් තිබෙනවා කියලා. වෙනත් වාහාපාරයකට යන විධියට අපි ඒ මිනිසුන්ගේ මනස හැදුවොත් විතරයි, ඒ තත්ත්වය වෙනස් කරන්න පුළුවන් වන්නේ.

ගරු අජිත් පෙරේරා මන්තීතුමා කිව්වා, සිගරට බද්ද ගැන. දැන් බලන්න, පසු ගිය අවුරුදු කීපය ඇතුළත මේ ආණ්ඩුව විසින් සිගරට බද්ද කොච්චර වැඩි කර තිබෙනවාද කියලා. එතුමා කිව්වා, ඒක සියයට 54 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා කියලා. ඒ අනුව සියයට 50 ඉක්මවා අපි මේ බද්ද ගෙනැවිත් තිබෙනවා. නමුත් අපි කියන්නේ නැහැ, බදු දැමීමෙන් පමණක් මේ කටයුත්ත සම්පූර්ණයෙන් නතර කරන්න පුළුවන් කියලා. පොලීසි දාලා, හමුදාව දාලා මේ අනවසර මත් පැත් නිෂ්පාදනාගාර වටලලා මේ කටයුතු නතර කරන්න බැහැ. ඒ සඳහා මිනිසුන්ගේ මනසේ වෙනසක් ඇති කරන්න ඕනෑ. දිවි නැගුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ, දිවි නැගුමේ දෙවන වැඩසටහන වන සාරධර්ම වැසටහන යටතේ ඒක තමයි අපි කරන්න යන්නේ.

අපි මේ අවුරුද්දේ ඉඳලා මේ සාරධර්ම වැඩ සටහන දිවි නැතුම වැඩසටහනේ පුධාන අංගයක් බවට පත් කරනවා. මේ දිවි නැභුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවට වෙනම නිලධාරියෙක් පත් කරනවා. අද ඉන්න සමෘද්ධි සංවර්ධන නිලධාරියා, දිවි නැඟුම සංවර්ධන දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරියකු බවට පත් කරනවා, අද පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළාම. එතකොට ඔහු රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක සේවකයෙක් වෙනවා. ඔහුට ගමේ කාර්යභාරයක් තිබෙනවා. ඔහුගේ කාර්යභාරය තමයි පවුල්වල ජීවන තත්ත්වය උසස් කර දීම. මුලික වශයෙන්ම, ඒ ජීවන තත්ත්වය උසස් කරදීමේදී ඒ පවුල් වෙනත් වාාාපාරවලට යොමු වෙලා තිබෙනවා නම්, ආදායම් ලබන්නේ වැරදි වාාාපාරවලින් නම්, ඒ පවුල්වල දරුවන් මත් කුඩු භාවිත කරනවා නම්, විෂ මත්පැන් භාවිත කරනවා නම්, එහෙම නැත්නම් විෂ මක්පැන් පෙරනවා නම්, ඒ පවුල්වලට වෙනක් ආදායම් මාර්ග තිබෙන වාහපාරයක් හඳුන්වා දෙන්න ඕනෑ. දැනටමත් ඒ කියාමාර්ගයට අපි යොමු වෙලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි, 1996 වර්ෂයේ තමයි මත් නිවාරණ වැඩසටහන පටන් ගත්තේ. මත් නිවාරණ වැඩසටහන සම්පූර්ණයෙන්ම ශක්තිමත් වූණේ සමෘද්ධි වාහපාර තුළයි. පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත සමෘද්ධි වාාපාරය තුළින් විශාල වැඩ කොටසක් කළා. අපි "මතට තිත" වැඩසටහන මත් නිවාරණ වැඩ සටහනට වඩා ඉස්සරහට ගිහින් තවත් ශක්තිමත් කර ඉදිරියට ගෙන යනවා. ඒ අනුව, 2009 වර්ෂයේදී මත් භාවිතයෙන් මුදා ගත් පුද්ගලයන් සංඛාාව 14,895ක් වුණා. දුම් වැටි භාවිතයෙන් මුදා ගත් පුද්ගලයන් සංඛ්යාව 16,750 ක් වුණා. ඒ වාගේම දැනුවත් වීමෙන් කඩ 6750ක දුම්වැටි - සිගරට්- විකිණීම නතර කර තිබෙනවා. 2010 වර්ෂයේදී මත් දුවා හාවිතයෙන් මුදා ගත් පුද්ගලයන් සංඛාාව 24,154යි. දුම්වැටි භාවිතයෙන් මුදා ගත් පුද්ගලයන් සංඛාාව 20,352යි. දුම්වැටි අළෙවිය නතර කළ කඩ සංඛාාව 7664යි. 2011 වර්ෂයේදී මත් භාවිතයෙන් පවුල් 12,204ක් මුදා ගෙන තිබෙනවා. දුම්වැටි භාවිතයෙන් පුද්ගලයන් 12, 241ක් මුදා ගෙන තිබෙනවා. දුම්වැටි අළෙවිය නතර කර තිබෙන කඩ සංඛාාව 2149යි. මේක තමයි කුම කුමයෙන් සිද්ධ වෙන්නේ.

[ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

දැන් එක පැත්තකින් කියන්න පුළුවන් බීර අළෙවිය වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියලා. මත්පැත් අළෙවියත් වැඩි වෙලා තිබෙනවා කියන්න පුළුවන්. ඔව්, වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ වැඩි වුණාට පස්සේ 2009 සිට මේ රටේ සංචාරක වාහපාරය විශාල ලෙස ඉහළ ගියා. ඒ අනුව සංචාරක වාහපාරය තුළ සංචාරකයන් අටලක්ෂ පණස්හතර දාහක් - නව ලක්ෂයකට ආසන්න පුමාණයක් - සංචාරකයන් මේ රටට ආවා. සංචාරක හෝටල් සංඛාහව වැඩි වුණා. හෝටල්වලට දීපු බලපතු පුමාණය වැඩි වුණා.

පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත මේ ආණ්ඩුව යටතේ පෞද්ගලිකව වයින් ස්ටෝර්ස් කාටවත් දුන්නේ නැහැ; කාටවත් දුන්නේ නැහැ. සංචාරක වසාපාරයට ඒකාබද්ධ වෙලා, සංචාරක වසාපාරයේ පුමිතීන්ට අනුව, සංචාරක වසාපාරයට අදාළව ඒ වසාපාරය කරන අයට ඒකට ඉඩ දෙන්න වෙනවා, අපි සංචාරක වසාපාරය කරන රටක් හැටියට. එහෙම නැත්නම් අපට සංචාරකයන් ගෙන්වා ගන්න බැරි වෙනවා. නමුත් මත් දුවස හා මත්පැන්වලට ඇබ්බැහි වූ පවුල් එයින් මුදා ගැනීම සඳහා ගරු මන්තීතුමා යෝජනා කළ ආකාරයට විශාල වැඩ පිළිවෙළක් දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව මහින් ඉදිරි කාලය ඇතුළත අපි කියාත්මක කරනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්තීතුමනි. ඔබතුමා දන්නවා, විදේශ රැකියාවලට යන පවුල් ඒකක කඩා වැටී තිබෙන බව. එම පවුල් ඒකක කඩා වැටීමට පුධාන හේතුව, විදේශ රැකියාවට ගිය භාර්යාව එවන මුදල් පවුලේ අය අනිසි ලෙස පාවිච්චි කරන්න පටන් ගෙන තිබෙන එකයි. විදේශ රැකියාවට ගිය භාර්යාව එවන මුදල් පුරුෂයා මත් දුවාවලට, මත්පැන්වලට හා වෙනත් දේවල්වලට යොදන අවස්ථා තිබෙනවා. දැන් ඒක වළක්වන්න තමයි අපි විශේෂයෙන්ම ශී ලංකා විදේශ සේවා නියුක්ති කාර්යාංශයත් එක්ක ඒකාබද්ධ වෙලා කටයුතු කරන්නේ.

අජිත් පී. පෙරේරා මන්තීතුමා කිව්වා වාගේ එවැනි පවුල් පිළිබඳ විස්තරයක් පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් අපට ඉතාම පැහැදිලිව ලබා ගන්න පුළුවන්. ඒ පවුල්වල විස්තර අරගෙන, ඒ පවුල් ඉලක්ක කර ගෙන ඉදිරි කාලයේදී දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව මහින් අපි වැඩසටහනක් ගෙන යනවා. මේ ආණ්ඩුවේ පූර්ණ පරමාර්ථය ඉදිරි අවුරුදු කිහිපය ඇතුළත මෙන්න මේ විෂ දුවාා, මත් කුඩු, මත් දුවා මේ සමාජයෙන් බැහැර කිරීමේ වාහපාරය ඉදිරියට ගෙන යැමයි. මේ ආණ්ඩුව ඒක නොකර සිටියේ නැහැ.

පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත විශාල මත් කුඩු වාාාපාරිකයන් අල්ලා ගත්තා. ඔවුන්ට විශාල වශයෙන් දඬුවම් දීලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒ වාාාපාර කරන අයට දැන් හයක් තිබෙනවා. ඒ වාාාපාර කරන තැන්වලට විශාල වශයෙන් ආරක්ෂක අංශ කඩා පනිනවා. ඒ විධියට කඩා පනින කණ්ඩායම් ඇති වුණා. මේ ආණ්ඩුව ඒ පරමාර්ථයෙන් ඉවත් වෙලා නැහැ. ඒ පරමාර්ථය ඉදිරියට ගෙන යන්න අපි සූදානම්. ඒක අපට කරන්න පුළුවන් වුණේ 2009 වර්ෂයෙන් පස්සේයි. එවැනි දේවල් කරනවාට වඩා 2009 වර්ෂය දක්වා අපට මේ රටේ විසඳන්න මූලික පුශ්නයක් තිබුණා.

විශේෂයෙන්ම ගරු මන්තීුතුමා ඉදිරිපත් කරපු මේ යෝජනාවේ පරමාර්ථය වුණේ මේක අපේ ආණ්ඩුවේ යෝජනාවක් හැටියට ගෙනැල්ලා, ආණ්ඩුව මේ ගෙන යන වාාපාරය වඩාත් ශක්තිමත් කිරීමයි. විශේෂයෙන්ම සාර ධර්ම පිරි සමාජයක් අපි ඇති නොකළොත් ඉදිරි කාලයේදී අපට මේ සමාජය ඉදිරියට ගෙන යන්න බැරි වෙනවා. භෞතික වශයෙන් රටක් කොපමණ සංවර්ධනය වුණත්, රටේ තිබෙන අවශාකාවලින් භෞතික වශයෙන් අපි සම්පූර්ණ වුණත් මිනිසුන් හදන්නේ නැතුව මේ රට හදන්න බැහැ.

මේ කාල සීමාව ඇතුළත යටිතල පහසුකම් සම්පූර්ණයෙන් සංවර්ධනය වෙලා තිබෙනවා. මිනිසුන්ගේ මූලික අවශාතාවන් ඉෂ්ට වේ ගෙන යනවා. ඒ සියලු දේ කළත් මිනිසුන් හදන්නේ නැතුව මේ රට හදන්න බැරි බව මේ ආණ්ඩුව පිළිගෙන තිබෙනවා. එම නිසා දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව මහින් මේ පවුල් ඒකකය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ. අපි මුලින් පවුල් 100ක් අරගෙන, ඒ පවුල් 100ත් මෙවැනි කාර්යයන්වලට යොමු වෙලා ඉන්න පවුල්වල ආදායම් මාර්ග වැඩි කරන එක තමයි කරන්න තිබෙන්නේ. දඬුවම් දීලා මේ කටයුතු නතර කරන්න බැහැ. ආණ්ඩුව කොයි වෙලාවකවත් විශ්වාස කරන්නේ නැහැ, මිනිසුන්ට දඬුවම් දීලා මේ කටයුතු නවත්වන්න පුළුවන් කියලා. දඬුවම් දීමෙන් නොවෙයි, දැනුවත් කිරීමෙනුයි ඒක කරන්න ඕනෑ.

පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත පාසල් ළමුන්ගෙන් විශාල පුමාණයක් සිගරට බීමෙන් වැළකුණා. අද වන කොට පාසල් ළමුන් බොහෝ දෙනෙක් සිගරට බීමෙන් වැළකී තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය ඇති වුණේ දුම වැටි නිවාරණ වැඩසටහන සමෘද්ධි වාහපාරය යටතේ ගොඩක් දුරට ගිය නිසායි. එම වැඩසටහන පාසල් තුළට ගියා. කොඩි දිනයක් නියම කරලා, ඒ කොඩි දිනය තුළ විශාල මුදල් පුමාණයක් එකතු කළා. මේ ගැන දැනුවත් කරන්න නාටා සංදර්ශන වාගේ නොයෙකුත් දේවල් අපි ඉදිරිපත් කළා. සමෘද්ධි වාහපාරය තුළින් මුළු රටේම මෙම වැඩසටහන කියාත්මක කරන්න අපට පුළුවන් වුණා.

අපේ ඉලක්කය වන්නේ ඊළහ කාල සීමාව ඇතුළත විශේෂයෙන්ම දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව මේ රටේ ජන ජීවිතය වෙනස් කරන දෙපාර්තමේන්තුවක් බවට පත් කිරීමයි. දිවි නැගුම දෙපාර්තමේන්තුව පිහිටු වන්නේ මුළු ශක්තියම යොදවා මේ සාමානා පවුල් නැගිට්ට වන්නයි. ආදායම් මාර්ග තුළින් ඔවුන් නැගිට්ට වන ගමන්ම, සාර ධර්මවලින් පිරි පවුලක් ගොඩ නැඟීම සඳහා අපි ගෙන යන මේ වැඩ පිළිවෙළ මේ දෙපාර්තමේන්තුවේ මූලික පරමාර්ථයක් බව පුකාශ කරන ගමන්, ගරු මන්තීතුමා මේ යෝජනාව තුළින් ඉදිරිපත් කළ එතුමාගේ අදහස කියාත්මක කිරීමට රජය ඉදිරියේදී කටයුතු කරන බව පුකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා. ස්තුතියි.

தூன்றை பிடுயற டுදிන්, සභා සூடுவ பிம. வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව අ. හා. 6.40ට, 2012 අගෝස්තු මස 21 වන අභභරුවාදා අ. හා. 1.00 වන තෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி பி. ப. 6.40 க்கு பாராளுமன்றம், 2012 ஓகஸ்ட் 21, செவ்வாய்க்கிழமை பி. ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 6.40 p.m. until 1.00 p.m.on Tuesday, 21st August, 2012.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සදහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් ර	ා තැන් දක්වනු රිසි මන්තීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.
கு	றிப்பு
	ங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை மன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.
- 0	
NO	OTE
Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.	
Contents of Proceedings	:
Final set of manuscripts	
Received from Parliament	:
Printed copies dispatched	:

